Guatemala, 05 de julio de 2024

ONTRALURIA GENERAL DE CUENTA

SECRETARIA GENERAL

RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

Blanca Margarita Ibáñez Cabrera Directora Dirección Técnica del Presupuesto Ministerio de Finanzas Públicas Su Despacho

Estimada Licenciada Ibáñez:

Licenciada

SECRETARIA GENERAL RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

11 JUL 2024

Hrs. Letras

De manera atenta nos dirigimos a usted, con el propósito de remitirle en formato digital, a través de un disco las resoluciones y documentos que complementan las modificaciones presupuestarias que se detallan a continuación.

* Fecha	Unidad ejecutora	Resolución SEGFIS	Créditos	Tipo de modificación	Observaciones
08-05-2024	Fondo para la Vivienda –FOPAVI-	SEGFIS DIPLAN 22-2024	Q.2,792,920.0 0	INTRA 1	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.3
07-06-2024	Unidad de Control y Supervisión de Cable -UNCOSU-	SEGFIS DIPLAN 25-2024	Q.258,093.00	INTRA 2	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.4
07-06-2024	Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología –INSIVUMEH-	SEGFIS DIPLAN 26-2024	Q.665,590.00	INTRA 2	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.8
07-06-2024	Fondo para la Vivienda – FOPAVI-	SEGFIS DIPLAN 27-2024	Q.561,398.00	INTRA 2	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.1
11-06-2024	Fondo para la Vivienda -FOPAVI-	SEGFIS DIPLAN 31-2024	Q.162,638.00	INTRA 1	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.2
11-06-2024	Unidad de Construcción de Edificios del Estado -UCEE -	SEGFIS DIPLAN 33-2024	Q.395,217.00	INTRA 1	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.13
11-06-2024	Dirección General de Aeronáutica Civil –DGAC-	SEGFIS DIPLAN 34-2024	Q.326.930.00	INTRA 1	No existe modificación de metas físicas SEGÚN COMPROBANTE No.9
24-06-2024	Unidad de Construcción de Edificios del Estado -UCEE-	Resolución SEGFIS 46-2024	Q125,700.00	INTRA 2	No existe modificación de metas físicas según COMPROBANTE No. 15



Fecha	Unidad ejecutora	Resolución SEGFIS	Créditos	Tipo de modificación	Observaciones
07-06-2024	Unidad para el Desarrollo de Vivienda Popular –UDEVIPO-	SEGF1S 68-2024	Q.1,315,225.00	INTRA 2	Si existe modificación de metas físicas según COMPROBANTE C02F No.383
24-06-2024	Fondo Social de Solidaridad -FFS-	SEGF1S 69-2024	Q.30,271,443.00	INTRA 2	Si existe modificación de metas físicas según COMPROBANTE -CMF1- No. 10576
26-06-2024	Fondo para la Vivienda -FOPAVI-	SEGFIS 70-2024	Q.12,446,000.00	INTRA 2	Si existe Modificación de metas físicas según COMPROBANTE C02F No. 406
28-06-2024	Dirección General de Caminos -DGC-	SEGFIS 71-2024	Q.3,093,452.00	INTRA 2	Si existe Modificación de metas físicas según COMPROBANTE -CMF1- No.10604
28-06-2024	Dirección General de Caminos -DGC-	SEGFIS 72-2024	Q.22,066,597.00	INTRA 2	Si existe Modificación de Metas físicas según COMPROBANTE -CMF1- No.10602

Sin otro particular y al agradecer su atención, es grato suscribirnos de la señora Directora con las nuestras de consideración y estima.

Licda. María Hortensia del Cid López de Aguilar Directora

Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional -DIPLAN-

Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda -CIV-



CC.

Licenciado:

Adrián Zapata Alamilla

Viceministro Administrativo y Financiero/Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda

Contraloría General de Cuentas -CGC-

Secretaria General de Planificación -SEGEPLAN- En atención a la Dirección de Análisis y Seguimiento de Políticas Públicas y Planes -DASP-



#### RESOLUCIÓN SEGFIS DIPLAN No. 27-2024

ASUNTO:	EL	MINI	STERIO	$\boldsymbol{L}$	DE CC	<i>)MUN.</i>	ICACIONES,
	INFRA	ESTRU	<i>ICTURA</i>	$\boldsymbol{Y}$	VIVIE	$\nabla DA$	<b>APRUEBA</b>
	READ	ECUAC	IÓN	DE	ME	TAS	FÍSICAS
	CORR	ESPON	DIENTES	AL	<b>EJERCICI</b>	O FISC	CAL 2024, EN
	LOS V	<b>ALORE</b>	S ASIGNAI	DOS			

CONSIDERANDO: Que el Fondo para la Vivienda -FOPAVI- requiere al Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, la aprobación del proceso de readecuación para compatibilizar el Plan Operativo Anual 2024, con las asignaciones presupuestarias para el ejercicio fiscal vigente, según el Decreto No. 101-97 "Ley Orgánica del Presupuesto", del Congreso de la Republica de Guatemala, Decreto Número 54-2022, del Congreso de la República de Guatemala, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2023" con vigencia para el ejercicio fiscal 2024 CONSIDERANDO: Que, de conformidad con el análisis y verificación del expediente adjunto, se determinó que, para la presente solicitud NO existe modificación de metas físicas, motivo por el cual se valida lo expuesto en el comprobante de Reprogramación de subproductos No. 1 de la unidad ejecutora en mención, en el cual indica la NO afectación de metas físicas, que complementa la modificación presupuestaria tipo INTRA 2, por un monto de quinientos sesenta y un mil trescientos noventa y ocho quetzales exactos (Q.561,398.00). POR TANTO: Con base a los considerandos anteriores y de conformidad con el Acuerdo Gubernativo Número 1-2024, "Distribución Analítica del Presupuesto General de ingresos y egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024", en el Artículo 6, aprobado por el Presidente de la República de Guatemala, con vigencia para







el presente ejercicio fiscal; y cumpliendo con lo establecido en el inciso b. "Por medio de
resolución de la unidad de Planificación o dependencia que haga sus veces, cuando una
modificación presupuestaria no implique una modificación de metas físicas, acompañada de
las justificaciones pertinentes. Esta Dirección <b>RESUELVE: PRIMERO:</b> Aprobar
el planteamiento de la reprogramación presupuestaria conforme los comprobantes y/o
justificaciones anexas; <b>SEGUNDO:</b> Pase a la Dirección de Administración Financiera
-DAF-, para que continúe el debido proceso; TERCERO: Para los controles
correspondientes, notifiquese la presente, a la Secretaría de Planificación y Programación de
la Presidencia –SEGEPLAN–, Dirección Técnica del Presupuesto –DTP–,
Dependencia del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas
-CGC

Licda. MARÍA HORTENSIA DEL CID LÓPEZ DE AGUILAR DIRECTORA DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO INSTITUCIONAL

Presupuesto por Ejecución

Entidad

MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTUR

Unidad Administrativa 0175 / 2656 - AEROPUERTO INTERNACIONAL LA AUROI

Sel Módulos jerución Presupuesto Resultados 🔲 Consolidación Correlativo Clasificadores Registro Fecha de 07/06/2024 P Ejecucion Presupuesto Resultados × **GESTION** 56093448 ((() DE FORTALECER LOS GRUPOS 100, 200, 300 Y 900, EN EL FINALIZADO 561,398.00 Descripción PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-"INGRESOS TRIBUTÁRIOS IVA-PAZ" CON LA FINALIDAD REPROGRAMACIÓN DE PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS PRESENTE EJERCICIO FISCAL A CARGO DEL FONDO CON RECURSOS DE LA FUENTE DE FINANCIAMIENTO 21 Reportes 2024 Mis Gestiones Resultados Mis Reportes Notificación GUAYO Estado Monto Solicitado Aprobado Monto 561,398.00 INTRA2 Clase Registro Página 1 de 1, elementos 1 a 1 de 1 Legal Disposición 28/06/2024 Legal Disposición 0040-2024 PRESDAF-

Campo

Operador

Valor

Y/O

Campo

Orden < <

<

<

<

<

< <

<

<

<

<

Α.

2			
2			
1			
Ī			
4			
-			
200			
Ĺ			
(			
1			

		Disposición Legal		1 de 1.
		Dispo		entos 1 a
		Fecha Disposición Legal		Página 1 de 1, elementos 1 a 1 de 1.
		Clase Registro	0.00 INTRA2	Paris Distriction of the Paris Distriction of
		Monto Aprobado	0.00	Campo
		Monto Solicitado	561,398.00	
0		Estado	ENVIADO PRESUPUESTO	
	× \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Descripción	REPROGRAMACIÓN DE PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS CON RECURSOS DE LA FUENTE DE FINANCIAMIENTO 21 "INGRESOS TRIBUTARIOS IVAPAZ" CON LA FINALIDAD DE FORTALECER LOS GRUPOS 100, 200, 300 Y 900, EN EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL A CARGO DEL FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-	ador
Con		GESTION De	REF SUI FIN FIN 56093448 PAJ GRI	Operador
16/24, 3:42 p.m. Eiecución Presupuesto Resultados 🔲 Cons		Fecha de Registro	07/06/2024	> > >
:42 p.m. jón Presupues		Correlativo	11	Campo
7/6/24, 3:42 p.m.		Sel		

Uni\*\*\* - Page

7/6/24, 3:42 p.m.





Guatemala, 09 de Mayo 2024 FOPAVI.PLANI-140-2024/bhc

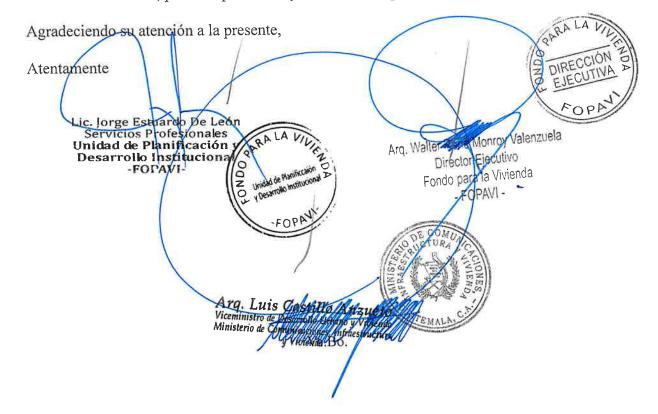


Arquitecto:
Alejandro García
Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional
-DIPLANMinisterio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda
Su Despacho

#### Respetable Arquitecto:

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes deseándole éxitos en sus actividades diarias, con el objeto de solicitar continuar con el trámite de modificación de metas físicas derivado a la modificación presupuestaria INTRA2 por el monto de quinientos sesenta y un mil trescientos noventa y ocho, quetzales exactos (Q. 561,398.00), trámite solicitado por la Coordinación Administrativa Financiera del -FOPAVI-, con el objeto de financiar renglones de gasto de la actividad de funcionamiento "Dirección y Coordinación".

Adjunto sírvase encontrar la resolución interna, justificación de metas físicas y comprobantes de reprogramación subproductos por Unidad Ejecutora, emitido por el Sistema de Gestión –SIGES-, para su aprobación y efectos correspondientes.













#### RESOLUCION INTERNA PLANIFICACIÓN No. 014-FOPAVI-2024

Guatemala 09 de mayo 2024

#### FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-

#### **ASUNTO:**

Modificación de metas físicas de productos y modificación derivado a la subproductos presupuestaria INTRA2 por el monto de quinientos sesenta y un mil trescientos noventa y ocho quetzales exactos (Q 561,398.00), para el renglones de fortalecimiento de gasto correspondientes a funcionamiento para el presente ejercicio fiscal.

#### **CONSIDERANDO**

Que la Unidad de Planificación y Desarrollo Institucional del Fondo Para la Vivienda -FOPAVI- realiza las gestiones para reprogramar las metas físicas de los productos y subproductos de la red programática de gasto, derivado al reacomodo presupuestario que permita financiar renglones presupuestarios para el funcionamiento durante el presente ejercicio fiscal.

#### **CONSIDERANDO**

Que el artículo 6, del Acuerdo Gubernativo Número 1-2024 Distribución Analítica del presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024, de fecha 01 de enero 2024, establece en su parte conducente que las modificaciones de metas físicas, se autorizan de la siguiente forma:

a. Por medio de resolución de la máxima autoridad institucional, cuando:

Unidad de Planificcaión V pesapolio Institucional V pesapolio Institucional V (502) 229A-640R-





- Sea necesario realizar modificaciones, en función de las asignaciones aprobadas en el Decreto Número 54-2022, del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio fiscal 2023 vigente para el Dos mil Veinticuatro, y sus ampliaciones aprobadas mediante los decretos números 1-2023, 5-2023 y 10-2023, las cuales no deben exceder del mes de marzo.
- b. Por medio de resolución de la unidad de planificación o dependencia que haga sus veces, cuando una modificación presupuestaria no implique una modificación de metas físicas, acompañada de las justificaciones pertinentes.

Todas las modificaciones se registrarán dentro del módulo del Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema informático de Gestión (SIGES), y se deberá remitir copia a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, durante los siguientes 10 días de aprobadas las mismas.

#### **POR TANTO**

La Unidad de Planificación y Desarrollo Institucional del Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, con base a lo que determina el Acuerdo Gubernativo Numero 1-2024 Distribución Analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024 y la justificación de metas físicas por reprogramación de subproductos.

#### RESUELVE

PRIMERO. Después de verificar los documentos de soporte donde la Unidad de Planificación y Desarrollo Institucional del Fondo Para la Vivienda -FOPAVI-, No requiere de la modificación de metas para el producto 019-001 y subproducto 019-001-0001, Dirección y Coordinación. Puesto que los movimientos presupuestarios son reacomodos necesarios para garantizar el funcionamiento de la institución.





**SEGUNDO:** Para los efectos y controles correspondientes, sirva notificar la presente resolución a la -DIPLAN-; para continuar con el proceso de la modificación presupuestaria INTRA2 con el objetivo de contar con su

aprobación.

Lic. lorge Estuardo De León Servicios Profesionales Unidad de Planificación y Desarrollo Institucional -FOPAVI-

adde Planificcaión Darrollo Institucional A

Arq. Walter Renember oy Valenzuela Director Ejecutivo Fondo para la Vivienda - FOPAVI -

UNIDAD EJECUTORA: 218			
DITION DECOTORIN		FECHA:	9/05/2024
The state of the s	ONDO PARA LA VIVIENI	DA	
CLASE DE MODIFICACIÓN:  MONTO EN NÚMEROS: Q561,398.00			
MONTO EN LETRAS (Q):	QUINIENTOS SESENTA Y	UN MIL TRESCIENT	OS NOVENTA Y OCHO CON 00/100
Con base a lo que establece el Artículo 6. Modificación de r documento: Resolución Planificacion No. 14-FOPAV		o Gubernativo Núr	nero 1-2024 de fecha 1 de enero de 2024 y Unidad de Planificación
e solicita el presente planteamiento de metas físicas como se describen a	continuación:		

Se describe el movimiento de metas físicas por producto y subproducto, con relación a la necesidad del movimiento presupuestario adjunto.

RESUMEN SUBPRODUCTO

	EST	RUCT	URA				MOVIMIENTO PRESU	PUESTARIO	DIFER	ENCIA			OBSERVACIONES
PRO	9D	SURP	PG	ACT	PRODUCTO	SURPRODUCTO	DÉBITO	СВЕБІТО	DÉBITO	CREDITO	MODIFICACIÓN DE METAS FÍSICAS	UNIDAD DE MEDIDA	
19	1		19	1	Dirección Y Coordinación						0	Evento	la presente readecuación presupuestaria No modifica las metas físicas puesto que e movimiento es para realizar readecuaciones presupuestarias para el funcionamiento de la institución.
19	1	1	19	1		Direction Y Coordinación	Q561,398,00	Q561,398.00			0	Evento	La presente readecuación presupuestaria No modifica las metas físicas puesto que e movimiento es para realizar readecuacione presupuestarias para el funcionamiento de li institución.
_	-		$\vdash$	-									
_			$\vdash$										
			I								-	-	
_	$\vdash$	-	+	-									
					Tara)	W HILLS AV	Q561,398.00	Q561,398.00	Q0.00	Q0.00		1	

Dicha reprogramación se presenta para los centros de costos consolidados siguientes:

#### C.C. 10580

Para efectos procedentes se requiere pasar p Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional -DIPLAN-, para que continúe con el proceso.

Firmas y sellos,

Lic. Jorge Estuardo De León Servicios Profesionales Unidad de Planificación y Desarrollo Institucional -FORAVI



SISTEMA DE GESTION SIGES		Comprobante	de Reprogramación sub	productos	HORA : 16:	DE 2 5/2024 02.29 0817622.rpt
CODIGO	ENTIDAD - U	INIDAD EJEC	UTORA - CENTRO DE CO	овто		
11130013 - 218-000	FONDO PARA	A LA VIVIENDA			COMPROBAN	TE No.:
DOC. RESPALDO: RESOLUC	CION		NO. DOC. RESPAL	.DO:	FECHA DOC. RESPALDO:	
CLASE MODIFICACIÓN: IN	TRA2				REPROGRAMACIÓN: X	
	CRÉDITOS I	PRESUPUE	STARIOS DISMINUIDO	S POR SUBI	PRODUCTO	
SUBPRODUCTO PG SP PY	ACT OB (	GRUPO FF			SOLICITADO	APROBADO
				Total	-561,398.00	0.00
019-001-0001 Dirección y coordina 19 00 000	001 000	100 21	ADIOC ALIMENTADOS	DOD SUBDI	-561,398.00	0.00
SUBPRODUCTO	REDITOS PR	ESUPUESI	ARIOS AUMENTADOS	POR SUBP	SOLICITADO	APROBADO
-	ACT OB G	RUPO FF				
				Tota	561,398.00	0.00
019-001-0001 Dirección y coordina 19 00 000	001 000	100 2 200 2			241,000.00 104,000.00	
19 00 000 19 00 000		300 2			39,200.00	0.0
19 00 000	001 000	900 2	1	22	177,198.0C	0.0
		RES	UMEN POR SUBPROD	исто		
		S	UBPRODUCTO		DEBITO	CREDITO
019-001-0001 Dir	ección y coordina	ación			-561,398.00	561,398.00
				NOIALIELE	-561,398.00	561,398.00
			POR FUENTE DE FINA	NCIAMIENT		CRÉDITO
	E DE FINANCIA	MIENTO			<b>DÉBITO</b> -561,398.00	561,398.0
21-INGRESOS TRIBUTARIOS I	/A PAZ				-561,398.00	561,398.0
0000-SIN ORGANISMO					-501,586,100	301,330.0

REPROGRAMACION PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS EN LOS GRUPOS 1 "SERVICIOS NO PERSONALES", 2 "MATERIALES Y DESCRIPCIÓN SUMINISTROS", 3 "PROPIEDAD,PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES" Y 9 "ASIGNACIONES GLOBALES" FUENTE DE FINANCIAMIENTO 21 "INGRESOS TRIBUTARIOS IVA-PAZ", PARA FORTALECER LOS RENGLONES PRESUPUESTARIOS EN EL PRESENTE EJERCICIO

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

0000-SIN CORRELATIVO

SOLICITADO

DIA MES AÑO

Total

-561,398.00



561,398.00

1

1x xi

: 1.62kp

SISTEMA DE GESTION SIGES		Comprobante de	e Reprogramación subproductos	F	PAGINA : FECHA : HORA : REPORTE:	2 DE 2 9/05/2024 16:02.29 R00817622.rpt	
CODIGO	ENTIDAD -	- UNIDAD EJECUT	ORA - CENTRO DE COSTO				
11130013 - 218-000		COMPR	OBANTE No.:				
DOC. RESPALDO: RESOL	UCION		NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DO	C. RESPALDO	D:	
CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 REPROGRAMACIÓN							
FUE	NTE DE FINAN	CIAMIENTO	E DE REFERENCIA DE CONTRA		DÉBITO	CRÉDITO	
UE PG SP PY	ACT OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/V	ALOR I	UNIDAD MEDIDA	
UE PG SP PY				CANTIDAD/V	ALOR I	UNIDAD MEDIDA	
			DESCRIPCIÓN  DAS POR PRODUCTO Y SUBPR	CANTIDAD/V		UNIDAD MEDIDA	
	META	S INCREMENTA OB SUBPROD	DESCRIPCIÓN  DAS POR PRODUCTO Y SUBPR	CANTIDAD/V			
	META PY ACT	S INCREMENTA OB SUBPROD	DESCRIPCIÓN  DAS POR PRODUCTO Y SUBPR  D DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/V	/ALOR JUSTIFIC/	UNIDAD MEDIDA	
UE PG SP	META PY ACT	S INCREMENTA  OB SUBPROD  JUSTIFICACIO  B SUBPROD	DESCRIPCIÓN  DAS POR PRODUCTO Y SUBPR  DESCRIPCIÓN  ON DE METAS SIN MODIFICACIO	CANTIDAD/V	/ALOR	UNIDAD MEDIDA  ACION nodos	
UE PG SP PY	META PY ACT	S INCREMENTA OB SUBPROD  JUSTIFICACIO B SUBPROD  0 019-001	DESCRIPCIÓN  DAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO  DESCRIPCIÓN  DESCRIPCIÓN MODIFICACION  DESCRIPCIÓN PRODUCTO  Dirección y coordinación	CANTIDAD/V  RODUCTO CANTIDAD/V  ON  No modifica me presupuestario	JUSTIFICA etas son reacon	ACION nodos iento	

REPROGRAMACION PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS EN LOS GRUPOS 1 "SERVICIOS NO PERSONALES", 2 "MATERIALES DESCRIPCIÓN SUMINISTROS", 3 "PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES" Y 9 "ASIGNACIONES GLOBALES" FUENTE DE FINANCIAMIENTO 21 "INGRESOS TRIBUTARIOS IVA-PAZ", PARA FORTALECER LOS RENGLONES PRESUPUESTARIOS EN EL PRESENTE EJERCICIO

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

FECHA DE APROBACIÓN

SOLICITADO

OARA LA Lic. lorge estuardo De León
Servicios Profesionales
Unidad de Planificación
Unidad de Planificación
Desarrollo Institucional

DIA

Arq. Walter René Monroy Valenzy stal

ΑÑΟ

Director Ejecutive Fondo para la Manda

- FOPAFIRMA

MES





Guatemala, 9 de mayo 2024 OF. FOPAVI-CFA-PRES-145-2024/bfp

Licenciada
Ingrid Jeanneth Chavarría Estrada
Directora
Dirección de Administración Financiera -DAFMinisterio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda -MICIVISu Despacho

#### Distinguida señora Directora:

De manera atenta me dirijo a usted, deseándole éxitos en sus actividades profesionales, así mismo adjunto a la presente encontrara la Reprogramación de Productos y Subproductos con el número de comprobante No. 1 del programa 19 "Desarrollo de la Vivienda", de la actividad 001, en los grupos de gastos 1 "Servicios No Personales", 2 "Materiales y Suministros", 3 "Propiedad, Planta, Equipo e Intangibles" y 9 "Asignaciones Globales", de la fuente de financiamiento 21 "Ingresos Tributarios IVA PAZ", tipo INTRA 2 por el monto de Quinientos Sesenta y Un Mil Trescientos Noventa y Ocho Quetzales Exactos (Q.561,398.00), tiene como propósito fortalecer los renglones presupuestarios, con el fin de cumplir con la programación de compromisos en el presente ejercicio fiscal 2024.

Sin otro particular y manifestándole mi disposición para cualquier aclaración que sobre este asunto fuera requerido, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

Lic. Miguel Angel Acevedo Gutier & CORDINA Coordinador Financiero Administrativo FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI- Arq, Walter Renation roy Valenzuela

Director Ejecutivo
Fondo para la Vivienda
FOPAVI

Ard. Vicing Astillo Anzueto Viceministro de Desarrollo Urbano y Vivienda Ministerio de Comunicaciones, Infraestructuri y Vivienda

DIRECCIÓN

EJECUTIVA

Anexo: 77 Folios inclusive

C.c.archivo

and the second of the second

5.20

#### DE 2 PAGINA : 9/05/2024 FECHA SISTEMA DE GESTION : 16:02.29 HORA Comprobante de Reprogramación subproductos : SIGES R00817622.rpt REPORTE: ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO CODIGO COMPROBANTE No.: FONDO PARA LA VIVIENDA 11130013 - 218 - 000 1 FECHA DOC. RESPALDO: RESOLUCION NO. DOC. RESPALDO: DOC. RESPALDO: REPROGRAMACIÓN: INTRA2 CLASE MODIFICACIÓN: CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO **SUBPRODUCTO** SOLICITADO **APROBADO** GRUPO FF PG SP PY ACT OB -561,398.00 0.00 Total 019-001-0001 Dirección y coordinación 0.00 -561,398.00 100 21 000 001 000 19 00 CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO SUBPRODUCTO SOLICITADO **APROBADO** PG SP PY ACT OB GRUPO FF. 0.00 561,398.00 Total 19-001-0001 Dirección y coordinación 0.00 241,000.00 21 19 00 000 001 000 100 0.00 104,000.00 21 19 00 000 000 200 001 39,200.00 0.00 21 300 19 00 000 001 000 0.00 177,198.00 900 21 001 000 19 00 000 RESUMEN POR SUBPRODUCTO CREDITO DEBITO **SUBPRODUCTO** -561,398.00 561,398.00 Dirección y coordinación 019-001-0001 561,398.00 -561,398.00 RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO CRÉDITO DÉBITO FUENTE DE FINANCIAMIENTO 561,398.00 -561,398.00 21-INGRESOS TRIBUTARIOS IVA PAZ 561,398.00 -561,398.00 0000-SIN ORGANISMO 561,398.00 -561,398.00 0000-SIN CORRELATIVO 561,398.00 -561,398.00 Total REPROGRAMACION PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS EN LOS GRUPOS 1 "SERVICIOS NO PERSONALES", 2 "MATERIALES Y DESCRIPCIÓN SUMINISTROS", 3 "PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES" y 9 "ASIGNACIONES GLOBALES" FUENTE DE FINANCIAMIENTO 21 "INGRESOS TRIBUTARIOS IVA-PAZ", PARA FORTALECER LOS RENGLONES PRESUPUESTARIOS EN EL PRESENTE EJERCICIO FECHA DE APROBACIÓN Dispongase la emisión y el registro de esta gestión SOLICITADO MES DIA

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de	Comprobante de Reprogramación subproductos					
CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUT	ORA - CENTRO DE COSTO					
1130013 - 218 - 000	FONDO PARA LA VIVIENDA		COMPROBANTE No.:				
OOC. RESPALDO: RESOLUCI	ON	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA D	OC. RESPALDO:			
LASE MODIFICACIÓN: INTI	RA2		REPRO	GRAMACIÓN: X			
	RESUMEN POR DETALL	E DE REFERENCIA DE COM	NTRAPARTIDA				
FUENTI	E DE FINANCIAMIENTO			DÉBITO CRÉDITO			
		AS POR PRODUCTO Y SUB	PRODUCTO  CANTIDADA	VALOR UNIDAD MEDIDA			
UE PG SP PY A	ACT OB SUBPROD	DESCRIPCION	CANTIDADI	TALOR CIUDAD III III III III III III III III III			
UE PG SP PY	ACT OB SUBPRO	D DESCRIPCIÓN  ON DE METAS SIN MODIFIC	ACION				
		DESCRIPCIÓN PRODUC		JUSTIFICACION			
UE         PG         SP         PY           218         19         00         000	OO1 OOO 019-001	Dirección y coordinación	No modifica	metas son reacomodos arios de funcionamiento			
218 19 00 000	001 000 019-001-000	1 Dirección y coordinación		n metas son reacomodos arios de funcionamiento			
Centro Costo Consolidados 10580-1;							
		IPO E INTANGIBLES" Y 9 ASII A FORTALECER LOS RENGLON	NES PRESUPUESTA	D PERSONALES", 2 "MATERIALES ALES" FUENTE DE FINANCIAMIEN ARIOS EN EL PRESENTE EJERCI			
Dispongase la emisión y el regis	stro de esta gestión	F	ECHA DE APROB	BACION			
		514	MES	AÑO			
Coordinado	Angel Acevedo Gutierrez Financiero Administrativo PARA LA VIVIENDA -FO PARWA	Arq	. Walter René Mor Director Eje Fondo para	nroy Valenzuela			





#### **RESOLUCION CFA-PRES No.008-FOPAVI-2024**

Guatemala, 09 de mayo de 2024

#### MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-

#### **CONSIDERANDO**

Que la Coordinación Financiera Administrativa del Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, solicita gestionar una reprogramación de productos y subproductos del programa 19 "Desarrollo de la Vivienda", de la actividad 001, en los grupos de gastos 1 "Servicios No Personales", 2 "Materiales y Suministros", 3 "Propiedad, Planta, Equipo e Intangibles" y 9 "Asignaciones Globales", de la fuente de financiamiento 21 "Ingresos Tributarios IVA PAZ", tipo INTRA 2 por el monto de Quinientos Sesenta y Un Mil Trescientos Noventa y Ocho Quetzales Exactos (Q.561,398.00), la cual tiene como propósito fortalecer los renglones presupuestarios, con el fin de cumplir con la programación de compromisos en el presente ejercicio fiscal 2024.

#### CONSIDERANDO

Que con base en lo que para el efecto dispone el Decreto número 54-2022 Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos mil veintitrés", con vigencia para el ejercicio fiscal 2024 y lo indicado en los artículos 1, 6, 12, 15 y 17 del Acuerdo Gubernativo Número 1-2024, "Distribución Analítica del Presupuesto General de ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024", en los que faculta a las unidades ejecutoras readecuar el presupuesto vigente y las metas físicas programadas con la finalidad de optimizar los recursos asignados, según las políticas y necesidades, tanto del Gobierno Central como las derivadas de las programaciones y reprogramaciones que el Fondo para la Vivienda puede ejecutar. Así como lo establecido el artículo 32 "Modificaciones Presupuestarias", numeral 3, literales a), b) y c) del Decreto número 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.

#### **POR TANTO**

La Dirección Ejecutiva del Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, con fundamento en las normas y leyes aplicables en relación a la ejecución de gastos durante el presente ejercicio fiscal:

#### **RESUELVE:**

PRIMERO: Autorizar la reprogramación de productos y subproductos en los centros de costo que se detallan del programa 19 "Desarrollo de la Vivienda", de la actividad 001, en los grupos de gastos 1 "Servicios No Personales", 2 "Materiales y Suministros", 3 "Propiedad, Planta, Equipo e Intangibles" y 9 "Asignaciones Globales", de la fuente de financiamiento 21 "Ingresos Tributarios IVA PAZ", tipo INTRA 2 por el monto de Quinientos Sesenta y Un Mil Trescientos Noventa y Ocho Quetzales Exactos (Q.561,398.00), del presupuesto aprobado en el ejercicio fiscal 2024.





#### Detalle la estructura presupuestaria:

#### **DEBITOS**

PG	SPG	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	C.C.	STATE OF	MONTO
19	100	100	200000	′000	-	101	21	10000	7.97	10580	Q	(34,800.00)
19	100	'00		'000		101	21	′0000	10000	10580	Q	(526,598.00)
	0.00	The state of the s	OTAL		- Carlotte	>>>>>	>>>>	>= = =	200		Q	(561,398.00)

#### **CREDITOS**

	1103							man de la company de la compan	-	Name of Street or other Designation of the Owner of the Owner or other Designation of the Owner of the Owner or other Designation of the Owner or Owner or other Designation of the Owner of the Owner or other Designation of the Owner or other De	Part of the last	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
PG	SPG	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	C.C.	DE UN	MONTO
19	′00	′00	'001	1000	114	101	21	′0000	,0000	10580	Q	1,000.00
19	'00	'00	′001	'000	136	101	21	'0000	′0000	10580	Q	200,000.00
19	′00	'00	′001	'000	169	101	21	′0000	,0000	10580	Q	40,000.00
19	100	′00	'001	'000	239	101	21	10000	10000	10580	Q	1,000.00
19	,00	'00	′001	1000	289	101	21	′0000	10000	10580	Q	3,000.00
19	′00	′00	′001	1000	291	101	21	10000	′0000	10580	Q	50,000.00
19	'00	100	'001	1000	298	101	21	′0000	10000	10580	Q	50,000.00
19	'00	100	'001	′000	328	101	21	10000	′0000	10580	Q	14,200.00
19	′00	'00	′001	1000	329	101	21	,0000	′0000	10580	Q	25,000.00
19	′00	100	'001	1000	913	101	21	0000	′0000	10580	Q	177,198.00
19	200		To the	OTAL		>>>>>	THE REAL PROPERTY.	-			Q	561,398.00

**SEGUNDO:** Para los efectos y controles correspondientes, notifíquese la presente resolución a la Coordinación Financiera Administrativa del Fondo para la Vivienda -FOPAVI-y la Dirección de Administración Financiera -DAF- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, adjuntando el original de los comprobantes de reprogramación de productos y subproductos, debidamente firmados, sellados y archívese.







#### **JUSTIFICACIÓN**

El Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, a través de la Dirección Ejecutiva y la Coordinación Financiera Administrativa, plantean la modificación de producto y subproducto del programa 19 "Desarrollo de la Vivienda", de la actividad 001, en los grupos de gastos 1 "Servicios No Personales", 2 "Materiales y Suministros", 3 "Propiedad, Planta, Equipo e Intangibles" y 9 "Asignaciones Globales", de la fuente de financiamiento 21 "Ingresos Tributarios IVA PAZ", tipo INTRA 2 por el monto de Quinientos Sesenta y Un Mil Trescientos Noventa y Ocho Quetzales Exactos (Q.561,398.00), tiene como propósito fortalecer los renglones presupuestarios, con el fin de cumplir con la programación de compromisos en el presente ejercicio fiscal 2024.

#### **DEBITOS PRESUPUESTARIOS**

Fuente de Financiamiento 21"Ingresos tributarios IVA PAZ" Programa 19 "Desarrollo de la Vivienda" Actividad 001 "Dirección y Coordinación"

#### 121 - Divulgación e información:

-Q. 34,800.00

En base al análisis realizado y las proyecciones que se tienen para el presente ejercicio fiscal 2024, se concluye que el presupuesto asignado no se utilizará por tal motivo es procedente el débito en el renglón de gasto de Divulgación e información.

## 184- Servicios económicos, financieros, contables y de auditoria

-Q. .526,598.00

Se debita del presente renglón de gasto la cantidad consignada, de acuerdo a la proyección de pagos de servicios profesionales en el presente ejercicio fiscal 2024, se determinó que existe economía, que es factible debitar sin que afecte pagos posteriores.

#### CREDITOS PRESUPUESTARIOS

Fuente de Financiamiento 21"Ingresos tributarios IVA PAZ" Programa 19 "Desarrollo de la Vivienda" Actividad 001 "Dirección y Coordinación"

#### 114 - Correos y telégrafos

Q. 1,000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de envíos de documentos en los departamentos del país, a requerimientos del Ministerio Público, a cargo del Fondo para la Vivienda del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, en el presente ejercicio fiscal 2024.

### 136 - Reconocimientos de gastos

Q. 200,000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de monitoreos de los subsidios otorgados a las familias en pobreza y pobreza extrema en el interior de la República en los ejercicios anteriores, dicho monitoreo se llevará a cabo en el presente ejercicio fiscal 2024.





#### 169 – Mantenimiento y reparación de otras maquinarias y equipos

Q.40,000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de adquisición de servicio de instalación y mantenimiento de aire acondicionado, para uso en el Fondo para la Vivienda -FOPAVI-.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	talación de aire acondicionado, el instalación de tubería de drenaje y 2 e y carga de aislante térmico.	PRECIO	TOTAL
S/N	Servicio de instalación de aire acondicionado, el cual incluye la instalación de tubería de drenaje y varilla de cobre y carga de aislante térmico.	2	Q11,000.00	Q22,000.00
S/N	Mantenimiento de aire acondicionados preventivo	2	Q9,000.00	Q18,000.00
	TOTAL	E 11-013	REFERENCE	Q40,000.00

#### 239 Otros textiles y vestuario.

Q.1,000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de adquisición de insumos de Velcro y bolsa de herramientas, para uso en el Fondo para la Vivienda -FOPAVI-.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	P	RECIO	TOTAL
162017	Velcro. Ancho: 19 Milímetro; rollo. 22 metros	4	Q	180.00	Q720.00
123220	Bolsa para herramientas; Alto: 24 Centímetro; Ancho: 16 Centímetro; Largo: 11 Centímetro; Material: Lona; unidad	1	Q	280.00	Q280.00
	TOTAL		Y.		Q1,000.00

#### 289 Otros productos metálicos.

Q.3,000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de adquisición de Soportes para TV y Cerraduras (chapas), para uso en el Fondo para la Vivienda -FOPAVI-.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO	TOTAL
85229	Soporte para TV. Material: Metal; Para televisores de: 37 a 90 Pulgadas; Tipo: Brazo articulado; unidad	2	Q 970.00	Q1,940.00
139901	Cerradura (chapa); Material: Metal; Tamaño: 13 Milímetro; Tipo: Paleta; unidad	4	Q 265.00	Q1,060.00
	TOTAL			Q3,000.0





#### 291 Útiles de oficina

Q.50.000.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de adquisición de útiles de oficina, para uso en el Fondo para la Vivienda -FOPAVI-.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PF	RECIO	TOTAL
2071	Sacapuntas, Material: Metal; unidad	250	Q	4.00	Q1,000.00
2112	Borrador: Color: Blanco; Uso: Lápiz; unidad	250	Q	5.00	Q1,250.00
2072	Bolígrafo: Color: Azul; Dimensión: 0.5 mm; unidad	1200	Q	7.00	Q8,400.00
2036	Bolígrafo: Característica: Gel; Dimensión: 0.5 mm; unidad	600	Q	8.00	Q4,800.00
42974	Bolígrafo: Color: Azul; Tipo de punta: Mediano; unidad	600	Q	3.00	Q1,800.00
25871	Portaminas; Cuerpo/barril: Metálico; Dimensión de la mina: 0.5 Milímetro(s); Empuñadura/grip: Si; Goma de borrar: Si; Punta retráctil: Si; unidad	125	Q	14.00	Q1,750.00
30628	Lápiz; Material: Madera; No: 2; Tipo: Hb; unidad	1200	Q	5.00	Q6,000.00
22433	Foliadora (numeradora); Cantidad de dígitos: 6; Tipo: Manual; unidad	50	Q	500.00	Q25,000.0
	TOTAL			Visites . / -	Q50,000.0

## 298 - Accesorios y repuestos en general

Q50,000.00

Se solicita crédito en el presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de adquisición de repuestos y accesorios para los vehículos, motocicleta y equipo de cómputo, propiedad del Fondo para la Vivienda-FOPAVI-, en el presente ejercicio fiscal 2024.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO	TOTAL
	Repuestos para vehículos (automóvil)			
	Disco de Frenos	8	Q150.00	Q1,200.00
	Pastillas de frenos	8	Q50.00	Q400.00
	Bujías	8	Q30.00	Q240.00
	Batería vehículos	2	Q1,235.00	Q2,470.00
	Cabezales de dirección	6	Q390.00	Q2,340.00
	Amortiguadores traseros	6	Q550.00	Q3,300.00
	Amortiguadores delantera	6	Q550.00	Q3,300.00
	Repuesto Turbo para vehículo	1	Q20,000.00	Q20,000.00
N/A	Repuestos para vehículos (Motocicleta)			
,	Disco de Frenos	6	Q150.00	Q900.00
	Pastillas de frenos	6	Q50.00	Q300.00
	Bujias	6	Q25.00	Q150.00
	Batería motocicleta	3	Q1,000.00	Q3,000.00
	Retrovisor motos	6	Q100.00	Q600.00
	Horquillas	3	Q500.00	Q1,500.00
	Repuestos para equipo de Computo			
	Mouse inalámbrico	100	Q58.00	Q5,800.00
	Repuesto ambiental eléctrico	75	Q60.00	Q4,500.00
	TOTAL			950,000.0





#### 328- Equipo de Computo:

Q. 14,200.00

Se solicita crédito presupuestario al presente renglón de gasto la cantidad consignada, para pago por la adquisición de impresoras multifuncionales, para ser utilizado en el Fondo para la Vivienda-FOPAVI-, en el presente ejercicio fiscal 2024.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO	TOTAL
112859	Impresora multifuncional; Capacidad de bandeja: 100 hojas; Funciones: Impresión, copiado, escaneo; Resolución de escaneo: 1200 x 2400 dpi; Resolución de impresión: 5760 x 1440 dpi; Tecnología de impresión: Inyección de tinta; Velocidad de impresión: 15 páginas por minuto a color y 33 páginas por minuto en negro; unidad	6	Q2,366.66	Q14,199.96
	TOTAL	WT DE		Q14,199.9

#### 329 - Otras maquinarias y equipo;

Q. 25,000.00

Se solicita crédito presupuestario al presente renglón de gasto la cantidad consignada, con la finalidad de contar con la disponibilidad presupuestaria para la compra de refrigeradoras, y cámara de vigilancia para uso de los servidores públicos y prestadores del servicio del Fondo para la Vivienda-FOPAVI-, en el presente ejercicio fiscal 2024.

CODIGO DE INSUMO	DESCRIPCION/UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO	TOTAL
129246	Refrigerador / Alimentación: 110 Vatio; Puertas: 1; Tamaño: 12 Pie Cúbico; / Unidad	4	Q 5,000.00	Q 20,000.00
147310	Cámara de vigilancia Calificación de protección: lp66; Cantidad de leds infrarrojo: 24; Distancia de los infrarrojos: 75 Pies; Lente: Fijo de 3.6 milímetros; Resolución: 600 líneas de tv; Sensor de imagen: 1/3 pulgadas ccd en color; Tipo: Domo; unidad.	1	Q 5,000.00	Q 5,000.00
	TOTAL		TAIL V	Q 25,000.0

913 – Sentencias Judiciales

Q. 177,198.00

Se acredita al presente renglón de gasto la cantidad consignada, de conformidad con la programación de pago de sentencia judiciales en el Fondo para la Vivienda del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, en el presente ejercicio fiscal 2024.

Licda Barbarair elipe Pajarito

Encargada de Presapuesto

Encargada de Presapuesto

Lic. Miguel Angel Acevedo Gutierrez

FOPAV

FONDO PARA LA VIVIENDA

FONDO PARA LA VIVIENDA

69

Sistema de Contabilidad Integrada Gube mental Lecución de Gastos - Reportes - Informacion Jonsolidada Ejecucion del Presupuesto (Grubos Dinamicos) Expresado en Quetzales

UNIDAD\_EJECUTORA = 218, RENGLON in 114,121,136,169,184,239,289,291,298,328,329,913

REPORTE: R00804768.rpt

1 DE 9/05/2024

PAGINA: FECHA: HORA:

18:44.19

- ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - RENGLON -

DEL MES ENERO AL MES DE MAYO

EJERCICIO:	510: 2,024											
	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR Comprometer	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	EJEC
44420043-0248	948 MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA - FONDO PARA LA VIVIENDA	RAESTRUCTURA Y VIVIE	NDA - FONDO PARA LA			29.50	29.50	29.50	330,50	330,50	0.00	8.19
114	CORREC	360,00	00:00	00.008			00'0	00'0	34,800.00	34,800,00	00 0	0.00
121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	34,800.00		34,800,00			00.0	0.00	00'0	00.00	00"0	00'0
136	RECONOCIMIENTO DE GASTOS	00'0		0.00	00'0	00'6	00'000'6	00'000'6	15,900.00	15,900.00	0.00	36.14
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MADI INARIAS Y EQUIPOS	24,900,00		5 460 000 00	00'0	0 30,967,74	30,967.74	30,967,74	5,429,032,26	5,429,032.26	00'0	0.57
184	SERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS,	5,460,000,00				0.00	00.0	00.0	0.00	00.00	00.0	00'0
239	CONTABLES Y DE AUDITORIA OTROS TEXTILES Y VESTUARIO	00 0		0		77	723,98	723.98	151,02	151,02	00'0	82,74
289	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	875.00	00.00	875.00		•	1 799.40	1,799.40	85,208,60	85,208.60	00.0	2:07
241	ÚTILES DE OFICINA	00'800'28	00.00	87,008.00			4.037.92	4,037.92	-1,137.92	-1,137,92	00.0	139.24
298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	2,900.00		2,900.00	00.00	18	47,880.00	47,880,00	226,120.00	362,120.00	00'0	11,68
328	EQUIPO DE CÓMPUTO	410,000.00		410,000,000			0.00	00.0	0.00	0.00	0.00	00"0
329	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	0.00		•			00.00	0.00	1,400,000.00	1,400,000.00	0.00	00'0
913	SENTENCIAS JUDICIALES	1,400,000.00			155	230.43	94,438.54	94,438,54	7,190,404.46	7,326,404,46	0.00	1.27
TOTAL	11130013-0218 MINISTERIO DE COMUNICACIONES,	7,420.843.00	0.00	00.545.0545.00								
	NFRAESIRUCIORA I VIVIENZA											



VIVIENDA

Encargada de Presupuesto FOPAVI-

Eiecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada Sistema de Contabilidad Integrada Gube nental Dinámico de Gastos Mensualizado Expresado en Quetzales

UNIDAD\_EJECUTORA = 218, RENGLON in 114,121,136,169,184,239,289,291,298,328,329,913

R00817366.rpt

REPORTE:

9/05/2024 1 DE

PAGINA : FECHA HORA

18:47.15

- Entidad / Unidad Ejecutora - Renglon -DEL MES ENERO AL MES DE MAYO

F.IERCICIO:	2,024														
DEVENGADO		ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	OINO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMB	AGOSTO SEPTIEMBRE OCTUBRE NOVIEMBRE DICIEMBRE	E NOVIEM	BRE DICIEN		TOTAL
1113001118	MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA - FONDO PARA LA VIVIENDA	S, INFRAESTRUCTUR.	A Y VIVIENDA - FOA	IDO PARA LA VIVI.	ENDA	00 0	00'0	00'0		0.00	00.00	00.0	00'0	00'0	29.50
114	CORREOS Y TELÉGRAFOS	00 0	00 0	00.0			טטע	00'0		0.00	00"0	0.00	00'0	00 0	00.0
151	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	00'0	00 0	00.00	000		9 0	00 0		00'0	00.00	00'0	0.00	00.00	00 0
4 4	RECONOCIMIENTO DE GASTOS	00.00	00 0	0.00	00.0	00.0	000			00.0	0.00	00.00	0 00	00.00	00'000'6
136		00"0	00'0	00.00	00'000'6	00"0	00'0	000							P
169	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS CERVICIOS ECONÓMICOS.	14 967 74	16,000,00	00"0	00'0	00"0	00 0	0.00		0.00	0.00	00'0	00'0	00'0	30,967,74
<b>*</b>	FINANCIEROS, CONTABLES Y DE						c	00.0		0.00	00'0	00"00	0.00	00'0	00'0
236	AUDITORÍA OTROS TEXTILES Y VESTUARIO	00'0	00'0	00.0	00'0	0.00	On o	000		00.0	00.00	00,00	0.00	00'0	723,98
667	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	00'0	00"0	00.00	723,98	0.0	000			0.00	0.00	00'0	0.00	0.00	1.799.40
203	i'i'lles de oficina	00.0	00"0	00 0	1,799,40	0.00	00.0			000	0.00	00'0	0.00	0.00	4.037,92
167	A CESOBIOS Y REPUESTOS EN	00'0	00.00	00'0	4 037 92	00'0	000	Yo.			s .		0	00.0	47.880.00
298	GENERAL		00.0	00.0	183,880,00	-136,000,00	00'0	00'0		00.00	00.00	00.0	00:00		7
328	EQUIPO DE CÓMPUTO	000			000	00'0	0'00	00.0		00.00	0.00	00 0	0.00	00.0	00.0
329	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	00 0		000		000	00.0	00'0		00'0	00'0	00.0	0.00	0.00	00'0
913	SENTENCIAS JUDICIALES	00"0	0000	000	199.470.80	-136.000.00	0.00	0.0	00.0	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	94,438.54
TOTAL 111300	11130013-0218 MINISTERIO DE	14.967.74													
COMU	COMUNICACIONES, INFRAESTROCTORS. VIVIENDA - FONDO PARA LA VIVIENDA	A7 067 74	16,000,00	0.00	199.470.80	-136,000.00	0,00	0.1	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	94,438,54
TOTAL GENERAL								13	PA I A						
			1					5							
			T. Sin	12				ON	HU	NÜ					
	7			EN		h		얼	PAVI	A -					



HELANGEL Acevedo Gutierraz

efdinator Financiero Administratore FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-



No. 7

# PROYECCIÓN DE SERVICIOS, INSUMOS Y SENTENCIAS EJERCICIO FISCAL 2024 FONDO PARA LA VIVIENDA

FOPAV

4,933,401.74 PROGRAMACION PROGRAMACION TOTAL DE LA TOTAL DE LA ď σ Q 585,634.00 NOVIEMBRE DICHEMBRE NOVIEMBRE DICIEMBRE ď 766,800.00 Ø OCTUBRE OCTUBRE σ AGOSTO SEPTIEMBRE AGOSTO SEPTIEMBRE PROYECTADO PROYECTADO Q Ø OLLU OUUL ø ¥ JUNIO OINO Ø MAYO • MAYO ø ABRIL ABRIL Ø MARZO MARZO 34,800.00 EJECUTADO EJECUTADO Ø FEBRERO 34,800.00 FEBRERO ø ENERO ENERO aaa ď RENGLÓN DE GASTO 184 RENGLON DE GASTO 121 Divulgación e información Presupuesto Vigente (-) Programación Economía

Q 700,000.00 Q

600,000.00 Q 600,000.00

ď

600,000.00

ď

350,000.00

σ

Q 350,000.00

Q 350,000.00

Q 14,967.74 Q 16,000.00 Q

Servicios económicos, financieros,

1

Š

	93	PROGRAMACION	0 0 1,359.50					TOTAL DE LA		NOVIEMBRE PROGRAMACION	00 000	o Q 200,000.00		
		DICIEMBRE	230.00					Control of the control	The state of the s	DICIEMBRE		25,000.00 Q 25,000.00 Q		
		NOVIEMBRE	00 002					Company of the Parket P		NOVIEMBRE				
		OCTURRE	00.00	T20.00								25.000.00		
	TADO	CENTICARDOC	EP HEINIBUE	Q 150.00 Q					TADO	- CONTRACTOR	AGOSTO SEPTIEMBRE OCTOBRE	00 000 00	25,000.00 Q 25,000.00 Q 25,000.00 Q 25,000.00 Q 25,000.00	
	PROYECTADO		AGOSTO	150.00 Q					PROVECTADO		AGOSTO	00 000 10	25,000.00	
			OTIO	150.00 Q 150.00 Q							OTINI		25,000.00	
			OINIO	150.00 Q					NOTICE AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	CINII	- Compa	25,000.00	
		The second second	MAYO	0 00 021	V						CANAN	MATO	25.000.00	
0.00	00.885,925		ABRIL	0 00 00	Q 23.30 Q					A STATE OF THE PARTY AND	man.	ABRIL		3
		EIECUTADO	MARZO		ď				u	CIECITADO	2000	MARZO		ď
5,460.000.00	526,598.26	2515	CCOOCO	repueno	٥	360.00	1,359.50	(05 ppp)		313		FEBRERO		ď
ao	a		Carre	ENERO	a	0	o C					ENERO	CINETIO	ơ
contables y de auditoria Presupuesto Vigente	(-) Programación		DENGIÓN DE GASTO 114	NEWSCON	Correos y telégrafos		Presupuesto Vigente	(-) Programacion	Dóficit	Delicit	The state of the s	RENGLÓN DE GASTO 136		poconocimiento de gastos
1	4	•		O	-							No.	ż	,

TOTAL DE LA	PROGRAMACION			10,000.00 Q 5,900.00 Q 64,900.00 Q 64,900.00				4107
	CICAXBDE	CICINIDAL		2,900.00				
	, and and and	NOVIENIBRE		10,000.00				
	-	CTUBRE		10,000.00				
	PROTECTADO	SEPTIEMBRE OF		0 000000				
	PROTECIADO	OTSOSA	2000		7			
	C CANADA STATE		JOHO		10,000.00			
		-	JUNIO					
	0.00		MAYO		Q 9,000.00 Q 10,000.00 Q			
	S Control of the	CO C	ABRIL		g 9,000.00 q			
<b>200,000.00</b>	00	EJECUTADO	ECREPERO MARZO		ď		24,900.00	64,900.00
0 200.0		Total Williams Commission of the Commission of t	-	ENERO	a		Q 24,	0 64,
Presupuesto Vigente (-) Programación	Deficit		PENGLÓN DE GASTO 169	WELL STORY	Mantenimiento y reparación de otras	maquinarias y equipos	Vigente	(-) Programación
				Š		-		

TOTAL DE LA	PROGRAMACION	Q 1,000.00		
	DICIEMBRE	o o		
A DISTRICT	AGOSTO SEPTIEMBRE OCTUBRE NOVIEMBRE P	٥		( -
THE PERSON NAMED IN	OCTUBRE	٩		\
ROYECTADO	SEPTIEMBRE	0		
PROY	AGOSTO		3	
	-	OPPOR	500.00 Q	
			).00 Q 50l	
		MAYO	a 500	
		O ABRIL	٥	
000.000	EJECUTADO	ERO MARZO	ď	
(40.0		ENERO FEBRERO	0	
0	3412		c	3
(-) - (-)Prantage		RENGLÓN DE GASTO 239		Otros textíles y vestuario
r) r) Déficit		No. REI		1 Otros text
		_		

c	1 000 00	00 000 57	O C	
14:	Presupuesto Vigente	(-) Programación	4.00	Deficit





# PROYECCIÓN DE SERVICIOS, INSUMOS Y SENTENCIAS EJERCICIO FISCAL 2024

FOPAVI

									PROYECTADO	TADO				TOTAL DE LA
			ā	EJECUTADO		0,100	CINI	OHII	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	ROGRAF
No	RENGLÓN DE GASTO 289	FNFRO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	מ	2		00 878 00		ď	ď	g 3,875.00
		a	۵	a	o	ď	a 1,000.00	T,000.00	T'1000:00					
	Otros productos metancos													
	Presupuesto Vigente	ď	875.00	<b>.</b>										
	(-) Programación	a o	3,875.00	ماء										
	Déficit	n na ji		H					PROYECTADO	CTADO		7/- J. F. S.		TOTAL DE LA
			3	EJECUTADO		-	Circuit	O. III	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	ROGR
No.	RENGLÓN DE GASTO 291	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	2000000	0	Q 50,000.00	o o	Q 12,008.00	٥	٥	Q 137,008.00
-	Útiles de oficina	ď	ď	٥	7	7								
	Presupuesto Vigente	ď	87,008.00	0.0										
	(-) Programación	<b>o</b>	00.000,021	al all						000				TOTAL DE LA
	Deficit		ii .	FIFCLITADO					PROYE	PROYECTADO	OCTUBBE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	PROGRAMACION
Š.	RENGLÓN DE GASTO 298	ENERO	FEBRE	MARZO	ABRIL	Σ	_	OULO OU OU	AGOSTO	Q 15,000.00	Q CIONE	Q 8,862.00	-	Q 52,899.92
1	Accesorios y repuestos en general	a	ď	ď	Q 4,037.92	Q 10,000.00	a	1						
	Presupuesto Vigente (-) Programación	a a	2,900.00 52,899.92	0 2 5										TOTAL DE LA
	Déficit			EIECUTADO				C WEST CORN.	PROYE	PROYECTADO	OCTUBBE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	PROGRAMACION
Š.	RENGLÓN DE GASTO 328	ENERO	FEBREF	MARZO	ABRIL	MAYO	OINO	onnr o	AGOSTO .	Q 140,320.00	a	٥	-	Q 424,200.00
н	Equipo de computo	٥	ď	٥	U 183,860.00	7								
	Presupuesto Vigente (-) Programación	000	424,200.00	00 00					ACAd	PROVECTABO				TOTAL DE LA
1	Déficit pengi ÓN DE GASTO 329		OBERES	EJECUTADO MARZO	ABRIL	MAYO	OINDI	OTTO	AGO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	O 25,000.00
ż		CO	Q	a	۵	Q 25,000.00	٥	٥.	٥	ď	7	3		1
н	Otras maquinarias y equipos	,												
	Presupuesto Vigente (-) Programación Déficit	a a a	25,000.00	000					PROY	PROYECTADO	gainno	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	TOTAL DE LA
No.	RENGLÓN DE GASTO 913	ENERO	FEBREF	O MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO 0 1.577.197.28	OUUL S	AGOSTO	SEP HEIMBRE	Q O	٥	a	Q 1,577,197.28
1	Sentencias judiciales	ď	a	٥	ø		-				(	1		
	Presupuesto Vigente (-) Programación Déficit	a a c	1,400,000.00 1,577,197.28 (177.197.28)	1-11	Licada Barbara Felipe Pajari Encargada de Presupuesto	Pajarito Puesto	ENDA-	List	hador Financier NDO PARA LA	Lichtegret Acevedo Gutierrez O FOPAVI P Coordinador Financiero Administrativo FONDO PARA LA VIVIENDA 33 CORDINACIONE PEOPAVI-	FOPP FORM	SUENDA eme		66



# FONDO PARA LA VIVIENDA

								MESES	EJERCICIO	MESES EJERCICIO FISCAL 2024				0.17	NO DAMAGOOS
V		No. Juicto							9100	ACOUNT	CEPTIEARRE	OCTUBRE	ACOSTO CEPTIEMARPE OCTUBRE NOVIEMBRE	DICIEMBRE	TRUGRAMACIO
No.	Nombres	Ordinarlo Laboral	ENERO	ENERO FEBRERO MARZO	MARZO	ABRIL	MAYO	OIND	COUNT	AGOSIO	Sei Heimone		200000000000000000000000000000000000000		
D		70310 0100 21010		0	C	Ø	Ø	Q 159,417.	159,417.39	0					Q 159,417.39
< -	Marta Evelia Boche Gómez	01213-2016-01378			1				-						321.479.38
						C	ď	321,479	321,479.38 Q -	Ø					
1	Service   John Flores	01173-2018-01642 Q -	o O	, 3	3	3	7								G 328,200.00
7	Rodullo Juviel Espect Long		,	(		C	C	Q 328,200	328,200.00 Q =	Ø					
1	Polmo Ecobor	01173-2017-12820 Q =	3	3	3	3	7								O 199.493.10
2	Sara Valerillia I cilila Sacasa			(		C	C	O 199,493	199,493,10 Q -	ď					
	Solozor Solozor	01173-2019-06600   Q =	9	, 3	3	3	3	1							568.607.41
4	A Nancy Calolling Meliad Sales			,	(	(	(	O 548.607	568.607.41   Q =	Ø					1
	( )	01173-2017-12816 Q	ď	, 3	3	3	3			-		(			0 1,577,197,28
2	5 Eddi Estuardo soto sarric				0	d	c	Q 1,577,197,28 Q	28 G	3			,		
1	TOTAL	The state of the s	3	3	3	5									

1,400,000.00

ଓ ଓ

Presupuesto Vigente (-) Programación DEFICIT



Encargada de Presupuesto -50PAVI-



PROGRAMACION DEL RENGLON 913 "SENTENCIAS JUDICIALES"

EJERCICIO FISCAL 2024





## FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-PROGRAMACION DE GASTOS RENGLON 136 "RECONOCIMIENTO DE GASTOS" EJERCICIO FISCAL 2024

						PRO	PROYECCION DE GASTO	ASIO				TOTAL
	CUOTA	DIAS DE	1.1	0	CINI	OTT	AGOSTO	AGOSTO SEPTIEMBRE OCTUBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	
No. NOMBRE	DIARIA	COMISION	ABKIL	MATO	O. I. C.		1	00 040 00	00 000 00	02.940.00	02,940.00	023,520.00
		7		02 940.00	02,940.00	02,940.00	QZ,940.00	Q2,340.00	0,010,000	00 010 00		026 460.00
A TANALLIS WALENZIELA ZAMORA	420.00	,		20101017	00 000 00	00 010 00	02 940.00	02,940.00	Q2,940.00	02,940.00	QZ,540.00	(La)
1 JUAN LOIS VALENZOLE CONTRACT	420.00	7		02,880.00	Q2,940.00	02,340.00	00 000 00	00 040 00	02.940.00	02,940.00:	Q2,940.00	Q25,620.00
2 SERGIO ARMANDO MOCINA	420.00	7		05,040.00	02,940.00	02,940.00	02,340.00	02 730 00	02.730.00	02,730.00	02,730.00	Q21,840.00
3 LUIS ALBERTO MUNOZ AQUINO	420.00	6.5		02,730.00	02,730.00	02,/30.00	02,730.00	02 730 00	02,730.00	02,730.00		Q21,840.00
4 LUIS FERNANDO ALVAREZ AGOSTINA	420.00	6.5		Q2,730.00	02,730.00	02,730.00	02,730.00	02 730 00	02.730.00	02,730.00	Q2,730.00	Q21,840.00
5 FREDDY JOSE LEMUS SALVADOR	420.00	6.5		02,730.00	Q2,730.00	02,730.00	02,730.00		02.730.00	02,730.00	02,730.00	021,840.00
6 LUIS RAUL MOINTEZUMA ALVANEZ	420.00	6.5		02,730.00	02,730.00	02,730.00		1	02.310.00	02,310.00	02,730.00	Q18,900.00
7 WILLIAMS JOSUE CHAINIALE CITACOL	420.00	5.5		02,310.00	02,310.00			- 1	02,310.00	02,310.00	Q1,886.00	Q18,056.00
8 DOUGLAS KUNALDO GODINEZ KARINIEZ	420.00	5.5		Q2,310.00	02,310.00	02,310.00	024.360.00	١٠	024,360.00	024,360.00	Q24,360.00 Q24,356.00	0199,916.00
TOTAL			•	029,400.00	U24,350.00	(F4)20000						















#### FONDO PARA LA VIVIENDA -FOPAVI-PROYECCION DE SENTENCIAS JUDICIALES RENGLON 913 EJERCICIO FISCAL 2024

		EJEKCICIO FISCAL 2024		
No	No. Juicio	Nombre completo del demandante		MONTOS
1	01215-2018-01596	Marta Evelia Boche Gómez	Q	159,417.39
2	01173-2018-01642	Rodolfo Javier López Flores	Q	321,479.38
3	01173-2017-12820	Sara Valentina Palma Escobar	Q	328,200.00
4	01173-2019-06600	Nancy Carolina Merida Salazar	Q	199,493.10
5	01173-2017-12816	Eddi Estuardo Soto Sanic	Q	568,607.41
		TOTAL	Q	1,577,197.28
RESUPL	JESTO ASIGNADO 2024		Q	1,400,000.00

PRESUPUESTO ASIGNADO 2024	Q 1,400,000.00
PRESUPUESTO PROYECTADO	Q 1,577,197.28
DEFICIT	-Q 177,197.28

Licda Barbara Felipe Pajarito Encargada de Presupuesto -FOPAVI- Lic. Miggel Angel Acevedo Gutier Condinación Condinador Financiero Administrativo PARA LA VIVIENDA

-FOPAVI-





#### **Justificación**

Proyección de adquisición en los grupos de gastos 200 "Materiales y Suministros" y 300 "Propiedad, planta, equipo e intangibles" **Ejercicio Fiscal 2024** 

La Unidad Ejecutora 218 Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, adscrita al Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda -MICIVI, para el presente ejercicio fiscal, se tiene proyectada la adquisición de materiales, suministros y propiedad, planta, equipo e intangibles; específicamente en los renglones de gastos siguientes:

**CREDITO** 

				KEDIIO								
ITO	MON	C.C.	CORR	ORG	FTE	UBG	REN	OBR	ACT	PY	SPG	PG
1,000.00	Q	10580	′0000	10000	21	101	239	000	1001	´00	.00	19
3,000.00	Q	10580	0000	10000	21	101	289	1000	001	00	700	19
50,000.00	Q	10580	10000	0000	21	101	291	1000	′001	700	100	19
50,000.00	Q	10580	10000	,0000	21	101	298	000	7001	700	700	19
14,200.00	Q	10580	0000	′0000	21	101	328	1000	1001	700	700	19
25,000.00	Q	10580	10000	*0000	21	101	329	1000	1001	700	*00	19
143,200.00	Q	>>>>>	>>>>>>	******	1000	TOTAL			(E) (S) (S)	00	00	N STATE

Se evaluó el presupuesto en los renglones de gastos presupuestarios de acuerdo a la programación de adquisiciones en el ejercicio fiscal 2024, no se cuenta con suficiente asignación presupuestarias en los renglones de gasto 289,291,298 y 328 de acuerdo a la proyección de adquisiciones y los renglones 239 Y 329 no tiene asignado presupuesto, derivado a que no fue aprobado el presupuesto formulado en el año 2023.

Por tal sentido se realiza el incremento por el monto de Q.143,200.00, con el fin de cubrir la proyección estimada la cual aún no cuenta con documentos de respaldo, considerando lo establecido en el Decreto Número 101-97 Ley Orgánica de Presupuesto articulo 26.-\*Limite de los egresos y su destino. En el segundo párrafo describe lo siguiente; "No se podrá adquirir compromisos ni devengar gastos para los cuales no existan saldos disponibles de créditos presupuestarios, ni disponer de estos créditos para una finalidad distinta a la prevista. La contravención a esta disposición es punible penalmente, constitutivo de los delitos de abuso de autoridad, incumplimiento de deberes y de los demás delitos que resulte responsable".

Para los usos legales que corresponda, se extiende la presente en hoja membretada, a los nueve

días del mes de mayó del año dos mil veinticuatro

Encargada de Presupuesto -FOPAVI-

Lic. Aliguet Angel Acevedo Gutierrez Coordinador Financiero Administrat FONDO PARA LA VIVIEND -FOPAVI-

Avenida Reforma, 2-18, zona 9, Guatemala, 2do. nivel, Edificio Cortijo Reforma, Guatemala. PBX.: (502) 2294-6400

the state of the s

f (cf. f<sub>1230</sub>) -40,





Guatemala, 04 de marzo de 2024 FOPAVI-OFICIO-DE-0219-2024/GM

Licenciado Manuel David Petzey Puac Coordinador Financiero Administrativo Fondo para la Vivienda **FOPAVI** 



Estimado Licenciado Petzey:

Derivado de las necesidades que tiene actualmente la institución, se instruye realizar las gestiones correspondientes a efecto de elaborar dictamen financiero para gestionar dentro del presupuesto de egresos vigente del Fondo para la Vivienda, modificación presupuestaria que permita crear y asignar créditos presupuestarios a los renglones de gasto siguientes:

Entidad 11130013-0218 Programa 19 Actividad 001

RENGLÔN	DESCRIPCIÓN DEL RENGLÓN	INCREMENTO DE CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS
136	RECONOCIMIENTO DE GASTOS	Q.200,000.00
233	PRENDAS DE VESTIR	Q.150,000.00
	TOTAL	Q.350,000.00

Lo anterior, para atender requerimientos de traslado del personal contratado bajo el renglón presupuestario 029 Otras remuneraciones de personal temporal, así como dotar de uniforme que identifique al personal de la Institución cuando se realicen visitas de campo.

A ese respecto, deberá remitir a este despacho a más tardar el 07 de marzo de 2024 a las 12:00 horas el dictamen financiero con la estructura presupuestaria que incluya la disminución de los créditos presupuestarios en los renglones que sean propuestos de acuerdo con el análisis realizado en la Coordinación a su cargo.

Sin otro particular,

Atentamente. Walter Rene Monroy Valenzuela

c.c. Archivo Dirección Ejecutiva

Avenida Reforma, 2-18, zona 9, Guatemala, 2do. nivel, Edificio Cortijo Reforma, Guatemala. PBX.: (502) 2294-6400

Siguenos como Ministerio de Comunicaciones 📵 🚺 💢 🖸 🗿 www.fopavi.gob.gt





#### **HOJA DE TRAMITE**

#### FOPAVI-2024-DIRE-0258

27/02/2024

De *		A:			
instructions	æ	☐ Administración/Servicios Genéral ☐ Comunicación Social ☐ Coordinación Jurídica ☐ "Dirección Ejecutiva ☐ Inventarios ☐ Recursos Humanos ☐ Unidad de Información Pública ☐ Viceministerio de Comunicación	f Contabilidad C Coordinación Social Dirección Ejecutiva/Enlace CGC Planificación Secretaria Junta Directiva Unidad de Tecnologias de Informac	☐ Compras ☐ Coordinación Financiera A ☐ Coordinación Técnica ☐ Fideicomisos ☐ Presupuesto ☐ Unidad de Análisis ión☐ Ventanilla Unica	udministrativa
Asunto	20				
Interesado del Expediente DRE 5/01/04/1/JECU/IIVA			Asunto Expediento En atonción al Oficio No. OF FOPAVI respuesta con el Oficio No. FOPAVII Asesixia Jundica. Para su conocimie	UAJ-388-2024/AM/at, suscrito (	oor la Unidad de
Ticket relacionado		15			Plazo
[ Ampliar Información al	Archivar	Asistir	[ Autorizado		Urgente
respecto   Coordinar   Denegado   Investigue e informe   Sirvase contestar al interesado	Coordinar reunión Emitir dictamen Otro Su aprobación	(° Costo (° Emitir opinión (° Preparar respuesta (⊋ Su conocimiento	ly Darle segulmiento   □ Entérese y véame   □ Revisar   □ Tome nota y circule		Fecha Hora Vencimiento

on the selection

Adjunto

Observaciones

DEPARTAMENT OF MANCIE.





Guatemala, 2 de febrero de 2024 Oficio-FOPAVI-UAJ-388-2024/AM/at

Hoja de trámite FOPAVI-2024-DIRE-0061

Arquitecto
Walter René Monroy Valenzuela
Director Ejecutivo
Fondo Para la Vivienda
Avenida La Reforma, 02-18, 2do. Nivel, Zona 9,
Edificio el Cortijo, Guatemala, Guatemala.



Arquitecto Monroy:

De manera atenta nos dirigimos a usted deseándole éxitos en sus actividades diarias, a la vez remitimos la siguiente información relacionada a la Hoja de Trámite FOPAVI-2024-DIRE-0061 de recibida en esta Unidad, la cual contiene requerimiento mediante oficio identificado como OF.FOPAVI-CFA-PRES-0021-2024/bfp; en ese sentido se informa que el monto de los procesos a liquidar en concepto de sentencias judiciales derivadas de procesos ordinarios laborales es únicamente de cinco procesos ordinarios laborales y asciende a la cantidad de un millón quinientos setenta y siete mil cuatrocientos sesenta y siete quetzales con veintiocho centavos Q.1,577,467.28; de los cuales se cuenta con el requerimiento de pago.

Cabe mencionar que dicho requerimiento es dictado por el Juez competente, en el cual se solicita al obligado hacer efectivo el pago, el cual es posteriormente notificado, dicho acto le corresponde al Juzgado, siendo también un requisito indispensable en la conformación del expediente administrativo de pago.

Para su conocimiento y fines pertinentes se adjunta cuadro con la descripción de los procesos por liquidar.

Sin otro particular, nos suscribimos de usted con muestras de respeto.





Unidad de Asesoria Juridica -FOPAy Servicios Profesionales Lic. Alan Paolo Muñoz Muñoz

Siguenos como Ministerio de Comunicaciones 📵 🐧 💢 🔿 🐧 www.fopavi.gob.gt Avenida Reforma, 2-18, zona 9, Guatemala, 2do. nivel, Edificio Cortijo Reforma, Guatemala. PBX.: (502) 2294-6400

> Unidad de Asesoría Jurídica -Servicios Profesionales Leda. Alicia Maria Tobías

> > Atentamente,

Infraestructura y Vivienda





Guatemala, 07 de marzo de 2024 Oficio-FOPAVI-UAJ-518-2024/at

Licenciado Manuel David Petzey Puac Coordinación Financiera Administrativa Fondo Para la Vivienda - FOPAVI-Presente.

Respetable Licencidado Petzey:

De manera atenta nos dirigimos a usted deseándole éxitos en sus actividades diarias, a la vez remitimos la siguiente información relacionada al requerimiento identificado como oficio identificado como OF.FOPAVI-CFA-PRES-0021-2024/bfp; en ese sentido se remite copia de las sentencias judiciales derivadas de procesos ordinarios laborales de cinco procesos ordinarios laborales y su auto de liquidación por la suma total de un millón quinientos setenta y siete mil cuatrocientos sesenta y siete quetzales con veintiocho centavos Q.1,577,467.28; asimismo, al presente se adjunta cuadro con descripción de los actores con los montos de sentencias a liquidar.

Sin otro particular, nos suscribimos de usted con muestras de respeto.

Atentamente,

Lcda. Alicia María Tobías Servicios Profesionales Unidad de Asesoría Jurídica –FOPAVI-

1110

Lie Guillermo Flores Rodas Servicios Profesionales

Unidad de Asesoría Jurídica –FOPAVI-

Avenida Reforma, 2-18, zona 9, Guatemala, 2do. nivel, Edificio Cortijo Reforma, Guatemala. PBX.: (502) 2294-6400 



	Sentenci	Sentencias judiciales laborales por liquidar ano 2024-con requerimiento de pago	4-con requerimiento de	offed	
		Juzgado o Sala donde se promueve	Manager of Ferninder	(Ontrento	Monto requerido en acta de requerimiento
Nombre del demandante	Numero de proceso judicial	el proceso	POLICIA DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTO		
			7	noring lahoral Dor	
	01215-2018-01596	Juzgado Noveno Pluripersonal de de Trabajo y Previsión Social	Q159,417.39	concepto de prestaciones	Q159,417.39
1 Marta Evella Boche Gornez	01172 2018-01642	Juzgado Décimo Tercero de Trabajo y Prevision Social	Q321,749.38	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciónes laborales	0321,749.38
2 Rodolfo Javier Lopez Flores	200000000000000000000000000000000000000		Ha.		
	0177-706-8710	Juzgado Segundo Pļuripersonal de Trabaio y Previsión Social	Q328,200.00	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	0328,200.00
3 Sara Valentina Palma Escoudi		Juzgado Cuarto Pluripersonal de Trabajo y Prevision Social	Q199,493.10	Juicio Ordinarlo Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q199,493.10
4 INGILLY CALORING TOTAL					ř.
	787-7107-5116	Juzgado Décimo Tercero de Trabajo y Prevision Social	Q.568,607.41	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q568;607,41
5 Eddi Estuardo Soto Sanic	2007-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-			Total	0.1.577.467.28

No. Nombre del demandante Numero de proceso judicial el proceso  1 Marta Evelia Boche Gómez 01215-2018-01596 de Trabajo y Prev  1 Marta Evelia Boche Gómez 01173-2018-01642 prevision Social  2 Rodolfo Javier Lopez Flores 01173-2018-01642 prevision Social			たとのできたいのでは、これのでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ	と 雑様の 前側に 指揮権が 特に対し ころう
Nombre del demandante Numero de proceso judicial  1 Marta Evelia Boche Gómez 01215-2018-01596  2 Rodolfo Javier Lopez Flores 01173-2018-01642	一年 の一日			
Nombre del demandante Numero de proceso judicial  1 Marta Evelia Boche Gómez 01215-2018-01596  2 Rodolfo Javier Lopez Flores 01173-2018-01642	Juzgado o Sala donde se promueve	Monto a liquidar	Concepto	Monto requerido en acta de requerimiento
01173-2018-01642	Juzgado Noveno Pluripersonal de de Trabajo y Previsión Social	Q159,417.39	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q159,417.39
7,010,010,-57,110	Juzgado Décimo Tercero de Trabajo y Prevision Social	Q321,749.38	Juicto Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q321,749.38
9 Opiniods operation				
	Juzgado Segundo Pluripersonal de Trahaio v Previsión Social	Q328,200.00	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	0328,200.00
011/3-201/-12020	Juzgado Cuarto Pluripersonal de	0199,493.10	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q199,493.10
4 Nancy Carolina Merida Salazar   01173-2019-06500   Irabajo y rievasua	Trabajo y rrevistori pocasi			
31861 5100 55100	Juzgado Décimo Tercero de Trabajo y Prevision Social	Q.568,607.41	Juicio Ordinario Laboral, por concepto de prestaciones laborales	Q568,607.41
	-		Total	0.1,577,467.28

SON CONTRACTOR OF THE STATE OF

Proceso: 01215-2018 01590

Rec. 1. Offord 1 Magistrada Vocal JP 2005

Juicio Ordinario Laboral No. 01215-2018-01596. Recurso 01. Oficial 1°.:
SALA QUINTA DE LA CORTE DE APELACIONES DE TRABAJO Y
PREVISIÓN SOCIAL: Guatemala, diez de marzo de dos mil veintidós.

GUATEMALA, C.A.

I. Integrada con los suscritos Magistrados, de conformidad con el punto segundo del acta número cincuenta guión dos mil veintiuno de fecha doce de octubre de dos mil veintiuno, correspondiente a sesión extraordinaria de la Corte Suprema de Justicia, con fundamento en el artículo 2 de la Constitución Política de la República de Guatemala, el artículo 71 de la Ley de Organismo Judicial y la opinión consultiva emitida por la Corte de Constitucionalidad el ocho de octubre de dos mil diecinueve, expediente cinco mil cuatrocientos setenta y siete guión dos mil diecinueve: II. En apelación y con sus antecedentes se examina la sentencia de fecha veintiocho de enero de dos mil veinte dictada por el Juez Noveno Pluripersonal de Trabajo y Previsión Social dentro del Juicio Ordinario Laboral arriba identificado.

RESUMEN DE LA SENTENCIA RECURRIDA: "I. CON LUGAR la demanda promovida por Marta Evelia Boche Gómez, en contra del ESTADO DE GUATEMALA y como entidad nominadora Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda; así entonces, se condena a este último citado, al pago de las prestaciones laborales siguientes: Indemnización por el tiempo de servicio y los Daños y Perjuicios que esta genera conforme a lo preceptuado en la ley específica de la materia; Vacaciones; Bonificación Anual para los Trabajadores del Sector Privado y Público y Aguinaldo; las que deberán computarse por el período laborado –probado en juicio comprendido del tres de octubre de dos mil dieciseis al diecinueve de junio de dos mil dieciocho. II. Inflexiblemente, SIN LUGAR la demanda promovida, y se absuelve al pago de

la Bonificación Incentivoi III, SIN LUCAR la demanda formulada en contra del Estado de Guatemala, por lo que se le indulta al pago de las COSTAS JUDICIALES reclamadas, de conformidad con lo motivado: IV. Zotifiquese" - PUNTOS OBJETO DE CONTROVERSIA DENTRO DEL PROCESO: Establecer si a la parte actora le corresponden las prestaciones reclamadas en

Su demanda......

RESUMEN DE LAS PRUEBAS APORTADAS A JUICIO EN PRIMERA

documentos; b) Presunciones Legales y Humanas. POR LA PARTE

documentos; b) Presunciones Legales y Humanas. POR LA PARTE

DEMANDADA: a) Documental; b) Presunciones Legales y Humanas.

DE LO ACTUADO EN ESTA INSTANCIA: Se concedió audiencia por cuarenta y ocho horas a la parte recurrente para que manifestara los motivos de su inconformidad, a lo cual se presentaron agravios. El día señalado para la vista todas las partes presentaron su alegato final.

## CONSIDERANDO I:

El artículo 365, sexto párrafo, del Código de Trabajo, establece: "En los procedimientos de trabajo proceden contra las sentencias o autos que pongan fin al juicio, los recursos: ... b) de apelación que debe interponerse dentro del tercero día de notificado el fallo", así también de conformidad con el artículo 372 del citado cuerpo legal, la sentencia de segunda instancia debe confirmar, revocar, enmendar o modificar, parcial o totalmente la sentencia de Primera

### CONSIDERANDO II:

En el presente caso, el Ministerio de Comunicaciones. Infraestructura y Vivienda a través de su representante legal y Marta Evelia Boche Gómez.

Proceso: 01215-2018 02596

Rec. 1. Office 1 Proposition Magistrada Vocal 17/005

apelan la resolución dictada por el juez a quo, argumentando la parte actora que: a) con los documentos que obran en autos se puede, establecer que la sentencia de merito adolece de principios que sustentan nuestra legislación laboral; por lo que es insólito lo resuelto por, él señor Juez, con relación al salario promedio mensual tomado como base para el cálculo del pago de las prestaciones a que tiene derecho; b) respondiendo al carácter tutelar de las leyes laborales guatemaltecas, crea un imperativo legal, en cuanto a proteger los derechos del trabajador; ha quedado demostrado que si existió una relación laboral y que fue victima de un despido directo e injustificado, si bien es cierto que, en las facturas constan los montos devengados en los últimos seis meses, en la audiencia de mérito, se señaló, cuáles fueron las causas por las que se extendieron por dichos montos, además en los contratos que presentó la entidad demandada en la relacionada audiencia, consta que fueron aceptados, por la entidad demandada por un monto de nueve mil quetzales. En vista de lo anterior, ha quedado demostrado que el salario devengado por el trabajador, los últimos seis meses fue de nueve mil quetzales de conformidad con el plazo establecido en el contrato de enero a diciembre de dos mil dieciocho, si el contrato no se dumplió, no fue por causa imputable al trabajador, sino por la rescisión del contrato, es decir, por el despido directo e injustificado imputable al patrono. Y por otro lado la parte demandada argumenta que: a) es procedente que en base a lo resuelto por el Honorable Juzgador, este se pronuncie en relación a cómo se realizarán las deducciones establecidas por la ley, en relación a las cuotas laborales mensuales y anuales, objeto de salario, por concepto de montepio, cuota laboral del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, Recreación y otras cuotas a las que estuviere sujeta en el

Processor 1216:0890014 \*\*\* A listoft of the Processor of

contratos eminentemente administrativos es decir que derivado a la necesidad con fundamento en lo que establece la Ley de Contrataciones del Estado, Nominadora suscribió con la shora parte actora dentro del presente proceso, con la actora, tiene plena validez legal, toda vez que cesta Anteridad causa agravio la sentencia impugnada, toda vez que, la relación contractual que se dé fiel cumplimiento a la sentencia emitida por la judicatura a su cargo: procedimiento para efectuarse los descuentos descritos en el literal a) a efecto un vinculo laboral, procede pertinente que éste, establesca is forma y/o juzgador, en atención a la forma en la que resuelve por el a quo reconociendo los impuestos efectuados en virtud de la resolución emitida por el honorable deducciones durante el tiempo que dura la relación laboral ylo la devolución de cada uno de los trabajadorea del Estado a quience si se les efectuan dichas de no ser ast, estaríamos en una evidente situación de desigualdad con todos y está establecido en el Constitución Política de la República. Por consiguiente y los impuestos efectuados, esto también en aras del derecho de igualdad que sh ndibulorsh al rebah TAS: airabudirT ndibartainimbA sh aibneaminequ2 Guatemala, entidad nominadora, asimismo debió ordenarse y comminar a la cuanto sin consentir el acto impugnado, si la condena efectuada al Estado de efectiva ante la Superintendencia de Admistración Tributaria  ${
m SAT}_{\odot}$  por entidad retenedora la autoridad nominadora, para posteriormente hacerse conformidad con las leyes de la materia. y que este último era retenido por ser del Impuesto al Valor Agregado IVA. e Impuesto Sobre la Renta ISR- de mensualmente el actor, por ser honorarios, estaban afectos únicamente al pago Juez se pronuncie en el sentido que la retribución económica que percibía presente caso concreto, debido a lo resuelto: b) es preciso también que el señor

Proceso: 01215-2018-01-506

Rec. 1. Oficial Process

Magistrada Vocal 1

se requería de la contratación de la prestación de un servicio técnico desarrollado por una persona que tuviera los conocimientos y experiencia correspondiente para la ejecución de las actividades asignadas dentro del mismo contrato administrativo y que desde el inicio es decir desde el preciso momento que el contratista, presentaron su oferta en el Ministerio, misma que contenía currículo vitae y documentación de soporte, ofertaba para una contratación em nentemente administrativa regida por leyes administrativas y no laborales. En ese mismo sentido, el señor Juez a quo, en la sentencia anteriormente relacionada, declara con lugar la demanda ordinaria laboral promovida por la actora, lo cual causa agravio, toda vez que en el presente caso, ha dejado de prevalecer la presunción de legitimidad del contrato administrativo relebrado, a pesar de haber sido suscrito por las partes de acuerdo con el prdenamiento jurídico vigente y por ende con plena validez; contenida en la Ley de Contrataciones del Estado, Ley Orgánica del Presupuesto y Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal correspondiente, misma se rige por la Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contralcria General de Cuentas y que a su vez, a todas luces supuso una manifestación expresa de voluntad que dio origen al contrato administrativo al ser aceptado, ratificado y firmado por la parte actora: d) Por lo que en la contratación celebrada entre la parte actora y la entidad demandada, concurren los elementos que hacen que dicho contrato no adolezca de vicios ya que firmó en base a las disposiciones contenidas en la Ley de Contrataciones del Estado, lo que evidencia la capacidad de ambas partes de contratar servicios técnicos y que significa que hay un acto consensual y

86810-8103-81210 :0200014 -,"I Isio#O+ /I tos# - I IsnoV shartsigs!/

dinero, salvo que se hubiere adquirido el derecho y no se hubiere disfrutado al acumulables, deben gozarse en períodos continuos y no son compansables, en días hábiles después de cada año de servicios continuos". Las vacaciones no son Públicos., 2, A gozar de un periodo anual de vacaciones remuneradas de veinte normativo, preceptúa en su artículo 61 que: "Derechos de los Servidores Estado de Guatemala y el actor debe considerarse que el citado cuerpo tomar en cuenta que al declarar la existencia de una relación laboral entre el oideb uobagsut le aup a $\chi$ otnemalger us  $\chi$ livi<br/>O oisivres leb yet al ne obaluger no debió condenarse al pago de vacaciones por períodos mayores al máximo plazo figo determinado bajo rengión presupuestario cero veintinuevel el a eovitsatzirimbs ectratios entediante contrater contrater son es and ababasmed consideración que la relación que unía a la parte actora con la entidad del sector privado y público, daños y perjuicios, toda vez que, no tomó en compensación en efectivo de vacaciones, bonificación anual para trabajadores Ouatemala al pago de las prestaciones aiguientes, irdennisación. En ese sentido, lo resuelto, causa agravio en cuanto a condenar al Estado de contenidas en el Código de Trabajo, y otras leyes de naturaleza laboral. lerodsi otidinis le ne asbicelette establecidas en el pagarle depo detal le existió fue una simulación de contrato entre las partes y que con ello existencia de una relación de carácter laboral, argumentando que lo que contenida en la sentencia impugnada, se pretenda establecer la shora con la declaración de nulidad de los contratos acministrativos origen de ninguna evasión de derechos laborales, por consiguiente válido y que actora que no es contrario al sistema juridico vigente y que no constituye voluntario contenido en un documento legal firmado contenida de la parte

Proceso: 01215-2018-01506 Rec. 1. Oficial Total Magistrada Vocal I. Propos with

cesar la relación de trabajo por cualquier causa. Asimismo los artículos 51 y 52 del Reglamento de la Ley de Servicio Civil, establece "Vacaciones. Los servidores públicos del Organismo Ejecutivo que tengan un año de servicio continuo, disfrutan de vacaciones entre los meses de noviembre, diciembre y enero de cada a**no**. Los servidores públicos que no tengan un año de servicios continuos gozaran de vacaciones proporcionales al tiempo laborado, dentro de los meses señalados.". Y "Acumulación de Vacaciones. Las vacaciones no son acumulables, deperán gozarse en los meses consignados en el artículo anterior y no son compensables en dinero, salvo que no se hubieren disfrutado total o parcialmente al cesar la relación de trabajo por cualquier causa, en cuyo caso, solo se re**conoce**rá hasta un máximo de dos años. Para el efecto, la autoridad nominadora de acuerdo a las necesidades del servicio y de conformidad a la programación de vacaciones respectiva, velará porque bajo su responsabilidad los trabajadores no pierdan ese derecho por acumulación."; de conformidad con lo anterior se puede evidenciar que el reclamo que hace la parte actora en el presente caso, deviene improcedente por todo el período que reclama, ya que no puede compensarse en dinero vacaciones no gozadas por más de dos años, sin que pueda considerarse la aplicación del Código de Trabajo, en su artículo 136, ya que la Ley aplicable para trabajadores del sector público es la Ley de Servicio Civil y su reglamento. Es decir, no existe vacío legal o laguna de ley. para aplicar por supletoriedad el Código de Trabajo, al existir norma que expresamente regula dicha prestación, tampoco puede considerarse la aplicación del principio protectorio de la ley que más favorezca al trabajador, derivado que no existe duda en cuanto a qué ley es la aplicable para trabajadores de sector público y para el sector privado, es por ello que no

Rec. I. Official I.

Proceso: 01215-2018-01596

Proceso: 01215-2018-01590

Rec. 1. Oficial 1°.

Magistrada Vocal I

en general (Sección Octava del Capítulo II) y los trabajadores del Estado (Sección Novena del Capítulo II). La Cámara que la diferencia de regimenes aplicables claramente perceptible en el hecho de que a los últimos mencionados aplican leyes especiales responde al particular servicio que los trabajadores del Estado prestan, al hecho de que están al servicio de la administración pública y que su regulación debe estar ordenada, primordialmente, a la consecución del bien común y el cumplimiento de los deberes esenciales del Estado. Ello, al mismo tiempo, involucra especiales consideraciones de carácter financiero y presupuestario que, por su propia naturaleza jurídica, el Estado, sus instituciones y demás entidades de derecho público no comparten con las de derecho privado. Propiamente, el Estado no es un ente genera dor de riqueza. Por lo que debe funcionar sobre la base de una sana política presupuestaria que optimice el uso de los recursos que obtenga. sobre todo en atención a que su fuente primaria y última es la recaudación tributaria. Por lo anterior, la protección constitucional debe otorgarse unicamente para que la Sala dicte nuevo fallo, en el que absuelva al postulante del pago de daños y perjuicios". Por lo que el Estado de Guatemala. no reconoce el derecho de la parte actora a percibir daños y perjuicios, porque no los mismos no se generaron, en concordancia con lo estipulado en el artículo 110 de la Constitución Política de la República de Guatemala.

# CONSIDERANDO III:

Esta Sala al escudiar los argumentos vertidos por la actora al plantear su agravio, el cual sustenta en el argumento que devengó nueve mil quetzales, afirmando que con los contratos acompañados demostró tal circunstancia, sin embargo, este Tribunal estima que, efectivamente para dilucidar tal

9ea10-8102-81210 ;osecorq .°1 laioñO· "I .oeA I laooV abartzigalá

primera instancia, efectivamente se determina, la existencia de una respecto del análisis del fallo recurrido y de las constancias de la pieza de que prestara servicios técnicos a través de contuatos a plazo fijo. A ese se sostuvo una relación de carácter administrativo y que fue contratada para Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, alegaron que, con l $\epsilon$  demandante solo análisis: El Estado de Guatemala y la entidad nominadora Ministerio de Estado de Guatemala, como por la entidad nommadora, serán resueltos en un siguiente, haciendo la aclaración que los agravios esbozados tanto por el inconformidad planteada por las entidades demandadas, se determina lo respectivo, no es posible acoger el agravio invocado. Con relación a la para poder determinar tal monto, se efectúa a través del cálculo matemático motivos por los cuales, al no existir duda, sobre dicho punto, en virtud que sums de ocho mil cuatrocientos un quetzales con sesenta y un centavos, contrario, y al efectuar el cómputo del salario promedio indicado. arroja la de nueve mil quetzales, por el contrario tales documentos, prueban lo dos mil dieciocho, que no es cierto que el salario promedio de ese período fuesc omputados del mes de diciembre de dos mil diecisiete al treinta de junio de aportadas por la actora que, en los últimos seis meses de la relación laboral, partes, para el presente caso, se determina con las fotocopias de las facturas busca la Justicis, determinar con otros elementos, las afirmaciones de las pueda señalar, debe, en beneficio de un fallo acorde a la realidad, en el cual se es claro que debe atenderse no a lo que la letra muerta de los documentos en el cual reiteradamente este Tribunal a fundamentado sus fallos, en el cual realidad, contenido en el considerando cuarto , literal d) del Código de Trabajo, 

Proceso: 01215-2018-01586

Rec. 1. Oficial Topogram

Magistrada Vocal L. 1828

simulación de contratos a plazo fijo, esto debido a que la misma es una modalidad empleada por la entidad demandada, para subyacer un contrato de trabajo a plazo indeterminado, cuando en la realidad, se determinó la simulación de los contratos ya indicados, demostrando la actora la existencia de un contrato de trabajo a plazo indeterminado, además de establecerse de la lectura del fallo impugnado, que el juzgador consideró procedente darle valor probatorio, a los medios de prueba presentados tanto por la parte actora en su demanda, especialmente los contratos administrativos de prestación de servicios técnicos obrantes a folios del cinco al veintiocho de la pieza de primera instancia, por otra parte, el despido por parte del empleador a la demandante, que asi debe denominarse a la finalización de la relación laboral entre las partes del presente proceso, provocó que ésta, accionara ante el órgano jurisdiccional correspondiente, con el objeto de reclamar las prestaciones laborales que han sido objeto de la demanda, puesto que, a pesar de que la parte demandada sigue arguyendo en su defensa que lo que existió entre la actora y éste, no fue una relación de carácter laboral indefinido, sino una relación con ractual a plazo fijo como consta en los contratos aducidos por las partes, con les contratos aportados y el contenido de los mismos, que no fueron redargüidos de nulidad o falsedad por la parte demandada, se evidencia la existencia de la simulación de contratos, cuyo objeto es el de evadir el patrono la responsabilidad de pagar el pasivo laboral que corresponde a la actora. Esta Sala considera que, si bien es cierto los contratos fueron celebrados a plazo fijo, es importante mencionar lo que para el efecto establece el artículo 26 del Código de Trabajo, que se deben de tener siempre como contratos a plazo indefinido, los contratos a plazo fijo aunque se hayan

derecho guatemalteco se encuentra el principio de realidad o prinnacía de la pertinentes 'las del derecho de trabajo". Por otro lado cabe mencionar que en el entre las partes en el presente caso, debe regirse por las normas imperativas la relación laboral. En consecuencia, lo actuado es nulo y la relación entablada ellas, por medio de la firma de contratos a plazo fijo a que pretendía soslayar comportamiento a las disposiciones legales, se busca evadir el fin previsto por fraude, porque se actúa en forma fraudulenta cuando, ajustando el los derechos del trabajador. También se podría denunciar la existencia de como en el caso que nos ocupa "contrato a plazo fijo", todo ello en detrimento de estraleza dependiente de la relación bajo el repaje de figuras extra laborales simulación, porque con dicho accionar se pretende eludir la verdadera ann eine somerancome son mendujevon es saionatennorio selat id "oisdart la ratificados por Guatemala, en los reglamentos u otras disposiciones relativas trabajadores en la Constitución, en la ley, en los tratados internacionales engiversescion e innitación de los derechosos reconocidos a tavor de los otro documento, las estipulaciones que impliquen renuncia, disminucion, expresen en un contrato colectivo o individual de trabajo, en un convenio o en os ənbanın soxobnindari sol n nəxnəzildə on y əxul osqi səlun nöxəs..." əup Constitución Polítics de la República y 12 del Código de Trabajo, determinan actora, haya dejado de subsistir. En ese sentido, los articules 106 de la documentos que demuestren que la causa que dio origen a la contratación de la o served as parte demandada, no presentó medios de prueba o sol a magric och el aup aeuas al estadus sontratos continue de dichos de dic empresa cuyas actividades sean de naturaleza permanente o continuada, si al ajustado a plazo fijo o para obra determinada, los que se celebran en una

Proceso: 01215-2018 015067

Rec. 1. On the Magistrada Verkly out of the Magistrada

realidad, el cual está reconocido en el inciso d) del cuarto considerando del Código de Trabajo. Este principio otorga prioridad a los hechos, es decir, a lo que efectivame ate ha ocurrído en la realidad, sobre las formas o apariencias o lo que las partes han convenido. El contrato de trabajo es un "contrato realidad", que prescinde de las formas para hacer prevalecer lo que efectivamente sucede o sucedió. Por lo tanto, a diferencia de lo que ocurre en el derecho civil, que le da especial relevancia a lo pactado por las partes (a quienes entiende libres para disponer de sus derechos); en el derecho de trabajo, en caso de discordancia entre lo que ocurre en la práctica y lo que surge de documentos suscritos por las partes o acuerdos celebrados entre ellos (lo que se pació o documentó), se debe dar preferencia a los hechos. En aplicación de este principio, el juez debe desentrañar las verdaderas características de la relación que unió a las partes, por sobre los aspectos formales de la misma, por lo anteriormente considerado y con base en la doctrina legal regulada por el artículo 43 de la Ley de Amparo, Exhibición Personal y de Constitucionalidad, que debe acatarse por este Tribunal, especificamente las sentencias dictadas por la Honorable Corte de Constitucionalidad, dentro de los expedientes números 955-2015, 1920-2014 y 5212·2014, dichos agravios no pueden acogerse. Así también puede constatarse que el Estado de Guatemala entidad nominadora Ministerio de Comunicaciones Infraestructura y Vivienda, faccionó tres contratos administrativos para la prestación de servicios técnicos, en los cuales se pueden observa características que demuestran la existencia de la relación laboral, especificamente los contratos números cero treinta y tres guión dos mil dieciocho y dos mil dieciséis, cero cuarenta y uno guión dos mil diecisiete, y

Proceso: Olalica Colsons Proceso: Olalica Proceso: Proceso: Olalica Proceso: Proceso

SALARIO (honorarios), substate esta denominación para determinar la derechos labores, por lo que a pesar de consignar un nombre diferente al Constitución Política de la República, respecto a la irrenunciabilidad de los respaldada con lo que para el efecto determina el artículo 106 de la contrato de trabajo u otro pacto o convenio cualquiera, norma que se encuentra trabajadores, aunque se expresen en un reglamento interior de trabajo, un las demás leyes y disposiciones de trabajo o de previsión social otorguen a los que la Constitución de la República y el Código de Trabajo, sus reglamentos y de Trabajo, las estipulaciones que impliquen tergiversación de los derechos parte actora, y de conformidad con lo preceptuado en el autículo 12 del Código sla regaq aldeb el es eup lauranem nòioudimer al ecetables es armiup alucuàls demandada, tal y como se estipulo en los numerales del uno al seis. En la dependencia continuada o delegada que tenía la hoy actora con la entidad también en la misma cláusula se puede observar la dirección inmediata y la económico jurídico en donde debia prestar sus servicios personales, sas asignadas por las autoridades superiores, lo cual representa el vinculo le gire las instrucciones para que genera otras actividades que le sean eficacia del mismo", es decir, deja abierta la posibilidad que el ente nominador se relacionen con el servicio a prestar o que coadyuven en la eficiencia  $\hat{y}$ por lo que el "Contratista" deberá realizar todas aquellas otras actividades que dicha cláusula se afirma "las actividades son enunciativas más munitativas. sus servicios de acuerdo con puntos detallados en ésta, y en el numeral siete de de estos contratos, se determina que la parte actora estaba obligada a prestar de la pieza de primera instancia, en los cuales la cláusula tercera de cada uno cero cero cinco guión dos mil dieciocho, obrantes a folios del cinco al veintiocho

Proceso: 01215-2018 G15 gn.
Rec. 1. Ofider 1.
Magistrada Vocant 1005

existencia de un contrato de trabajo, independiente de su denominación, tal y como lo regula el artículo 18 del Código de Trabajo. Así también en relación a la inconformidad de la condena al pago de indemnización y daños y perjuicios, resulta procedente no acogerlo toda vez que el artículo 78 del Código de Trabajo es clare al indicar: "... con el objeto de que pruebe la justa causa en que se fundó el despido. Si el patrono no prueba dicha causa, debe pagar al trabajador: a) Las indemnizaciones que según este Código le pueda corresponder: y b) A título de daños y perjuicios, los salarios que el trabajador ha dejado de **percibir** desde el momento del despido hasta el pago de su indemnización hasta un máximo de doce (12) meses de salario..." criterio sustentado también por la Corte de Constitucionalidad a través de la Doctrina Legal sentada en ese sentido, dentro de los expedientes 1464.2012, 4776.2013 y 5556-2013, en consecuencia le corresponde la indemnización solicitada al no haber acreditado la entidad demandada con elementos probatorios idóneos la inexistencia de relación laboral entre las partes, y haberse determinado que sí existió contrato de trabajo a plazo indeterminado, y como consecuencia de ello, tampoco acreditó la demandada, la causa justa del despido, y en aplicación del artículo 78 de Código de Trabajo, es procedente dicha condena. como consecuencia de la condena al pago de la indemnización. Hay que hacor notar que las entidades apelantes invocan que, a los trabajadores estatales no les es aplicable el Código de Trabajo, y debe aplicarse la Ley de Servicio Civil, sin embargo, desde el momento que la parte demandada simuló la existencia de contratos a plazo fijo, existiendo en la realidad contratos a plazo ındeterminado, como ya se declaró en este proceso, esa simulación, también deja fuera de la aplicación de la Ley de Servicio Civil a la actora, es decir, sin

Pooceso: 01210:0200019 %I laiofiO- 1 .oeA
I laooV ebertaigaM

referrida ley, la entidad demandada a la actora, al ocultar la existencia de un Civil, al respecto, cabe apreciar, que al dejar fuera de la aplicación de la tenor de lo preceptuado por el articulo 52 del Reglamento de la Ley de Servicio a la actora no le correspondería mas de dos años del pago de vecaciones al o forma. Respecto a la inconformidad de la entidad nominadora relativa a que dirección inmediata o delegada a cambio de una retribución de cualquier clase personal o ejecutar una obra personalmente, bajo la dependencia continuada  $\boldsymbol{y}$ articulo 18 del Código de Trabajo los cuales son: Servicios prestados en forma presente relación contractual, si se cumplen con los supuestos contenidos en el improcedente. Por lo que ha quedado debidamente acreditado que en la declaratoria dictada por este Tribunal ut supra, por lo que tal agravio deviene Doctrina Legal que fue citada como fundamento de tal razonamiento, en la carácter permanente entre las partes, al tenor de lo preceptuado por la anteriormente, al haberse declarado que si existió un relación laboral de relación laboral entre, las partes, este punto fue debidamente dilucidado Trabajadores del Sector Privado y Público y Agumaldo, porque no existió respecto de las prestaciones laborales denominadas, Bonificación Anual para demandadas, relativo a que no procede la Condena que se efectuó por el a quo en ese sentido deviene improcedente. Con respecto al agravio invocado por las dictarla, absolvió a dicha entidad del pago de la misma, por lo que el agravio instancia y especialmente de la sentencia recurrida, establece que, el a quo al pago de las costas judiciales, este Tribunal, del análisis de la preza de primera incomformidad de las demandadas relativas a que se oponen a la condena al Trabajo, para restituirle los Derechos Laborales conculcados. Respecto de la la protección de dicha normativa, y por tal razón, debe aplicarse el Código de

Proceso: 01215-2018 (1596, Rec. 1. Official Kagistrada Vocal 13, 20, 20)

contrato a plazo indeterminado, simulando contratos, es imperativo aplicar el Código de Trabajo para restaurar esos derechos, y en consecuencia el artículo aplicable para dicha condena es el 136 del Código de Trabajo, por lo que el agravio invocado deviene improcedente. Invoca como agravio que la actora pagaba de sus "noncrarios" el Impuesto al Valor Agregado —IVA- e Impuesto sobre la Renta —ISR-, y afirma que el a quo debió ordenar y conminar a devolución de tales impuestos, al respecto, este Tribunal estima que dicho argumento es espurio, toda vez que, al haberse declarado la existencia de la simulación laboral, dicho argumento carece de validez, y en todo caso, quien tendría algo que objetar, sería la actora, ya que fue ella al que pagó los relacionados Impuestos, al tenor de lo preceptuado por el artículo 49 del Código Procesal Civil y Mercantil, la entidad nominadora no puede hacer valer en el proceso, en nombre propio un derecho ajeno, es decir, carece de legitimidad para invocarlo, por lo que dicho agravio no puede acogerse. Debiendo hacerse las declaraciones que en derecho corresponden."

LEYES APLICABLES: Artículo citados y: 283, 284, 303, 327, 328, 367 y 368 del Código de Trabajo: 141, 142.143 y 148 de la Ley del Organismo Judicial. POR TANTO: Este Tribunal con fundamento en lo considerado y leyes citadas al resolver DECLARA: 1. SIN LUGAR los recursos de apelación promovidos por el ESTADO DE GUATEMALA y la entidad nominadora MINISTERIO DE COMUNICACIONES. INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA a través de sus representantes segales, por las razones ya consideradas: II. SIN LUGAR la APELACIÓN planteada por la actora MARTA EVELIA BOCHE GÓMEZ, por las razones ya consideradas: III. Se confirma la sentencia objeto de impugnación. Notifiquese y con certificación de lo resuelto vuelvan los

86310-8103-81810 :0800019 -71 IsloAO- 1 008 1 IsloOV sherrs-38M

sintecedencia al juzgado de su procedencia

César Augusto López López Magistrado Presidente

Aracely Amaya Fabian Tlendy abantangaM rabnaM obanoblaM obasara otasa¶ H IsooV obertaigaM

overrios silibas aubuajaik arvaM arratorios2



Página 1 de 2



JUICIO ORDINARIO LABORAL No. 01215-2018-01596 Of. 3

JUZGADO NOVENO PLURIPERSONAL DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL.

Guatemala, diecinueve de julio de dos mil veíntidós.----

I.- En virtud del estado de los autos y por encontrarse firme la sentencia, practíquese la liquidación que en derecho corresponda, para lo cual deben tenerse en consideración los siguientes datos: SUELDO: Q. 8,401.06 PERIODO LABORADO: TRES DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS AL DIECINUEVE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO .--

<b>B</b>	INDEMNIZACIÓN. FORMULA IL	DOS MIL DIECIOC
****	l calculo Salario	
	catorce (resultado) dividido doce (resultado), por los días laborados según periodo indicado en la sentencia (resultado) dividido 365.	1=10.00
ORGANISMO. "UDICIA"	indicado en la sentencia por días de vacaciones anuales (resultado) dividido 365 (resultado) por salario diario devengado.	Q. 13,341.11
	AGUINALDO: Fórmula de cálculo: Salario mensual por días laborados según periodo indicado en la sentencia (resultado) dividido 365.	Q. 14,294.33
	BONIFICACIÓN ANUAL FARA LOS TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PUBLICO: Fórmula de cálculo: Salario mensual por días laborados según periodo indicado en la sentencia (resultado) dividido 365.	Q.14,294.23
2\	DAÑOS Y PERJUICIOS: Los salarios que el trabajador haya dejado de percibir desde el momento del despido hasta el pago de la indemnización hasta un máximo de doce meses.	Q.100,812.72
		Q.159,417.39
	i i	

II.- La presente liquidación asciende a la cantidad de CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS DIECISIETE QUETZALES CON TREINTA Y NUEVE CENTAVOS





ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

JUZGADO DÉCIMO TERCERO DE TRÀBAJO Y PREVISIÓN SOCIAL. GUATEMALA, DIEZ DE MAYO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE.---e tiene a la vista para dictar SENTENCIA en el Julcio Ordinario Laboral arriba dentificado, promovido por RODOLFO JAVIER LÓPEZ FLORES contra el ESTADO DE GUATEMALA, autoridad nominadora MINISTERIO DE COMUNICACIONES, NFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA. PARTE ACTORA: RODOLFO JAVIER LÓPEZ FLORES, de este domicilio y vecíndad, dapaz de comparecer a juicio, fue asesorado por el Abogado Samuel Humberto Vela Albanes, -----DEMANDADO: ESTADO DE GUATEMALA, autoridad nominadora MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA, fue representado por la Apogada María Elena Córdova Flores, en calidad de Delegada designada por la Procuradora General de la Nación, para actuar en representación y defensa de los derechos del demandado, quien actuó bajo su propia asesoría, quien actuó bajo su propia asesoría y la del abogado Estuardo Alexander Pérez Ramírez, RESUMEN DE LA DEMANDA: Manifestó el actor que el día dos de julio de dos mil trece inició relación laboral con la autoridad nominadora, la cual finalizó el uno de diciembre de dos mil diecisiete por despido directo e injustificado; que se desempeño en el cargo de servicios técnicos desempeñando diversas actividades que le fueron asignadas por la Dirección del Fondo para la Vivienda –FOPAVI-; en un jornada ordinaria diurna de lunes a viernes, de las nueve horas a las diecisiete horas; devengando durante los últimos seis meses un salarlo promedio mensual de ONCE MIL QUETZALES. Ofreció prueba y formuló sus peticiones de conformidad con la ley. DE LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA: La parte demandada el ESTADO DE GUATEMALA, a través de su representante legal, en la audiencia señalada para la



Z

ORDINARIO LABORAL SPALO-STATO ORICIAL SEGUNDO ALONSTAS



CUATEMALA, C.A.

con el objeto de establecer la naturaleza jurídica de la relación contractual que existió OBJETO Y NATURALEZA DEL JUICIO: La naturaleza del juicio es Ordinario Laboral, reclamación en cuanto a daños y perfulcios que reclama la parte actora, - - - - - - disposiciones de la Ley de Servicio Civil, en virtud de lo cual deviene improcedente la bot la cual al set considerado un servidor público, el mismo debe regirse por las del Servicio Civil no regula el pago de daños y perjuicios como pretende el actor, razón Indemnización por supresión del puesto o despido injustificado directo o indirecto, ia Ley la cual es dara en indicar que los servidores públicos gozan de derecho a recibir una norma constitucional los trabajadores del Estado se rigen por las leyes del Servicio Civil, través del presente proceso. En cuanto al pago de daños y perfulcios, Indicó que según la Improcedente el pago de indemnización y prestaciones laborales que pretende el actor a especialidad y temporalidad sin crear un vinculo iaboral, razón por la cual es una religición laboral, pues fueron creadas para la adquisición de un servicio de públicos. Cabe destacar que los contratos bajo el rengión cero veintinueve no simulan descuentos del IGSS y monteplo a su salarlo como se hace con todos los empelados de probidad en la Contralorfa General de Cuentas, además se le hubieran efectuados los que si fuera servido público hubiera cumplido con la obligación de presentar declaración al Valor Agregado, que cuando firmaron el referido contrato de fianza de cumplimiento y dicho honorarios extendía facturas y por cada factura extendida debía pagar el Impuesto on cuenta: Que el demandante devengaba honorarios por servicios técnicos, que por sostenida con la parte actora definitivamente no por tiempo indefinido, debiéndose tomar Guatemala y la parte demandada fue de carácter administrativo; afirmado que la relación medio de contratos administrativos, es decir, que la relación entre el Estado de MECATIVO, y argumento que la parte actora lo que presto fueron servicios técnicos por comparecencia de las partes a fuicio oral CONTESTÓ LA DEMANDA EN SENTIDO



4



ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

entre las partes, así como conocer y resolver si la parte actora tiene o no derecho obtener el pago de las reclamaciones laborales citadas en su demanda. DE LOS HECHOS SUJETOS A PRUEBA: a) La naturaleza jurídica de la relación contractual que existió entre las partes y consecuentemente si el actor se le puede onsiderar trabajador del demandado; b) Si lo que existió entre las partes fue un contrato de trabajo, determinar el período en que estuvo vigente dicha relación laboral; c) Determinar si la relación laboral concluyó por despido directo e lajustificado alegado por el actor; d) SI es procedente condenar a la entidad demandada al pago de indemnización, daños y perjuicios y demás prestaciones laborales irrenunciables, conforme los períodos reclamados por el actor en su PRUEBAS APORTADAS AL JUICIO: POR LA PARTE ACTORA: A) DOCUMENTOS: 1) Contrato número ciento cuarenta y nueve gulon dos mil trece guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha veintiocho de junio de dos míl trece; 2) Contrato número cincuenta y tres guion dos mil catorce guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de des mil catorce; 3) Contrato número ciento dieciocho guion dos mil catorce guion cero vaintinueve guion FOPAVI, de fecha veintiocho de noviembre de dos mil catorce; 4)

Contrato número cuarenta y cuatro guion dos mil quince guion cero velntinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de dos mil quince; 5) Contrato número ciento setenta y circo guion dos mil quince guion cero velntinueve guion FOPAVI, de fecha treinta de junio de dos mil quince; 6) Contrato número cero doce guion dos mil dieciséis guion ciento octienta y tres guion FOPAVI, de fecha cuatro de enero de dos mil dieciséis; 7) Contrato número cero velntidós guion dos mil dieciséis guion ciento ochenta y tres guion FOPAVI, de fecha dos de mayo de dos mil dieciséis; 8) Contrato número cero cuarenta y nueve guio dos mil dieciseite guion cero velntinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de dos mil

Þ

GUATEMALA, C.A.

ORDINARIO LABORAL O1173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

complimiento de sus resoluciones. Los magistrados y jueces son independientes en Estado deberán prestar a los tribunales el auxilio que requieran para el potestad de juzgar y promover la ejecución de lo juzgado. Los otros organismos del Constitución y las Leyes de la República. Corresponde a los tribunales de justicia la más favorable para los trabajadores." "La justicia se imparte de conformidad con la reglamentarias o contractuales en materia laboral, se interpretarán en el sentido caso de duda sobre la Interpretación o alcance de las disposiciones legales, por Guatemala, en los reglamentos u otras disposiciones relativas al trabajo. En trabajadores en la Constitución, en la ley, en los tratados internacionales ratificados disminución, tergiversación o limitación de los derechos reconocidos a favor de los en un convenio o en otro documento, las estipulaciones que impliquen renuncia, trabajadores, aunque se expresen en un contrato colectivo o individual de trabajo, protegerá la negoclación colectiva. Serán nulas ipso jure y no obligarán a los colectiva, y en la forma que fija le ley. Para este fin el Estado fomentará y trabajadores, susceptibles de ser superados a través de la contratación individual o regulan: "Los derechos consignados en esta sección son irrenunciables para los Constitución Política de la República de Guatemala, en sus partes conducentes CONZIDERANDO DE DERECHO: Los Articulos 106, 203, 204 de la demanda y que obran en autos. B) PRESUNCIONES LEGALES Y HUMANAS: Que de los 1) Los documentos que han sido ofrecidos y aportados al proceso por la parte actora en su processo y de los hechos se deriven. POR LA PARTE DEMANDADA: A) DOCUMENTAL: mil quince. B PRENSUNCIONES LEGALES Y HUMANAS: Que de lo actuado en el diedelete; 9) Factura número setenta y slete de fecha treinta y uno de diciembre de dos

el ejercicio de sus funciones y únicamente están sujetos a la Constitución de la





ORDINARIO LABORAL

GUATEMALA, C.A.

01173-2018-01642

OFICIAL SEGUNDO
SENTENCIA

República y a las leyes. A quienes.... La función...." "Los tribunales de justicia en toda resolución o sentencia observarán obligadamente el principio de que la donstitución de la República, prevalece sobre cualquier ley o tratado.". Por su parte Artículo 18 del Código de Trabajo regula que: "Contrato individual de trabajo, sea cual fuere su denominación, es el vínculo económico-jurídico mediante el que uha persona (trabajador), queda obligada a prestar a otra (patrono), sus servicios personales o a ejecutarle una obra, personalmente, bajo la dependencia continuada y dirección inmediata o delegada de esta última, a cambio de una retribución de cualquier clase o forma. En el caso de los gerentes, directores, administradores, superintendentes, jefes generales de empresa, técnicos y demás trabajadores de categoría análoga a las enumeradas, dicha delegación puede incluso recaer en el propio trabajador. La exclusividad para la prestación de los servicios o ejecución de un a obra, no es característica esencial de los contratos de trabajo, salvo el caso de in compatibilidad entre dos o más relaciones laborales y sólo puede exigirse cuando as se haya convenido expresamente en el acto de la celebración del contrato. La circunstancia de que el contrato de trabajo se ajustare en un mismo documento con otro contrato de índole diferente o en concurrencia con otro u otros, no le hace perder su naturaleza y por lo tanto a la respectiva relación le son aplicables las disposiciones de este Código." Así también el Artículo 19 del Código de Trabajo, establece: "Para que el contrato individual de trabajo exista y se perfeccione, basta con que dé inicio la relación de trabajo, que es el hecho mismo de la prestación de los servicios o de la ejecución de la obra en las condiciones que determina el artículo precedente. Siempre que se celebre un contrato de trabajo y.... Toda prestación de servicios o ejecución de obra que se realice conforme a las características que especifica el artículo precedente, debe regirse necesarlamente

9



ORDINARIO LABORAL OLITZ-2018-01642 OPICIAL SEGUNDO SENTENCIA

J25 del Código Procesal ClvII y Mercantil establece: "Las partes tienen la carga de decidiendo todos los puntos litígiosos que hayan sido objeto de debate." El Artículo la demanda, condenando o absolviendo, total o parcialmente, al demandado y precisa, haciéndose en ellas las declaraciones que procedan y sean congruentes con Artículo 364 del Código de Trabajo: "Las sentencias se dictarán en forma clara y de la parte que no comparezca en tlempo, sin más citarle ni oírie." Establece el las rindan en dicha audiencia, bajo apercibimiento de continuar el julcio en rebeldia previniêndoles presentarse con sus respectivos medios de prueba a efecto de que legales el juez señalará día y hora para que las partes comparezcan a julcio oral, del Código de Trabajo regula: "Que si la demanda se ajusta a las prescripciones del servicio que se va a prestar o de la obra que se va a ejecutar." El Articulo 335 pueden celebrarse en los casos que así lo exija la naturaleza accidental o temporal contratos a plazo fljo y para obra determinada tlenen carácter de excepción y sólo dichos contratos subsiste la causa que les dio origen. En consecuencia, los actividades sean de naturaleza permanente o continuada, si al vencimiento de plazo fijo o para obra determinada, los que se celebren en una empresa cuyas tenerse slempre como contratos a plazo Indefinido, aunque se hayan ajustado a tlempo indefinido, salvo prueba o estipulación lícita y expresa en contrario. Deben establece: "Todo contrato individual de trabajo debe tenerse por celebrado por forzosamente...; c) Para otra determinada..." El Artículo 26 del Código de Trabajo acaecimiento de algún hecho o circunstancia como la conclusión de una obra, que cuando se especifica fecha para su terminación o cuando se ha previsto el contrate individual de trabajo puede ser: a) Por tlempo indefinido,...; b) A plazo fijo trabajo. Es entendido...." Por su parte el Articulo 25 del Código de Trabajo: "El en sus diversas fases y consecuencias por las leyes y principios juridicos relativos al CONTEMALA, C.A.





ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

demostrar sus respectivas proposiciones de hecho. Quien pretende algo ha de probar los hechos constitutivos de su pretensión; quien contradice la pretensión del atversario, ha de probar los hechos extintivos o las circunstancias impeditivas de esa pretensión. Sin perjuicio de la aplicación de las normas precedentes, los jueces CONSIDERANDO DE HECHO: En el presente caso el juzgador del análisis de las adtuaciones y en base a la prueba documental aportada por las partes, determina que: A) Si existió relación laboral entre RODOLFO JAVIER LÓPEZ FLORES y EL ESTADO DE GUATEMALA (entidad nominadora: Ministerio de Comunicaciones Infraestructura y Vivienda), según lo manifestado por el actor en su demanda, y los medios de prueba que aportó, especialmente con: a) DOCUMENTOS: 1) Contrato número ciento cuarenta y nueve guion dos mil trece guion ce o veintinueve guion FOPAVI, de fecha veintiocho de junio de dos mil trece; 2) Contrato número cincuenta y tres guion dos mil catorce guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de dos mil catorce; 3) Contrato número ciento dieciocho guion dos mil caturce guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha veintiocho de noviembre de dos mil catorce; 4) Contrato número cuarenta y cuatro gulon dos mil quince gulon cero velntinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de dos mil quince; 5) Contrato número ciento setenta y cinco guion dos mil quince guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha treinta de junio de dos mil quince; 6) Contrato número cero doce gulon dos mil dieciséis guion cierito ochenta y tres guion FOPAVI, de fecha cuatro de enero de dos mil dieciséis; 7) Contrato número cero veintidós gulon dos mil dieciséis guion ciento ochenta y tres guion FOPAVI, de fecha dos de mayo de dos mil dleciséis; 8) Contrato número cero cuarenta y nueve guio dos mil diecislete guion cero veintinueve guion FOPAVI, de fecha dos de enero de dos mil diecisiete; 9) Factura número setenta y siete de fecha treinta y uno de



ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

diciembre de dos mil quince, documentos a los que se les otorga valor probatorio ya que no fueron redargüidos de nulidad por la contraparte y con los cuales se establece que efectivamente existié relación laboral entre el actor y la demandada, ya que se dan los supuestos requeridos en los artículos 18 y 19 del Código de Trabajo, esto no obstante existir el contrato administrativo de servicios técnicos, celebrado entre el actor y la demandada a través de la autoridad nominadora. Aunado a ello es de advertir que con base a los documentos anteriores ya analizados establece el juzgador, que entre las partes procesales se dio una relación de subordinación y dirección inmediata, ya que el actor manifestó que laboró como SERVICIOS TECNICOS, con un horario de trabajo de nueve horas a diecisiete horas de lunes a viernes y que a cambio del trabajo ejecutado percibía un salario de once mil quetzales mensuales, y además porque en los contratos ya indicados se establecieron las atribuciones y/o funciones que se le asignaron y, mismos que lo desempeñaba en la sede central de la entidad nominadora, lo que conforme a las leyes aplicables y con base en los principios que inspiran el derecho del trabajo así como la objetividad y realismo del mismo, se determina que efectivamente se dan los elementos que tiplfican la existencia de una relación laboral entre la parte actora y la parte demandada, es decir un vínculo jurídicoeconómico, sin importar la denominación del contrato y la circunstancia de que el contrato de trabajo eventualmente se ajuste a un documento de otra índole, en apariencia diferente o en concurrencia con otro u atros, no lo hace perder su naturaleza, y por lo tanto a la respectiva relación en el presente caso le son aplicables las disposiciones del Codigo de Trabajo, ya que al aparecer disimulada una relación de trabajo, las estipulaciones pactadas así devienen en CLAUSULAS NULAS DE PLENO DERECHO, toda vez que van en contra de los derechos del





ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

trabajador, quien no puede legalmente renunciar a las garantías mínimas que le dtorgan la Constitución Política de la República de Guatemala y el Código de Trabajo; y si bien es clerto que la parte demandada argumentó que con el demandante lo que existió fue una prestación de servicios técnicos, los cuales se e ectuaron mediante contratos administrativos a plazo fijo, pretendiéndole dar un carácter aparentemente administrativo, las leyes citadas y la doctrina definen con caridad y precisión lo que implica un contrato de trabajo, mismo que se da en el presente caso y por tlempo indefinido y no a plazo fijo como lo pretende hacer ver la demandada; B) Que el actor de manera Injustificada fue despedido el treinta y uno de diclembre de dos mil diecisiete, tal como lo indica el actor en su demanda y también en base a la presunción legal contenida en el artículo 338 del Código de Trabajo, ya que la demandada debló expresar con claridad en la primera audiencia, las causas que tuvo para dar por terminada la relación laboral con la actora, por lo que al haber comparecido a la audiencia respectiva sin desvirtuar las arpumentaciones de la parte actora, queda probado tal extremo, esto también en base a la presunción legal contenida en el artículo 78 del Código de Trabajo, ya que como se Indicó el patrono no demostró que el despido del trabajador fue con justa causa; C) En cuanto al salarlo que debe tenerse como base para el cálculo de las prestaciones que reclama, se debe de tener el devengado en los últimos seis meses, siendo la cantidad de ONCE MIL QUETZALES MENSUALES (Q 11,000.00), esto según lo indicado por el actor en su demanda y según consta en las copias de los contratos exhíbidos como prueba por la demandada los cuales ya fueron valorados; D) Con relación a los DAÑOS Y PERJUICIOS, estos de conformidad con lo que dispone el artículo 78 del Código de Trabajo constituyen una sanción económica que se impone al patrono como consecuencia de haber despedido al

10

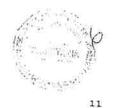
ORDINARIO LABORAL ORICIAL SEGUNDO SENTENCIA



POR TANTO: Este Juzgado en base a lo considerado, constancias procesales, y del Organismo Judicial; 28 y 106 de la Constitución Política de la República de todos del Congreso de la República de Guatemala; 141, 142, 143 y 147 de la Ley y 359 del Código de Trabajo; Decretos: 74-78, 76-78, 78-89, 42-92, 43-92 y 64-92 321, 322, 328, 326, 325, 326, 328, 328, 329, 335, 335, 338, 442, al 354, 358 CILY DE FEXES: Stf(cnlos: 15, 10, 16, 78, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 264, en representación de la administración pública y así deberá declararse. costas al Estado de Guatemala, en virtud que se presume que actua de buena te y obstante, la forma en que finaliza el proceso, es procedente eximir al pago de condenar a la parte vencida al pago de las costas causadas, en el presente caso, no CONSIDERANDO: El juez que termina el proceso que ante él se tramita debe consecuencia la presente demanda debe declarase con lugar y así resolverse. - - preceptuado condenar a la parte demandada al pago de los mismos, y como la causa justa en que se fundó el despido, deviene imperativo a tenor de lo trabajador sin causa justa, y como en el caso que nos ocupa el patrono no probó GUATEMALA.C.A.

POR TRNTO: Este Juzgado en base a lo considerado, constancias procesales, y leyes citadas, al resolver, DECLARA: I) Se declara SIN LUGAR la contestación negativa de la demanda, por lo ya considerado; II) CON LUGAR la demanda ordinaria laboral promovida por RODOLFO JAVIER LÓPEZ FLORES contra el ESTADO DE GUATEMALA (entidad nominadora MINISTERIO DE FONDO PARA LA VIVIENDA Y LA DIRECCION DEL PONDO PARA LA VIVIENDA Y LA DIRECCION DEL PONDO PARA LA VIVIENDA Y LA DIRECCION DEL COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA) al pago, a favor del COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA) al pago, a favor del SCHOL Y dentro de tercer día de estar firme el presente fallo, las prestaciones actor y dentro de tercer día de estar firme el presente fallo, las prestaciones





ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 OFICIAL SEGUNDO SENTENCIA

laborales siguientes: a) INDEMNIZACIÓN: periodo comprendido del dos de julio de dos mil trece, al treinta y uno de diciembre de dos mil diecislete; b) En cuanto a pago de las VACACIONES por el periodo comprendido del dos de julio de dos mil trece al treinta y uno de diciembre de dos mil dlecislete; c) AGUINALDO: por el periodo comprendido del uno de diciembre de dos mil quince al treinta y uno de diciembre de dos mil quince al treinta y uno de diciembre de dos mil dlecislete: d) BONIFICACION ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PUBLICO: por el periodo comprendido del uno de julio de dos mil quince al treinta y uno de diciembre de dos mil dlecislete; e) DAÑOS Y PERJUICIOS: lo que establece el artículo 78 literal b) del Código de Trabajo; IV) Se apercibe al demandado ESTADO DE GUATEMALA (entidad nominadora Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda) que deberá dar exacto cumplimiento a la presente sentencia, al encontrarse firme; V) Se exime al demandado al pago de COSTAS JUDICIALES por lo considerado; VI) NOTIFÍQUESE.--

Lic. Nicolás Balan Estrada. Juez

> Edgar Orlando Lossi Hernández. Secretario





8.1

Página 1 de 4







ORDINARIO LABORAL 01173-2018-01642 JUEZ A OFICIAL 2º Ejecutoria: 02498 .JUZGADO DÉCIMO TERCERO PLURIPERSONAL DE TRABAJO Y PREVISIÓN
SOCIAL DE GUATEMALA. Guatemala, veintisiete de marzo de dos mil veintitrés.-

I.- A sus anrecedentes la ejecutoria identificada *ut supra* del control interno de este Juzgado; II. En virtud de lo resuelto por la Honorable Sala Jurisdiccional y encontrándose firme el fallo dictado dentro del presente proceso, se procede a practicar la LIQUIDACIÓN que en derecho corresponde.-

CONSIDERANDO: Que establece el artículo 426 del Código de Trabajo: "Para el cobro de toda clase de prestaciones reconocidas en la secuela del Juiclo o en sentencia firme de los tribunales de Trabajo y Previsión Social, así como para el de las demás prestaciones a que se refiere el artículo 101 de este Código, el Juez de oficio y dentro del plazo de tres días de notificada la ejecutoria o de aceptada la obligación, practicará la liquidación que corresponda, a que se notificará a las partes". -

ORGANISMO VUDICIAV GUATEMAĽA, C.A

CONSIDERANDO: Que al realizar el cálculo de las reclamaciones laborales de conformidad con la sentencia respectiva, la liquidación dentro del presente juicio queda de la siguiente manera: a) INDEMNIZACIÓN: al salario base para el cálculo de prestaciones se le sumó la parte proporcional de Aguinaldo y Bonificación Anual para Trabajadores del Sector Privado y Público; asimismo el cálculo se realizó por el periodo comprendido del dos de julio de dos mil trece al treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete, tal y como se estableció en la sentencia de diez de mayo de dos mil diecinueve. Para el cálculo se realizó el procedimiento matemático de regla de tres, es decir, mil selscientos velnte (total de días laborados) por doce mil ochocientos treinta y tres quetzales con treinta y tres centavos (salario base más la parte proporcional de aguinaldo y Bonificación Anual para Trabajadores del Sector Privado y Público), dividido trescientos sesenta días que a criterio del juzgador debe utilizarse para contabilizar un año fiscal), dando un total de cincuenta y siete mil set cientos cuarenta y nueve quetzales con noventa y ocho centavos; b)

PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

VACACIONES: Se procedió a realizar el cálculo del valor de cada día, dividiendo el salario base de once mil setecientos quetzales dentro de treinta días, arrojando el resultado de trescientos sesenta y seis quetzales con sesenta y seis centavos. Para determinar los días de vacaciones que debían compensársele, el cálculo se realizó por el período comprendido dos de julio de dos mil trece al treinta y uno de diclembre de dos mil diecisiete de conformidad con lo establecido en la sentencia, se realizó por medio de una regia de tres, multiplicando el total de días laborados por veinte días mínimos que el actor tenía derecho a gozar en un año laborado, dividido trescientos sesenta días (días que a criterio del Juzgador debe utilizarse para contabilizar un año fiscal), es decir mil seiscientos veinte (total de días il que fue condenada parte demandada) por veinte (días mínimos que el actor tenía derecho a gozar en un año laborado), dividido trescientos sesenta (días que a criterio del juzgador debe utilizarse para contabilizar un año fiscal), dando un resultado de noventa (días de vacaciones que debían compensársele). En virtud de los resultados antes descritos, para el cálculo del pago de compensación en efectivo de vacaciones se realizó una multiplicación, es decir, trescientos sesenta y seis quetzales con sesenta y seis centavos (valor de cada día) por noventa (días de vacaciones que debían compensársele a) actor), que da un resultado total de treinta y dos mil novecientos noventa y nueve quetzales con cuarenta centavos; c) AGUINALDO: Se tomó como base el salario establecido en la sentencia dicta por este juzgado de fecha diez de mayo de dos mil diecinueve, el tálculo se realizó por el periodo comprendido del dos de julio de dos mil trece al treinta y uno de diciembre de dos mil diecislete de conformidad con dicho fallo. Para el cálculo se realizó el procedimiento matemático de regla de tres, es decir, mil selscientos veinte (total de días laborados) por once mil quetzales (salario base), dividido trescientos sesenta días que a criterio del juzgador debe utilizarse para contabilizar un año fiscal), dando un total de cuarenta y nueve mil quínientos quetzales; d) BONIFICIACIÓN-ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PÚBLICO: Se tomó como

Página 3 de 4

1







base el salario establecido en la sentencia dicta por este juzgado de fecha diez de mayo de dos mil diecinueve, el cálculo se realizó por el periodo comprendido del dos de julio de dos mil trece al treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete de conformidad con dicho fallo. Para el cálculo se realizó el procedimiento matemático de regia de tres, es decir, mil selscientos vente (total de días laborados) por once mil quetzales (salarlo base), dividido trescientos sesenta días que a criterio del juzgador debe utilizarse para contabilizar un año fiscal), dando un total de cuarenta y nueve mil quinientos quetzales; e) DAÑOS Y PERJUCIOS: se tomó como base el salarlo promedio y se aplicó la norma establecida en artículo 78 del Código de Trabajo, es decir, once mil quetzales (salario base) por doce (máximo de meses a aplicar según el artículo 78 del Código de Trabajo), lo que arroja un total ciento treinta y dos mil quetzales.

ORGANISMO YUDICIAY GUATEMAĽA, C.A.

**CONSIDERANDO:** En Virtud de lo anterlor, en resumen la liquidación dentro del presente juicio queda de la siguiente manera:

TOTAL	Q.321,749.38
E) DAÑOS Y PERJUICIOS	Q.132,000.00
D) BONIFICACION ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PÚBLICO	Q.49,500.00
C) AGUINALDO	Q.49,500.00
B) VACACIONES	Q.32,999.40
A) INDEMNIZACIÓN	Q.57,749.98

La liquidación practicada, asciende a la suma de TRESCIENTOS VEINTIÚN MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE QUETZALES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS, que la parte demandada ESTADO DE GUATEMALA (autoridad nominadora Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda) deben pagar a la parte actora RODOLFO JAVIER LOPEZ FLORES, en concepto de las

PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

11.351

reclamaciones aborales indicadas anteriormente. -

CITA DE LEYES: Artículos: 12, 101 al 106, 203, 204 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 78, 82, 321 al 359, 425, 426, 427 del Código de Trabajo, 141 al 143 de la Ley del Organismo Judícial.

POR TANTO: Este órgano jurisdiccional con base en lo considerado y leyes citadas al resolver DECLARA: I. APRUEBA LA LIQUIDACIÓN practicada por encontrarse de conformidad con la ley y las constancias procesales, la cual asciende a la cantidad de TRESCIENTOS VEINTIÚN MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE QUETZALES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS; II. Si dentro del tercer día de estar firme la presente liquidación, la parte demandada no hace efectiva la suma a que ascendió la misma, líbrese Mandamiento de Ejecución respectivo a efecto de requerirle de pago por la cantidad que corresponde; III. Que el Centro de Servicios Auxiliares de la Administración de la Justicia Laboral proceda a verificar el cumplimiento de lo acá ordenado; IV. En virtud que el siete de septiembre de dos mil veintidós cobró vigencia el decreto 13-2022 del Congreso de la República, se le hace saber al Estado de Guatemala que en el plazo de tres días deberá señalar casillero electrónico proporcionado por el Organismo Judicial, lo cual es obligatorio a partir de la vigencia de la ley, bajo apercibimiento que de no cumplir con lo requerido se le continuará notificando por los estrados del tribunal; V. Notifiquese. —

NICOLAS BALAN ESTRADA JUEZ EB6692AC958960F24B24B11CD07CC22E1

> MARTA EUGENIA ZAMORA GUZMAN SECRETARIO(A) 82FD48D70199C1A1743384D5889JD518



ACCUMENTS OF THE PROPERTY OF T



Juicio Ordinario Laboral No. 01173-2017-12820 OF. to. JUZGADO SEGUNDO DE PRIMERA INSTANCIA DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL. Guatemala, veintiocho de enero de dos mil diecinueve. Se fiene a la vista para dietar Sentencia del Juicio arriba identificado, promovido por SARA VALENTINA PALMA ESCOBAR en contra del ESTADO DE GUATEMALA por medio de su representante legal, entidad nominadora SECRELARIA DE ASUNTOS AGRARIOS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPLBLICA, Las partes son de este domicilio y civilmente capaces para comparecer en juicio. La parte actora compareció bajo la dirección y procuración de los Abogados Walter Rafael Bran Stewart y Miguel Antonio Berrios Mayorga; y la parte stemandada el Estado de Guatemala compareció a través de su Representante Legal la Abogada CLAUDI, HAYDEE VALENCIA GALINDO de la Procuraduría General de la Nación -----CLASE Y TIPO DE PROCESO: El presente proceso es de conocimiento, de naturaleza ordinaria laboral OBJETO DEL PROCESO: Listablecer si es procedente declarar nula por sanulación la relacion contractual de naturaleza administrativa, así mismo, si existió relación laboral entre la actora y la parte demandada, y que ésta finalizó por despido directo e injustificado y si como consecuencia de dicho despido, tione derecho al pago de las prestaciones que reclama,-----RESUMEN DE LOS HECHOS CONTENIDOS EN EL MEMORIAL DE DEMANDA: La porte actora expone que inició su relación laboral con el Estado de Cidatennala, o traves de la entidad nominadora Ministerio de Comunicaciones. Infraestructura y Vicienda, el uno de abril de dos mil dicciséis, finalizando la misma el troce de octubre le dos mil diecisiere, al haber sido despedida de forma directa e

ui de subinomento un contrato suscrito conforme normas de carácter especial contenidas de inuna relación de carácter laboral, pues el vinculo que se estableció entre las partes 🔐 de contraprestación que recibis era el paga de Hono arios. En el caso en concrete un existino al empleada pública y su remuneración nunca generó la figura de un salario, por el contrario concreto, se estableció que la actora en ningún memento tuvo la calidad de funcionaria 🕠 necesario que la parte demandante tenga la calidad de servidora pública y en el caso ausencia del supuesto escneial para que genere la obligación de pagar un salario, pue: profesionales, siendo la contraprestaciones el pago de honorarios, por lo que es evidente la presente caso, la parte actora suscribió contratos para la prestación de soremenesenciales para considerar a la parte demandante como Servidor Público; Que esenciales Integral softistinger ob-strong at  $a \in A$  (A) containing of obtaining a coving on obtaining ARepresentante Legal en la audiencia señaladu para el ciecto, contesto la dermanda ar DE LA CONTESTACION DE LA DEMANDA: La parte demandada a marés de un tanto de trámite como de sentencia.-----tanto de trámite como sentencia. perjuicios y costas judiciales. Ofreció sus medios de prueba e hixo sus perfeion : del sector privado y público, aguinaldo, bonificación incentivo, profesional, daños y solicità el pago de indemnisación, vacaciones, Bonificación anual para téchnindes económico y que existió una relación laboral y no de ningún oue upo. Por le upa elementos que configuran una relación laberal por tanto un vinculo junido. 🎨 personal, bajo la dirección del empleador, en dependencia continuada, que existeucon el demandado fue de naturaleza laboral, pues sus labores las presto en lorine mensual de DIECTOCHO MIL QUETZALES. Continuó manifestando que la reliccion las nueve a las diecisiete horas, de lunes a viernes, devengando un salario promedio Social, del Pondo para la Vivienda, que laboró en una jornada ordinaria diuma, de anistrates de durante su relación laboral se desempeño como Directório del 🏄 🔐





Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, que constituyen la base legal y dichas normas no crean un relación de carácter laboral, pues la relación que se estableció fue eminemente administrativo; b) De la manifestación concreta de la voluntad de la demandante de suscribir contratos administrativos de servicios profesionales: Que la numitientacion expresa de voluntad, que dio origen al negocio jurídico contenido en los contratos administrativos de servicios profesionales aceptados, ratificados y firmados por la demandante, la cual no puede ser revocada a través de un juicio ordinario laboral, puesto que no se ha declara do la existencia de vicio alguno que conlleve la nulidad o anulabilidad de esa declaración de voluntad, por lo que, en la contratación celebrada entre la actora y la entidad contratante, es que determina que no existió ninguna responsabilidad para el listado en cuanto a las prestaciones que se reclaman; e) Plena validez de los contratos administrativos celebrados por la demandante en virtud de que los mismos se fundamentaron en ley: que la demandante siempre estuvo ligada con el Fondo Social de Solidaridad, dependencia del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, a través de contratos administrativos de servicios profesionales, los cuales fueron suscritos teniendo como base legal la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento, es decir, se fundamentaron en disposiciones administrativas y por lo tanto reviste también el caracter de ser eminentemente administrativo; d) De la falta de obligatoriedad del demandado de probar la causa justa de despido y en consecuencia la improcedencia del reclamo de indemnización y daños y perjuicios: que conforme a los contratos administrativos suscritos entre las partes, no se da el supuesto jurídicos esencial de la term nación de la relación laboral por un despido injustificado, pues en el presente caso le existió una relación contractual consistente en la prestación se servicios profesionales y se hizo aplicación al contenido de los contratos celebrados. es decir, lo que lus pactado por las partes para la extinción de dicho vinculo. e) En

contrato cero ochenta y uno guión dos mil diccisiete guión cero veintinuez e quión ch Aqmis signocopól (d estelector lim sob nolug estelector) Potocopós con Admis signocopól (d estelector) A) DOCUMENTAL: consistentes en: a) Fotocopia simple de la resolución aúmero DG POR LA PARTE ACTORA: La parte actora diligenció los siguientes medio: de precha DET OEBECHMIERLO A DITICERCIVERRALO DE MEDIOS DE SECHEÇO. --- and annibat somoionis or quality of the property of the president of the president of the property of the de la entidad demandada hacia la actora; d) Si le corresponden a la demandame, el prigo de artic noi obiolificulat o otootid oblique demandada; e) Si existió despido Directo e Injustificado por actual econdat notoulor otistzo is coroldatest (d tlerodul nótoulor ob nótoulumia rog zovituvatnimba signientes: a) Establecer si os procedente declarar la milidad de los continuos DE FOR HECHOR ROTELOR V DRUEBA: Estavieron sujetor a prueba los hechas medios de prueba e hizo sus peticiones tanto de tramite como de sentencia essectore. social, han declarado que el Estado de Cinatemala litiga de bueña fe. Ofreció susparte demandada, asimismo, los órganos jurisdiccionales de trabajo y prevision et roq of glam dionobivo oz on onp zov abot omobocorqui zo oup :selescoorq zateac de que la misma sea extensiva para el sector publico: h). En cuanto al pugo de únicamente para trabajadores del sector privado, no contemplándose la posibilidad abalqmanos noisasserg and se oned edebt tovituseni noisasitined al a estrano nel de servidora pública, por lo que la pretensión solicitada, deviene imprecedente, p.) I. bilim al o am on miolou orneq al ilmuolestoreq oned la canara ma (1 joibnequeries el na tolistica de sus servicios profesionales de tipo administrativo aus sobrativos en mil diccisiete, la demandante no myo la calidad de servidora publica y nor h seriodo comprendido del uno de abril de dos nitil diceiselis al trece de octubra de dras del Sector Privado y Público: que dichos pagos resultan improcedentes, ya que del cuanto al pago de aguinaldo, vacaciones y bonificación anual para trabajadores





FOPAVI; B) EXHIBICION DE DOCUMENTOS; a) Contrato individual de trabajo; b) Récibos firmados per la parte actora que demuestren el pago realizado: DOCUMENTOS QUE NO FUERON EXHIBIDOS EN VIRTUD QUE SON PARTE DE LOS HECHOS CONTROVERTIDOS: c) Contrato administrativo de contratación de servicios profesion des número cero des guión dos mil dieciscis guión cientos ochenta y uno guión FORAVE d) Contra o administrativo de contratación de servicios profesionales número caro cincuenta y dos guión dos mil diecisiete guión cero veintinueve guión FOPAVI; e) Contrato administrativo de contratación de servicios profesionales cero ochenta y uno guión dos mil diecisiere guión cero veintinueve guión FOPAVI; DOCUMENTOS QUE FUERON EXFIBITOS POR PARTE DE LA DEMANDADA; C) CONFESION JUDICIAL: Medio de prueba al cual la parte actora renunció; D) PRESUNCIONES LEGALES Y HUMANAS. fl) POR LA PARTE DEMANDADA: A) DOCUMENTOS: memorial de demanda con cus ampliacione, e la prueba ofrecida y aportada al proceso por la parte actora y que obra on aures; y B) PRES INCIONES LEGALES Y HUMANAS. CONSIDERANDO: 14 artículo 18 del Código de Trabajo establece que el contrato individual de trabajo soa cual fuere su denominación, es el vínculo económico-jurídico mediante el que una persone (trabajador), queda obligada a prestar a otra (patrono), sus servicios personales o a ejecutarle una obra, personalmente, bajo la dependencia confinuada y dirección inmediata o delegada de esta última, a cambio de una retribución de cualquier elase o forma. (...) La circunstancia de que el contrato de trabajo se ajustare en no michio documento con otro contrato de indole diferente o en concurrencia con otro u tros, no le hace perder su naturaleza y por lo tanto a la respectiva relación le son colicables las disposiciones de este Código. El artículo 78 del Código de Trabajo regula que la terminación del contrato de trabajo conforme a una o varias de las causas

viernes, devengando un salario promedio mensual de DHCTOCHO MIL en una jornada ordinaria diugna, de las nueve a las diecisiere horas, de lunes a desempeño como Directora del Area Social, del Fondo para la Vivienda, que fabore a farodal noinalor us ofinante out, tabanflitzului e atoente amrot ob abiboqseb finalizando la misma el trece de octubro de dos mil diccisicie, al haber una Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, el uno de abrit de dos untolisceres s Estado de Cinatemala, a través de la emidad nominadora idente-rio CONSIDERANDO: En el presente caso la actoria milico que inició su relacion les estactors he spercibimiento de continuar el juicio en rebeldía de la parte que no contrasterier en previniendoles, presentarse con sus pruebas a efecto de que las rindan en dicha andienema des señalará día y hora para que las partes compatexean a micic ordi Codigo de Trabajo establece que si la demanda se ajusta a las presempéiones les las ्रदेश द्यापाल कि २५६) (12) ueses de salario y las certas judiciales. (21) 200b ob omixàm m defado de porcibir desde el momento del despido hasta el pago de su indennúr a ión pueda corresponder, y b) A título de daños y perijuicios, los salarios que el mabajador las el ohdral ob ogibod le nûges enp senolerxinrashni sad (a mobriedan is nagar alebeta as area caloib edorreg on oncouney to its solvides but do fund out and parache dischause of provisión social, antes de que transcurra el lératino de presgripción, con al objeto de que 💮 pero el trabajador goza del derecho de emplazar al parone ante los triburales de middicios de principios de pero escrito al trabajador indicándole la causa del despido y éste cese electivamente en claración enumeradas en el artículo anterior, surte efectos desde que el patrono lo comunique por

juzgador procede a analizar los hechos congoverlidos en el presente caso: A) DE F 🔻

negativo, por los motivos ya consignados en el apartado correspondiente. En tal emitida e

QUETXALLES. Por su parte la institución demandada contestó la demanda en semid.



RELACIÓN LABORAL Y SALARIO DEVENGADO: lo anterior se tiene por acreditado con brese a los contratos administrativos de servicios profesionales oportunamente celebrados entre la parte actora y la parte demandada, contratos que obran del folio cuarenta y cinco al sesenta y seis, y se establece que dicha relación inició el uno de abril de dos mil dieciséis y finalizó el trece de octubre de dos mil diecisiete, tal y como consta en la copia de los contratos ya mencionados. Por lo tanto, al realizar el análisis correspondientes el dezgador estima que dichos servicios se prestaron, de manera continua e ininterrumpida a partir de la fecha uno de abril de dos mil dieciséis, y que la misma tinalizó el trece de octubre de dos mil diecisiete; a esta conclusión se arriba al darle validez el juzgador a la pratba documental ya relacionada, toda vez que con estos documentos se denota con total e aridad que existieron los elementos de los contratos de trabajo previamente indicados, pues la actora en la prestación de sus servicios debía acatar las órdenes que le dictara la entidad nominadora. En cuanto a la dependencia continuada, esta se manifiesta con dichos documentos, que la actora dependía técnica, jurídica y reconómicamente del Estado de Guatemala, entendiendo estos tres matices de la subordinación en el sentido que es el poder de decisión que tiene el patrono de ubicar a sus nabajadores y organizados de la manera que mejor le convenga (subordinación técnica), la obligaçãos que tiene el trabajador de obedecer las órdenes del patrono (subordinación juridica, y la obligación de obediencia del trabajador debido a que depende económicamente del patrono (subordinación económica). Esta dependencia se deduce se mantuvo a lo largo de la prestación de los servicios, ya que se indica en tales convenios que fueron exhibidos en el proceso, que a esa dirección estuvo sujeta la actora en el desempeño de sus actividades. En ese mismo orden de ideas, se logró evidenciar que como producto de la prestación de los servicios personales que ejecutaba la hoy actora, se le pagó una cantidad de dinero en forma mensual y continua, durante los últimos seis meses de

trabajo no es la voluntad de las partes sino la existencia de los elementos que la lej leyes de trabajo; y d) lo que determina la maturalexa, unidica de una relación o conuna o de trabajador tiene que regularse en sus "diversas lases y consecuencias" por los principios y establece la norma citada, enfonces necesariamento teda la relación entre el criplo adór y ul está trabajando bajo las características de un contrato nutividual de trabaje, contra les examen sobre la forma o modo en que una persona trabaja y se asuablece que efectis anasta manifestaciones de voluntad del empleador y del trabajador, por ello es necesario hacor un toma en cuenta los hechos. la realidad en que se trabaja y no los documento, o 🐎 esta ley responde al principio de primacía de la taclidad. ya que en su contenido legal 🖘 realiza en las condiciones establecidas que enumera el arriculo 18 del Código de Fraba aplicar las leyes y principios de trabajo basta con verificar si la forma o modo de trabajura ejecución de una obra) por parte del trabajador o trabajadora, indica claramente que para es el examen sobre la forma o modo en que se realisa el trabajo (prestacion de segúcien e y no to que las partes desean que sea: b) Lo que determina la aplicación de esta disposicion del Trabajo puede afirmarse: a) El conurato o relacior de trabajo es lo que la ley site que d Código de Trabajo. Con base en la Primacia de la reclidad, principio universal del Derecho to Bl alunium la na negin otadia le man aup sotiziuper sol noa alquina ez aup buttiv ne amigilis cravol ob obsatimon agad os smisim al ouprins alsvodal notoslor anu ob azolarintan criterio que conforme al principio de la primacía de la realidad, es dable restarem Per ac negatifuciang que la judicatura tiene por acreditados, para el efecto quicipagua acreditados paras la materiores de la judicatura tiene por acreditados paras la materiores de la judicatura para la judic partes fue de naturaleza laboral, conclusión a la que se arriba tomando en consideración los Auna di sa supriormente indicado, se logra establecer que la relación que se die entre les que no se realizaran pagos a la actora, sino esencialmente la naturaleza juridica de cereta forma en que la cutidad demandada contesta la demanda, ya que su oposición no radica en DIECTOCHO MIL QUETZALES. Le anterior queda evidenciado y acreditado per la



establece como criterios objetivos para la definición del ámbito de la relación de trabajo. Lo anterior encuentra sustento también en la característica de necesidad e imperatividad contenida en la literal; c) del cuarto considerando del Código de Trabajo. En ese orden de ideas, los contratos administrativos de servicios profesionales celebrados entre la actora y la entidad demandada, deben ser declarados nulos de conformidad con lo que establece el artículo 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala y 12 del Código de Trabajo, toda vez que lo que se pretendió fue encubrir una relación laboral. Así también, después de establecerse que existió una relación laboral, con base en el artículo 26 del Código de Trabajo, que regula: "Todo contrato individual de trabajo debe tenerse por celebrado por tiempo indefinido, salvo prueba o estipulación lícita y expresa en contrario. Deben tenerse siempre como contratos a plazo indefinido, aunque se hayan ajustado a plazo fija a para obra determinada, los que se celebren en una empresa cuyas actividades sean de naturaleza permanente o continuada, si al vencimiento de dichos contratos subsiste la causa que les dio origen(...)". Del análisis del presente artículo. quien juzga establece, que la relación laboral del actor con la Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, fue a plazo indefinido, por virtud que los contratos se fueron prorrogando cada año, o sea la causa que le dio origen fue subsistiendo. En ese sentido, se ha pronunciado la corte de Constitucionalidad, en sentencia de fecha dete de mayo de des mil dicciocho, al considerar: "(...)Esta Corte respalda lo resuelto por la Sula cuestimada, porque dilucidó que la relación entre las partes fue de naturaleza lahoral, al configurarse todos los elementos de esta clase de relación, lo que hizo que los contralos suscritos se constituyeran en permanentes e indefinidos, bajo la dependencia continuada del patrono. Se colige que el criterio valorativo de la Sala mencionada es resultado de una actividad intelectiva que efectuó en el uso de la facultad de juzgar que le confiere la ley, sin que tal proceder provoque agravio al postulante.

relación laboral y consecuentement el tistado denandado en ningún nacionales entidos en consecuentemente en consecuente en consecue Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, negó la existencia de una primordialmente porque durante la secuela del juicio el Estado de Guaternala, a unyel del reclama, para el que juzga no queda lugar a dadas que la misma debe erergenea. cuanto a las peticiones de fondo de la actora. En cuanto a la INDEMARNACIÓN que 🦟 partes es de maturalexa laboral a plazo indefinido, e juzqudor procedentalexa es estas en casa estas es partes  ${
m MICLAMA}.$  Habiéndose arribado a la conclusion que la relectón que se die entral $\sim$ INDEMNIZYCIÓN' DVYOS A BERTAICIOS A COSLYS TADICIYEES GUE B) DE L'VS PETICIONES DE FONDO DE 1,A PARTE ACTORAL DE EL SE 프로션시키니라OHAC OHOODAIIQ ob out rozora rior roralità rol ataramb grotor el ògravob laboral, asimismo, que la misma fue a plazo indefinido y quedó probado que el salario e sa respectivamente. (...) " (Expediente1066-2018). En ese sentido, queda probada la refación ATHE-beb 3, THUE-828b, LIOS-828bs 2427-82017, 4523-2017, 434-2017 veintium de agosto de dos mil diecisiete, quimee de enero y cinco de febrero, ambus ur de trabajo, se encuentra contenido en los sentencias emilidas por este l'élement contrataciones de otra nuturaleza, con la findidad de enquerir una retarella recensiones mercon out obantesuquesid esaolyasi ofod roisivise sh ndismontans at sh logst Trubal of Prevision Social, enands advierten que la entidad empleadora milita la figure declaratoria de la existencia de una relación laboral por parte de los Tribunales prestaciones laborales, daños y perjaicios-. El cruerio relativo a respuldar la al demandante le asistia o no el derecho pretendido de un o misiso de indemanifación. determinar la Salu uludida, puesto que solo ast estarta en condiciones de comprebar si sucremoraziof vigop onh jujuouavpunf asipjinf ojoodsv un vinijinoo oub oj 'asvo Indoral indefinida on of presente usunto, atendiendo a las circunstancias particulares del Dentro de ese contexto, es pertinente señalar que la existencia o no de la relación



ante el juzgador que existiera causa justa de despido, sino por el contrario indicó que la relación era de presidición de servicios profesionales, sin embargo, la parte demandada en ningún momento indicó los motivos por los cuales se finalizó la relación laboral, y en todo caso, si lo que pretendía era probar que la misma finalizó por rescisión del último contrato. esta circunstancia en ningún momento puede ser reconocida por la justicia laboral, ya que ello implicana remurcia de los derechos de los trabajadores; toda vez que las causales de despido deben estar taxativamente reguladas en la ley, para poder proceder a un despido justo, la que no acoutece en el presente caso, en este sentido, lo que se dio fue un despido directo e injustificado siendo congruente con lo indicado por la parte actora, en virtud que de forma unilateral el demandado rescindió el contrato suscrito. Por lo anterior, es procedente el pago de la indemnización y consecuentemente es procedente el pago de los danos y perjuicios | costas judiciales, una por no haberse probado la causa justa de despido, y dos porque la trabajadora tuvo que acudir al Juzgado de Trabajo y Previsión Social para que se le pagara la indemnización, hecho que le generó gastos innecesarios por la negativa de dicho pago, por lo que se puede establecer que el Estado actuó de mala fe. En ese sentido, en relación a los daños y perjuicios y costas judiciales se ha pronunciado la corte de Constitucio nalidad, en sentencia de fecha tres de abril de dos mil dieciocho, al considerar: "(...) Con base en las consideraciones precedentes, esta Corte establece que la autoridad reclamada, al haber absuelto al Estado de Guatemala de la condena en costas judiciales pretendida dentro del juicio ordinario laboral en el que se reconocio la existencia de la simulación de la relación de trabajo de María Luisa Durán Marin ahora postulante con el Estado de Guatemala, entidad nominadora, Procuraduria General de la Nación, la inexistencia de la causa justa del despido acurrido y, por ende, la procedencia del pago de indemnización, daños y perjuicios y demás prestaciones laborales, omitió estimár que la pretensión de la ex

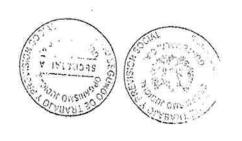
trabajadora respecto al rubro aludido, era también consecuencia directa de àquella declaratoria judicial -de despido injusto- y, por ende, debió condenar al demundado al pago pretendido. Al no hacerlo de esa manera, inobservó la jurisprudencia decantada por este Tribunal, en la que ha reconocido la procedencia de la condene en costas judiciales de conformidad con el artículo 78 del Código de Trabajo provocando la vulneración de los derechos denunciados en el amparo. El criterio relativo a que, el cobro de las costas judiciales, en materia laboral, es un derecho es que corresponde al trabajador cuanda el parrono emplazado no demirento la castes justa en la que fundó el despido, de acuerdo a 19 establecido en el crículo 72 del Código de Trabajo, ha sido sostenido por esta Corte al proferir las sentencias de veinte de marzo de dos mil quince, veintiocho de noviembre de dos mil diecisei 📧 veintiséis de junio de dos mil diecisiere, dictadas dentro de los expedientes 3339-2015, 3167-2015 y 688-2017. respectivamente.(...) (Expediente 19-2018). Por lo anteriormente indicado, la condena en daños y perjuicios y costas judiciales al-Estado de Guatemala, deviene procedente b) DE LAS PRESTACIONES DE CARÁCTER IRRENUNCIABLES CONSISTENTES ISN: VACACIONES AGUINALDO, BONTFICACIÓN ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR-PRIVADO Y PÚBLICO, BONIFICACION INCENTIVO y BONO PROFESIONAL. el Juzgado: considera que es procedente acceder a las mismas, en virtud que los contratos celebrados entre la actora y el Estado demandado, como se indicó a consideración del Juzgador fue una simulación para evadir una relación laboral, asimismo la parte demandada no probó haberlas cancelado oportunamente, en ese sentido la actora tiene derecho de gozar de estas prestaciones. Con relación al pago de la Bonificación incentivo si bien es cierto el Decreto 37-2001 del Congreso de la República, no le indica con el nombre solicitado por la actora, sino como bonilicación mensual, también lo es que este



bono se encuentra inmerso en el mismo Decreto en el Artículo 2, que establece: "Se incrementa en la cantidad de CINCUENTA QUETZALES (Q. 50.00) la bonificación mensual a favor de todos los trabajadores del Organismo Ejecutivo, presupuestado con cargo a los renglones 011 "Personal Permanente", 021 "Personal Supernumerario", 022 "Personal por Contrato" y 031 "Jornales", otorgado a través del Acuerdo Gubernativo 66-2000 de fecha 26 de enero del 2000, quedando en consecuencia dicho bono en DOSCIENTOS CINCUENTA QUETZALES (Q. 250.00) mensuales." Por lo que tiene derecho a gozar del mísmo. No se entraron a valorar los demás medios de prueba por innecesarios. En cuinto al Bono Profesional, es procedente el pago del mismo, sin embargo, la parte actora debe demostrar con el respectivo titulo, el grado universitario que ostenta, esto con base a los artículos 3 y 4 del Acuerdo Gubernativo 327-90. En virtud de todo lo anterior, como ya se ha indicado, debe ser acogida la demanda entablada por la actora, declarando la nulidad de los contratos administrativos suscrito entre la parles en litis y la existencia de una relación de laboral entre la actora y la entidad demandada, siendo ésta última citada quien unilateralmente despidió directa e injustificadamente a la actora, y como consecuencia es procedente declarar con lugar la demanda promovida, condenando al pago de las prestaciones indicadas. Asimismo el Juzgador RECOMIENDA a la Procuraduria General de la Nación, entidad que tiene asesoria legal de lo órganos y entidades estatales y la representación del Estado de Guatemala, de conformidad con el Artículo 252 de la Constitución Política de la República de Guatemala, y a la Contraloría General de Cuentas que de conformidad con el articulo 232 Constitucional, es el ente fiscalizador de los ingresos, egresos y en general de todo interés hacendario de los organismos del Estado de Cuatemala: que con base a lo analizado y resuelto en esta sentencia, asimismo con base a la doctrina legal emilida por la Corte de Constitucionalidad, en relación a los

contratos por servicios profesionales, técnicos o personales, en el sentido que estos simulan una relación laboral, para que realicen las gestiones necesarias, a efecto de que las personas que tienen la facultad de contratación en los diferentes Ministerios. Secretarias y todas aquellas entidades estatales, no hagan mal uso de estos contratos. ya que con ello afectan: 1) Al trabajador, en virtud que con la simulación de los contratos, se le están vulnerando sus derecho laborales al no pagarles sus prestaciones correspondientes; y 2) Al Estado de Guatemala, ya que se le esta afectando económicamente, en virtud que por simular estos contratos y al dar por finalizado el mismo, el trabajador demanda solicitando la hulidad de dicho: contratos y al declararse nulos el Estado además de pagar las prestaciones de carácter irrenunciable, se ve obligado a pagar indemnizaciones, daños y perjuicios y en algunos casos costas judiciales que sumadas representan cantidades elevadas. Por toanterior se deberán hacer las declaraciones que en derecho corresponda. DISPOSICIONES LEGALES APLICABLES: Artículos ya citados y: 1, 2, 5, 12, 101. 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República: 2,14,15,17, 18, 19, 20, 30, 78. 321 al 359, del Código de Trabajo: 1, 2, 4, 5, 32, 61, 74, 76 de la Ley de Servicio Civil; 1 8 Decreto Número 1633 del Congreso de la Republica: 1 del Decreto 57-2001 de-Congreso de la República: 141 al 143 de la Ley del Organismo Judicial. POR TANTO: Este Juzgado con base en lo considerado y leves citadas al resolver DECLARA: L. CON LUGAR LA DEMANDA ORDINARIA LABORAL promovide por SARA VALENTINA PALMA ESCOBAR en contra del ESTADO DE GUATEMALA. como entidad nominadora Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda; en consecuencia se declara: A) nulos los comratos administrativos de servicios profesionales celebrados entre las partes, por simularse ente relación laboral entre la parte actora y la entidad domandada; B) Se declara la relación





misma, a la Contraloria General de Cuentas; III.- NOTTFIQUESE. econômicamente al Estado de Guatemala, debiendo enviar copia certificada de la relacion laboral, para no vulnerar derechos de los trabajadores y no afecuar contratos, sinulando servicios profesionales, técnicos o personales, para eyadir una Secretarius y todas aquellas entidades estatales, que estén haciendo mal uso de estos Commissionia General de Cuentas a esceto se fisealice a los diferentes Ministerios, trementals. It. Se RECOMIENDA a la Procuraduria General de la Mación y a la maximo de doce indee de alario; y d) se condena a costas judiciales al Estado de mentione del despide hasta que se haga electivo el pago de su indemnización, hasta un DANOS Y PERRUICIOS, los salarios que la parte actora ha dejado de percibir, desde el de ab de dos mil dieciséis al trece de octubre de dos mil diecisiete: e) A TÍTULO DE el respectivo título, el grado universitario que ostenta, por el período comprendido del uno diecisiete; b) BONO PROPESIONAL: siempre y cuando la parte actora demuestre con periodo compresdido del uno de abril de dos mil dieciscis al trece de octubre de dos mil 21-10 TRABATANORES DEL SECTOR PRIVADO y PÚBLICO Y BONO MENSUAL: por el INDEMALYCIÓN, VACACIONES, AGUINALDO, BONIFICACIÓN AXUAL PARA liquidación correspondiente des pagar las elguientes procesiones laborales; a) GEVERALLE a través de la entidad nominadora, dentro del terceydia de estar finne la deprendada, tornando como base el salario de dicciocho mil quetxales, el ESTADO DE despide directo e in usititeado de que fue objeto la parte actora, por parte de la entidad lo obadorq sendadiy obinflobri oxalq a ferodal nobaler al obiooldaks esrodad ob buriiz aboval entre la actorit y la parte demandada y que la misma fue a plazo indefinido; y C) En

# ABOGADO, MARCO TULIO PEREZ LEMUS JUEZ SEGUNDO DE PRIMERA INSTANCIA DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Claudia Rebeca Arrenga Perez Marelyn Gabriela Quinônez Testigos de Asistencia











JUICIO ORDINARIO LABORAL No. 01173-2017-12820 OFICIAL 3.

JUZGADO SEGUNDO PLURIPERSONAL DE PRIMERA INSTANCIA DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL. Guatemala, dieciocho de febrero del dos mil veinte.

I.- Por recibida la certificación y proceso original proveniente de la Honorable Sala Segunda de la Corte de Apelaciones de Trabajo y Previsión Social, ingresado con el número de registro: ochocientos diecinueve del control interno de esta Judicatura; II.- Cúmplase y ejecútese lo resuelto por el tribunal de alzada; III.- Practíquese la liquidación que en derecho corresponda, para lo cual deben tenerse en consideración los siguientes datos: salario promedio mensual propado en sentencia, el que asciende a la cantidad de: DIECIOCHO MIL QUETZALES mensuales y un total de quinientos sesenta y un días laborados.

e) Aguinaldo (salario promedio / 360) \* días laborados.-----Q 28,050.00

e) Bonificación mensual (250 / 30 \* días laborados)------Q 4,675.00

f) Daños y Perjuicios.-----Q 216,000.00

TOTAL. Q. 328,200.00

La presente liquidación asciende a la cantidad de TRESCIENTOS VEINTIOCHO MIL DOSCIENTOS QUETZALES correspondiente a las prestaciones laborales debidas por la

ORGANISMO YUDICIA> GUATEMALA, C.A.



1

parte demandada ESTADO DE CUATEMALA entidad nominadora SECRETARIA DE ASUNTOS AGRARIOS DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA a la parte demandante SARA VALENTINA PALMA ESCOBAR; haciendo constar que en la misma no se encuentra comprendido el monto referente al bono profesional ya que la parte actora no acreditó con el respectivo titulo, el grado universitario que ostenta, tal y como se le indicó en la sentencia del veintiocho de enero de dos mil diecinueve, oportunamente emitida por esta ludicatura y al encontrarse la misma ajustada a derecho y a las constancias procesales se aprueba la misma. IV. NOTIFIQUESE. Artículos: 321 al 359, 426 al 430 del Código de Trabajo; 141 al 143 de la Ley del Organismo Judicial.

MARCO TULIO PEREZ LEMUS JUEZ FSD38EDC047CS569CD436D1DF6DF4D28

FRANCISCA MADILANIER VASOUEZ IGNACIO SECRETARIO(A) 512FB60E6145EE18188FF054C09C9958

CONVERTED A CONVER



Estado

10/10

Página 1 de 19



JUICIO ORDINARIO LABORAL 01173-2019-06600. JUEZA "A" y OFICIAL SEGUNDO. JUZGADO GUARTO PLURIPERSONAL DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL DEL MUNICIPIO Y DEPARTAMENTO DE GUATEMALA, Guatemala, dos de septiembre de dos mil veinte.

LABORAL promovido por NANCY CAROLINA MÉRIDA SALAZAR de datos de identificación personal conocidos en autos, de este domicilio, fue asesorada por los abogados Christian Alejandro Lanuza Monge y Claudia Angelina Ortega Monterroso, en contra del ESTADO DE GUATEMALA a través de la Procuraduría General de la Nación por medio de su representante legal Marvin Rolando Vásquez Pérez, quien actuó bajo su propia dirección y procuración y como entidad nominadora MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA.

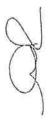
ORGANISMO YUDICIAX GUATEMALA, C.A.

#### CLASE, TIPO Y OBJETO DEL PRESENTE JUICIO:

El presente juicio es de conocimiento, tipo ordinario de naturaleza laboral y tiene por objeto que la parte demandada pague indemnización, aguinaldo, Bonificación Anual para Trabajadores Del Sector Privado Y Público, bonificación mensual acuerdo Gubernativo 66-2000, bonificación profesional acuerdo de vacaciones no gozadas, bono vacacional acuerdo gubernativo número 642-89, daños y perjuicios a los que la parte actora tenga derecho de conformidad con la ley y costas judiciales.

#### RESUMEN DE LA DEMANDA:

La parte actora NANCY CAROLINA MÉRIDA SALAZAR, presentó demanda en la vía ordinaria laboral, en la que expuso: "...inició relación con la entidad nominadora en el Fondo para la Vivienda –FOPAVI- el veintitrés de agosto de dos mil dieciocho, la misma finalizo por despido directo e injustificado de forma verbal el treinta de junio de dos mil diecinueve, durante toda la relación laboral se desempeñó como servicios profesionales





Pág. 2 de 19 MEZA "A" y OFICIAL 2º. PROCESO NUMERO 01173-2019-06600 ORDINARIO LABORAL SENLENCIA

a la parte demandada al pago de lo reclamado. legales y humanas, la pretensión consiste que se declara con lugar la demanda y se condene Ofreció medios de pruebas de documentos, exhibición de documentos y presunciones vacacional acuerdo gubernativo número 642-89, daños y perjuicios y costas judiciales...". Gubernativo 66-2000, bonificación profesional acuerdo de vacaciones no gozadas, bono Anual para Trabajadores Del Sector Privado Y Público, bonificación mensual acuerdo veintinueve. Por lo anterior reclama el pago de indemnización, aguinaldo, Bonificación seiscientos veinticinco quetzales (Q. 12,625.00) bajo el renglón presupuestario cero salario mensual durante los últimos seis meses de la relación laboral de doce mil Jornada diurna en horario comprendido de nueve a ciecisiete horas, devengando un para la unidad de asesoría jurídica del fondo para la vivienda – FOPAVI-, con una

### KESUMEN DE LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA E INTERPOSICIÓN DE

bono que únicamente es otorgado a los empleados o servidores públicos que están bajo diecinueve, la pretensión del pago de vacaciones es improcedente en virtud de ser un pactado del ventitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil en que se dio la contratación, no sobre pasando el año fiscal en virtud de ser el plazo onsimiom omsim la ebseb otsivery que ho ou production de sub en la composition de sub en la composition de la composition della compositio conocimiento de la parte actor, por lo que na dus una destitución o despido directo último de ellos finalizó el treinta de junio de dos mii diecinueve, hecho que era del los contratos que suscribió, por lo que los contratos se celebraron a plazo fijo, el cual el prestación de servicios profesionales a plazo fijo de conformidad con todos y cada uno de que: "...con la parte actora sostuvo una relación eminentemente contractual por la La entidad demandada contestó la demanda en SENTIDO NEGATIVO argumentando EXCEPCIONES:

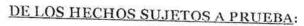
los renglones cero once, cero veintiuno, cero veintidós y nunca a los que prestan servicios

Página 3 de 19



profesionales bajo el renglón presupuestario cero veintinueve de conformidad con el manual de clasificación presupuestaria para el sector público de Guatemala. Además el patrono puede ser condenado al pago de indemnización, daños y perjuicios y costas judiciales solamente cuando este no demuestre en juicio la justa causa del despido, pero habiendo sido la parte actora contratada bajo dicho renglón presupuestario no se constituye relación laboral por lo que no se configura el supuesto jurídico esencial de un despido directo e injustificado puesto que al no existir contratación laboral desde un principio, no puede existir algo como un despido directo ni injustificado. Con relación a los Daños y Perjuicio se alega que la Constitución Política de la República de Guatemala en su artículo 1 o establece en cuanto a la indemnización para trabajadores del Estado pero no establece la obligación de pagar daños y perjuicios sino solamente el resarcimiento económico por el servicio prestado; pero como se expuso anteriormente no existe relación laboral en la presente causa; es de esta misma cuenta que tampoco existe el derecho de vacaciones, aguinaldo, bonificación anual para trabajadores del sector privado y público y bonificación incentivo, de nuevo porque la relación que unió a las partes fue la de un contrato de servicios administrativos y no una de trabajo, debiendo entender que no existió despido, sino el cumplimiento de una estipulación del contrato. De la improcedencia del pago de costas judiciales se han pronunciado en reiteradas ocasiones que dicha pretensión es improcedente ya que se entiende que el Estado litiga de buena fe y ya que de lo actuado no ha sido posible probar que las actuaciones del Estado en el presente proceso fuesen de mala fe. Ofreció la prueba de sus aseveraciones y formuló sus peticiones de donformidad con la ley.

ORGANISMO YUDICIAX GUATEMALA, C.A.



a) La existencia de una relación laboral entre clactor y la entidad demanda, en el tiempo, modo, forma y con el salario expresado en la demanda; b) El despido en forma directa e





PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

ORDINARIO LABORAL PROCESO UÚMERO 01173-2019-06600 JUEZA "A" y OFICIAL.2". Pág. 4 de 19

injustificada del trabajador; c) La obligación de la parte demandada del pago de las prestaciones reclamadas en la demanda, así como las costas judiciales; d) La contestación

#### CONSIDERANDO

#### (DE LAS PRUEBAS DILIGENCIADAS EN FORMA INDIVIDUALIZADA):

Dentro del juicio ordinario laboral que nos ocupa fueron ofrecidos, propuestos y diligenciados de conformidad con la ley, los medios de prueba siguientes:

#### V) WEDIO DE BRUEBA DE DOCUMENTOS:

en sentido negativo de la parte demandada.

#### A.1) DE LA PARTE ACTORA:

- a) fotocopia simple del acta administrativa número vaintiséis dos mil dieciocho –
- FOPAVI- de fecha veintitrés de agosto de dos mil dieciocho (Folio 11);

  b) copia simple de contrato administrativo de prestación de servicios profesionales número cero cincuenta y tres dos mil diecinueve cero veintinueve FOPAVI (Folio 15);

  c) copia simple de seguro de caución de cumplimiento de contrato de póliza número
- cientos dos ciento setenta y siete cincuenta y dos mil cincuenta y dos del departamento
- de Fianzas del Crédito Hipotecario Nacional CHN de fecha dos de enero de dos mil
- diecinueve (Folio 24);

  d) copia de la constancia apertura de cuenta monetaria a nombre de Nancy Carolina
- Mérida Salazar, parte del Crédito Hipotecario Nacional CHN de fecha treinta y uno de mayo de dos mil diecinueve (Folio 25);
- e) copia de acuerdo ministerial número ochenta y siere dos mil diecinueve de fecha dieciocho de enero de dos diecinueve, del Ministerio De Comunicaciones, Infraestructura Y
- Vivienda (Folio 26);

  1) duplicado de seguro de caución de cumplimiento de contrato de póliza número cientos dos ciento setenta y siete cincuenta y ocho mil setecientos nueve del departamento de dos ciento setenta y siete cincuenta y ocho mil setecientos nueve del departamento de



Fianzas del Credito Hipotecario Nacional de Guatemala CHN de fecha dieciocho de junio de dos mil diecinueve, correspondiente al contrato administrativo de servicios profesionales número ciento cincuenta y tres — dos mil diecinueve — veintinueve — FOPAVI, del periodo comprendido del dos de julio de dos mil diecinueve al treinta y uno de julio de dos mil diecinueve (Folio 29);

g) copia de comprobante del Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala CHN numero pre-liquidación ciento veintidós mil ciento catorce de fecha veintiuno de junio de dos mil diecinueve, correspondiente a la póliza ciento dos —ciento setenta y siete- cincuenta y ocho mil setecientos nueve, transacción bancaria seis mil setecientos cincuenta y cuatro (Folio 30);

ORGANISMO YUDICIA> GUATEMALA, C.A.

- h) Copia de la tarjeta de responsabilidad de activos fijos del fondo para la vivienda FOPAVI- a cargo de Nancy Carolina Mérida Salazar, área jurídica, servicios profesionales, número trescientos veintinueve (Folio 31):
- i) copia de correo electrónico de fecha uno de marzo de dos mil dieciocho (Folio 32);
- j) copia de correo electrónico de fecha siete de septiembre de dos mil dieciocho (Folio 33);
- k) copia de certificación de colegiado activo de fecha tres de diciembre de dos mil dieciocho a nombre de Nancy Carolina Mérida Salaza, extendida por el Colegio de Abogados y Notarios de Guatemala (Folio 34);
- l) original de cálculo de prestaciones número CP- cero tres- cero siete- dos mil diecinueve cuatrocientos ochenta y cinco mil cuatrocientos catorce dos mil diecinueve realizado por el sistema de esta dísticas laborales de la Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social de fecha tres de julio de dos mil diecinueve (Folio 35);
- m) original de las adjudicaciones número R- cero ciento uno -seis mil seiscientos cincuenta y ocho dos mil diecinueve de fecha cuatro de julio de dos mil diecinueve de la Inspección General de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social (Folio 36);





PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

ORDINARIO LABORAL PROCESO NÚMERO 01173-2019-06600 JUEZA "A" y OFICIAL 2°. Pág. 6 de 19

n) original de las adjudicaciones número R- cero ciento uno -seis mil seiscientos cincuenta y ocho - dos mil diecinueve de fecha cuatro de julio de dos mil diecinueve de la Inspección General de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social (Folio 37); A.2) DE LA PARTE DEMANDADA: a) todos y cada uno de los medios de prueba

comprendido del veintitrés de agosto de dos nil dieciocho al treinta de junio de dos mil prestaciones laborales de carácter irrenunciables de forma certificada, del periodo Vivienda FOPAVI a favor de la parte actora; g.) Constancia de pago de indemnización y mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve, realizados por el Fondo Para La honorarios de forma certificada, del periodo comprendico del veintitrés de agosto de dos dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve; f) Constancia de pago de del Fondo Para La Vivienda FOPAVI del periodo comprendido del veintitrés de agosto de de dos mil diecinueve; e) Todas las facturas mensuales emitidas por la parte actora a favor del periodo comprendido del veintités de agosto de dos mis diecinneve al treinta de junio por la parte actora en la unidad de asesoría jurídica del Fondo Para La Vivienda FOPAVI dos mil diecinueve; f d) Todos los informes finales de actividades laborales desempeñadas periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil diecinueve al treinta de junio de parte actora en la unidad de asesoría jurídica del fondo para la vivienda FOPAVI del diecinueve; c) Todos los informes mensuales de actividades laborales desempeñadas por la tres – dos mil diecinueve- cero veintinueve FOPAVI de fecha dieciocho de junio de dos mil diecinueve; b) Contrato administrativo de forma certificada número ciento cincuenta y comprendido del veintitrés de agosto de dos mil diecinueve al treinta de junio de dos mil contratos administrativos de forma certificada suscrilos entre las partes del periodo demandada exhibió de manera incompleta los documentos consistentes en: a) Todos los B) WEDIO DE BRUEBA DE EXHIBICIÓN DE DOCUMENTOS: La entidad ofrecidos y aportados al proceso por la parte actora y que obran en autos.

Página 7 de 19



diecinueve, realizados por el Fondo Para La Vivienda FOPAVI a favor de la parte actora. CO MEDIO DE PRUEBA DE PRESUNCIONES: Legales y humanas que sean aplicables a este caso concreto.

## CONSIDERACIONES DE DERECHO CONSIDERANDO I:

ANÁLISIS DE LAS NORMAS JURÍDICAS APLICABLES AL CASO CONCRETO LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA: "Artículo 106. Irrenunciabilidad de los derechos laborales. Los derechos consignados en esta sección son irrenunciables para los trabajadores, susceptibles de ser superados a través de la contratación individual y colectiva y en la forma que fija la ley...En caso de duda sobre la interpretación o alcance de las disposiciones legales, reglamentarias o contractuales en material laboral, se interpretaran en el sentido más favorable para los trabajadores." LA LEY DE SERVICIO CIVIL. "Artículo 1. Carácter de la ley. ... De consiguiente, son nulos ipso jure, todos los actos y disposiciones que impliquen renuncia, disminución o tergiversación de los derechos que la Constitución establece, de los que esta ley señala y de todos los adquiridos con anterioridad."; "Artículo 4. Servidor Público. Para los efectos de esta ley se considera servidor público, la persona individual que ocupe un puesto en la Administración Hública, en virtud de nombramiento, contrato o cualquier otro vínculo legalmente establecido, mediante el cual queda obligada a prestarle sus servicios o a ejecutarle una obra personalmente a cambio de un salario, bajo la dependencia continuada y dirección inmediata de la propia Administración Pública."; "Artículo 5. Fuentes Supletorias. Los casos no previstos en esta ley de acuerdo con los principios fundamentales de la misma, las doctrinas de administración de personal en el servicio público, la equidad, las leyes comunes y los principios generales del derecho."; "Artículo

ORGANISMO

\*\*UDICIA\*\*
GUATEMALA, C.A.

8



PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

Pág, 8 de 19 JUEZA "A" y OFICIAL 2". OKDINARIO LABORAL SENTENCIA

61. Derechos de los servidores públicos. Los servidores públicos en los servicios por PROCESO NÚMERO 01173-2019-06600

de los hechos que personalmente compruebe el Juez, cuyo valor deberá estimarse de Código y con excepción de los documentos públicos y auténticos, de la confesión judicial y trabajado vigente entre ambos."; y "Artículo 361. Salvo disposición expresa en este trabajador en virtud del cumplimiento del contrato de trabajo o de la relación de Jorma..." Artículo 88. Salario o sueldo es la retribución que el patrono debe pagar al o selo gada de esta última, a cambio de una retribución de cualquier clase o ejecutarle una obra, personalmente, bajo la dependencia continuada y dirección (trabajador), queda obligada a prestar a otra (patrono), sus servicios personales o a su denominación, es el vínculo econômico jurídico mediante el que una persona CÓDIGO DE TRABAJO. "Artículo 18. Contrato individual de trabajo, sea cual fuere indemnización por supresión del puesto o despido injustificado directo o indirecto..." EL las causales de despido...2. A gozar de un periodo anual de vacaciones...3. A recibir además de los siguientes: 1. A no ser removidos de sus puestos, a menos que incurran en

oposición gozan de los derechos establecidos en la Constitución, en el texto de esta ley y

apreciará en conciencia, pero al analizarla el Juex obligatoriamente consignará los conformidad con las reglas del Código de Enjuiciamiento Civil y Mercantil, la prueba se

oriterio de equidad o de justicia en que funde su criteriou."..

HECHOS SOLETOS A LA DISCUSIÓN QUE SE ESTIMAN PROBADOS CONSIDERVADO II

A realizar un estudio conjunto de los medios de prueba y analizarlos en forma

dieciocho al freinta de junio de dos mil diecinueve y en la forma expresada en la demanda, mantuvo una relación laboral del periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil concatenada, se puede apreciar que ha quedado demostrado en autos que la parte actora

devengando a cambio de la prestación de los servicios un salario promedio durante los

Página 9 de 19



últimos seis meses de la relación laboral de doce mil seiscientos veinticinco quetzales exactos (Q.12,625.00); y que la relación laboral finalizo por despido directo e injustificado, por lo que el patrono-demandado es en deberle las pretensiones reclamadas y que a continuación se desarrollan.

#### CONSIDERANDO III

## DE LOS RAZONAMIENTOS EN QUE DESCANSA LA SENTENCIA

Dentro del juicio ordinario laboral cuya sentencia nos ocupa se realizaron todas y cada una de las etapas que conforme al Principio Constitucional del Debido Proceso establecido en el Artículo 12 de la Constitución Política de la República, se deben diligenciar para garantizar el Derecho Constitucional a la Defensa en Juicio. Así tenemos que, en conciencia y con base a los principios que inspiran el Derecho de Trabajo, así como la objetividad, realismo, equidad, justicia y tutela judicial efectiva y luego de presentada la demanda, la parte actora y demandada fueron legalmente notificadas de la resolución que le dio trámite a la misma y señaló día y hora para la celebración del juicio. La Inspección General de Trabajo y entidad nominadora no se presentaron a la audiencia oral, habiéndose llevado a cabo la audiencia respect va. Durante las fases del juicio oral fueron propuestos y diligenciados los medios de prueba previamente ofrecidos por la parte actora y demandada, en la demanda inicial y en la confestación de la demanda, respectivamente.

#### CONSIDERANDO IV

Llegado el momento de dictar sentencia, este Tribunal al analizar los argumentos expuestos por las partes, así como los medios de prueba diligenciados, considera que la relación laboral entre las partes ha quedado comprobada, en virtud que los elementos contemplados en el Artículo 4 de la Ley de Servicio Civil, el cual estipula: "...Servidor público. Para los efectos de esta ley, se considera servidor público, la persona individual que ocupe un puesto en la Administración Pública en virtud de nombramiento, contrato o

d



PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

SENTENCIA PROCESO UÚMERO O1173-2019-06600 Pág, 10 de 19 Pág, 10 de 19

profesionales con cargo al región presupuestario de gastos cero veintinueve (029), era la entidad nominadora con la celebración de contrarce administrativos por servicios exclusivamente de una relación laboral, pues a todas luces es evidente que lo que pretendia profesionales y que por lo tanto no pueden reclamarse derechos que emanan vínculo jurídico que unía a las partes era de naturaleza administrativa de servicios negativo, mediante el cual pretende hacer del conocimiento de esta Juzgadora que el argumento expuesto por la parte demandada en la contestación de la demanda en sentido de conformidad con la ley en su momento procesal opertuno y que no tiene sustento el per la propia trabajadora y que los mismos no fueron redargüidos de mulidad ni falsedad de haber sido autorizados por empleado público en ejercicio de su cargo y estar firmados Articulos 361, del Código de Trabajo y 186 del Código Procesal Civil y Mercantil, en virtud les confieren valor probatorio de plena prueba de conformidad con lo establecido en los Comunicaciones, Infraestructura Y Vivienda (Folio 26); Documentos a los que se fecha dicciocho de enero de dos diccinueve, del Ministerio copia de acuerdo ministerial número ochenta y siete - dos mil diecinueve de cincuenta y tres - dos mil diccinueve - cero veintinueve - FOPAVI (Folio 15) y administrativo de prestación de servicios profesionales número cero veintitrés de agosto de dos mil dieciocho (Polio 11); copia simple de contrato administrativa número veintiséis - dos mil dicciocho - FOPAVI- de fecha incorporados al proceso, especificamente los consistentes en: fotocopia simple del acta exhibidos por la parte demandada y presentados por el actor, los cuales fueron Pública..." han quedado debidamente acreditados con los documentos que fucron bajo la dependencia continuada y dirección innediata de la propia Administración prestarle sus servicios o a ejecutarle una obra personalmente a <u>cambio de un salario.</u> cualquier otro vinculo legalmente establecido, mediante el cual queda obligado a

Página 11 de 19



desnaturalizar los elementos que reviste un contrato de trabajo y por ende una relación laboral, disfrazando de esta forma el vínculo laboral que une al trabajador y patrono con una contratación administrativa; contratación que deviene nula de conformidad con lo establecido en el artículo 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala el cual estatuye que: "...Los derechos consignados en esta sección son irrenunciables para los trabajadores... Serán nulas ipso jure y no obligarán a los trabajadores, aunque se expresen en un contrato colectivo o individual de trabajo, en un convenio o en atro documento, las estipulaciones que impliquen renuncia, disminución tergiversación d limitación de los derechos reconocidos a favor de los trabajadores en la Constitución, en la ley, en los tratados internacionales ratificados por Guatemala, en los reglamentos u otras disposiciones relativas al trabajo. En caso de duda sobre la interpretación o alcance de las disposiciones legales, reglamentarias o contractuales en materia laboral, se interpretarán en el sentido más favorable para los trabajadores...", Artículo 12 del Codigo de Trabajo el cual estipula: "...Son nulos ipso jure y no obligan a los contratantes, todos los actos o estipulaciones que impliquen renuncia, disminución o tergiversación de los derechos que la Constitución de la República, el presente Código, sus reglamentos y las demás leyes y disposiciones de trabajo o de previsión social otorguen a los trabajadores, aunque se expresen en un reglamento interior de trabajo, un contrato de trabajo u otro pacto o convenio cualquiera..." y finalmente el artículo 1 de La Ley de Servicio Civil: ...De consiguiente son nulos ipso jure y no obligan a los contratantes, todos los actos y estipulaciones que impliquen renuncia, disminución o tergiversación de los derechos que la Constitución establece, de los que esta ley señala y de todos los adquiridos con an erioridad..." Aunque la entidad nominadora se esfuerza en la redacción de los contratos celebrados con la parte actora, por darles la apariencia de contratos de naturaleza administrativa y para un plazo determinado, la realidad que puede percibirse es

ORGANISMO "UDICIA" GUATEMALA, C.A.

9



PROCESO NÚMERO O1173-2019-06600 DUEZA "A" y OFICIAL 2°. ORDINARIO LABORAL ORDINARIO LABORAL PÁB. 12 de 19

Documentos a los que se les confieren valor probatorio de plena prueba de conformidad electrónico de fecha siete de septiembre de dos mil dieciocho (Folio 33); fecha uno de marzo de dos mil dieciocho (Folio 32) y copia de correo número trescientos veintinueve (Folio 31); copia de correo electrónico de de Nancy Carolina Mérida Salazar, área jurídica, servicios profesionales, responsabilidad de activos fijos del fondo para la vivienda - FOPAVI- a cargo prueba con los medios de prueba documental consistentes en: Copia de la tarjeta de establecido (ver final clausula decima); y subordinación (clausula decima) lo anterio se presentado a su vencimiento (clausula novena); que se les dedique un tiempo e lugar incluya todas las actividades realizadas durante la vigencia del contrato, el cual debía ser actividades, el cual debía ser presentado cada mes y contra factura y un informe final que evaluaciones y documentos de planificación de actividades y de ejecución o avance de las instrucciones las cuales debía de cumplir asimismo se le ordenaba presentar informes, para la ejecución del servicio personal; existen dirección y dependencia ya que se daban Infraestructura y Vivienda; que se proporcionen o suministren los materiales necesarios presente caso en la Unidad de Asesoría Jurídica del Ministerio de Comunicaciones, que conlleva para poderlas ejecutar, que exista un lugar específico para desarrollarlas en el propias y características de una relación de trabajo, aunque antepongan que es "asesorar", sustantivos que se llevan a cabo en la Coordinación jurídica; ...". Estas actividades son nedacción de documentos para darle seguimiento a procesos administrativos y distribución de documentación que ingresa a la Coordinación Jurídica; 3) Asesorar en la documentación que ingresa a Coordinación Jurídica; 2) Asesorar en procesos de los contratos celebrados, eran, entre otras: "1) Asesorar en la revisión de la CAROLINA MERIDA SALAZAR, según cláusula TERCERA contenida en el último de otra, pues nótese que las actividades que se estipularon que debia desempeñar NANCY

Página 13 de 19



con lo establecido en los Artículos 361 del Código de Trabajo y 186 del Código Procesal Civil y Mercantil. Finalmente percibía un emolumento mensual, por lo que para el presente caso se prueba que el salario percibido fue de doce mil quetzales sin embargo, la actora hace una integración del salario que debiese de haber devengado toda vez que al haberse simulado la relación laboral se le dejo de pagar la Bonificación Mensual regulada en el Acuerdo Gubernativo 66-2000 por la cantidad de doscientos cincuenta quetzales exactos y la Bonificación Profesional regulada en al acuerdo Gubernativo 327-90 por la cantidad de trescientos setenta y cinco quetzales mensuales, por lo que con base al control convencional y toma en cuenta lo regulado en el artículo 1 del Convenio 95 de la Organización Internacional del Trabajo el cual conducentemente establece "A los efectos del presente Convenio, el término salario significa la remuneración o ganancia, sea cual fuere su denominación o método de cálculo, siempre que pueda evaluarse en efectivo, fijada por acuerdo o por la legislación nacional, y debida por un empleador a un trabajador en virtud de un contrato de trabajo, escrito o verbal, por el trabajo que este último haya efectuado o deba efectuar o por servicios que haya prestado o deba prestar.", por lo que integrando el salario mensual devengado con las bonificaciones mensuales mencionadas el salario promedio mensual devengado durante los últimos seis meses de la relación laboral se prueba que es de doce mil seiscientos veinticinco quetzales exactos (Q.12.625.00), el cual servirá de base para el cálculo de las prestaciones que en derecho correspondan a la actora. En virtud de lo anteriormente analizado se prueba el primer hecho sujeto a prijeba en esta sentencia.

ORGANISMO YUDICIAX GUATEMALA, C.A.



Del plazo de la relación laboral: En los contratos celebrados entre las partes se estableció un plazo determinado de vigencia, pero lo cierto es que el vínculo se mantuvo de forma ininterrumpida desde el veintitrés de agosto de dos mil dieciocho y

d

HARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

SENTENCIA
ORDINARIO LABORAL
PROCESO NÚMERO 01173-2019-06600
JUEZA "A" y OFICIAL 2º.
Pág. 14 de 19

contestación de la demanda en sentido negativo deberá de ser declarada sin lugar en virtud fuerza de trabajo. Por lo que se resuelve el segundo hecho controvertido y por ello la relaciones encubiertas, en detrimento de los derechos de las personas que prestan su romano I, numeral 4, inciso b, que obliga al Estado a luchar en contra de las noventa y ocho de la Organización Internacional del Trabajo, en el apartado violación a sus derechos, lo anterior también es en atención a la recomendación ciento y la Ley del Servicio Civil, otorgándole la tutelaridad a la trabajadora ante evidente contenidas en la Constitución Política de la República de Guatemala, el Código de Trabajo la nulidad del contrato, sustituyéndose los actos simulados o fraudulentos por las normas plazo fijo que las partes suscribieron vulnera la ley y la sanción para esa actuación ilegal es permanente e inherente al cargo ocupado. En conclusión, los contratos administrativos y a en el presente caso el servicio prestado por la actor no es accidental sino más bien casos que así lo exija la naturaleza accidental o temporal del servicio que se va a prestar, y contrataciones a plazo fijo, tienen carácter de excepción y solo pueden celebrarse en los contratos subsiste la causa que les dio origen, como en el presente caso, pues las actividades sean de naturaleza permanente o continua, si al vencimiento de dichos ajustado a plazo fijo o para obra determinada, los que se celebren en una empresa cuyas Trabajo deben tenerse siempre como contratos a plazo indefinido, aunque se hayan tue indefinida ya que de conformidad con el segundo párrafo del Artículo 26 del Código de en cuanto a que la relación no duró ni un año fiscal la juzgadora concluye que la relación (folio 57) y con el medio de prueba documental consistente en los contratos ya valorados, se prueba con lo afirmado por la entidad demandada en la contestación de la demanda finalizo el treinta de junio de dos mil diecinueve. El inicio y fin de la contratación

de lo probado y argumentado en este considerando.

Página 15 de 19



De las reclamaciones: Para resolver el tercer hecho sujeto a prueba, la actora reclama en su demanda el pago de indemnización del periodo comprendido el dos de enero de dos mil quince al treinta y uno de mayo de dos mil dieciocho, sin embargo fue probada en esta sentencia que la relación laboral inicio el veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve, y dado que el artículo 110 de la Constitución Política de la República de Guatemala, regula que corresponde a los trabajadores al ser despedido sin causa justificada, equivalente a un mes de salario por cada años de servicios continuos prestados, sin exceder de diez meses de salario. Por lo que la entidad ejecutora al dar por finalizado de forma anticipada y unilateral del último contrato celebrado entre la actora y la entidad constituyó un despido injustificado, por lo que deberá acogerse esta reclamación por el periodo probado, y por imperativo legal también deberá acogerse la reclamación de los daños y perjuicio que contempla el artículo 78 litera | b) del Código de Trabajo, a criterio de esta juzgadora por nueve meses en virtud de haber sido el tiempo que dilato en sentenciarse en el presente caso. En relación a la reclamación del pago de aguinaldo, bonificación anual para los trabajadores del sector privado y público y vacaciones, al haber quedado establecida la existencia de la relación laboral, dichas prestaciones deberán acogerse por el periodo laboral ya probado del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve en virtud de no haber acreditado o exhibido la parte demandada documento que respalde el pago de dichas prestaciones irrenunciables, y corresponderá en su oportunidad hacerlas efectivas al demandante; tal afirmación puede establecerse, en virtud que el actor no percibió pagos por esos concepto, con los contratos celebrados con la entidad nominadora, específicamente en la quinta cláusula, en donde se pactó el valor del contrato, el cual al dividir ese valor entre los meses del año, resulta la cantidad que la actora percibía mensualmente en los últimos seis meses laborados no constando pago

ORGANISMO

\*\*UDICIA\*\*
GUATEMALA, C.A.

d

X

SENTENCIA ORDINARIO LABORAL PROCESO NÚMERO 01173-2019-06600 JUEZA "A" y OFICIAL.2". Pág. 16 de 19

norma de naturaleza internacional al caso concreto que nos ocupa, mediante el control de dentro de un plazo razonable, habida cuenta de los términos del contrato" Al aplicar esta contrato colectivo o un laudo arbitral, o, en defecto de dicha legislación, contrato o laudo, ajuste final de todos los salarios debidos, de conformidad con la legislación nacional, un internacional estatuye: "Cuando se termine el contrato de trabajo se deberá efectuar un pendientes de pago durante la relación laboral que sostuvo con el demandado. Tal norma contenido impone que se paguen al demandante las prestaciones laborales que quedaron INTERNACIONAL DE TRABAJO SOBRE LA PROTECCIÓN DEL SALARIO, cuyo establecido en el párrafo <br/>z del Artículo 12 del CONVENIO 95 DE LA ORGANIZACIÓN mil diecimueve. Además, para pronunciar este fallo, también debe tomarse en cuenta lo laborado del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos en relación a estas prestaciones, se condena al pago proporcional de las mismas al periodo Notarios de Guatemala (Folio 34) y no habiendo probado la entidad demandada pago de Nancy Carolina Mérida Salaza, extendida por el Colegio de Abogados y de colegiado activo de fecha tres de diciembre de dos mil dicciocho a nombre habiéndose probado por la actora su calidad de profesional con la copia de certificación prestaciones reconocidas a los trabajadores estatales y profesionales, por lo que anuales, la Juzgadora concluye que las mismas deben de accederse toda vez que son regulado en el Acuerdo Gubernativo 642-89 por la cantidad de doscientos quetzales por la cantidad de trecientos setenta y cinco quetxales mensuales y el Bono Vacacional doscientos quetzales exactos, la Bonificación Profesional del Acuerdo Gubernativo 327-90 en cuanto a la Bonificación Mensual del Acuerdo Gubernativo 66-2000, por la cantidad de vacaciones debe de constar por escrito caso contrario se presume no otorgadas. Finalmente legal establecida en el artículo 137 del Código de Trabajo, en cuanto a que la concesión de alguno de las prestaciones irrenunciables solicitadas, de igual forma se aplica la presunción

Página 17 de 19



convencionalidad, encontramos que es obligatorio a los patronos al terminar la relación laboral, pagar as prestaciones laborales que estuvieren pendientes de pago, a favor del trabajador. En consecuencia, este fallo deberá dictarse en el sentido de declarar con lugar la demanda en ablada por NANCY CAROLINA MÉRIDA SALAZAR en contra del Estado de Gua emala y como entidad nominadora el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda y hacerse las declaraciones que en derecho correspondan.

## CONSIDERANDO VII

COSTAS JUDI CIALES: Que de conformidad con los artículos 573, 574 y 575 del Código Procesal Civil y infercantil se establece que: El Juez en la sentencia que termina el proceso que ante él se tramita, debe condenar a la parte vencida al reembolso de las costas a favor de la otra parte. No obstante lo regulado en el artículo que antecede, el Juez podrá eximir al vencido del pago de las costas, total o parcialmente, cuando haya litigado con evidente buena fe.... No podrá estimarse que hay buena fe cuando el proceso se siga en rebeldía del demandado;..." En el presente caso, se establece que no puede estimarse buena fe derivado las consideraciones realizadas respecto a la apariencia fraudulenta e ilegal con que se contrató al trabajador, al mismo tiempo el artículo 78 del Código de Trabajo prevé como consecuencia del despido directo e injustificado, (situación que se da en este caso) el pago de costas procesa es, es por eso que y con base en lo relacionado se debe condenar en costas a la parte demandada y así debe resolverse.

## NORMAS APLICABLES:

Artículos: 1, 7, 8 Declaración Universal de Derechos Humanos; 8 y 25 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos; Artículo 1, 12 del Convenio 95 de la Organización Internacional de Trabajo sobre la Protección del Salario, 6, 7 Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales; 1, 2, 12, 43, 44, 101, 102, 103, 106, 194, 203, 204, 205 de la Constitución Política de la República; 1, 2, 4, 5, 61, 76 de la Ley de Servicio

ORGANISMO VUDICIA> GUATEMALA, C.A.

9



PARA USO DEL ORGANISMO JUDICIAL

SENTENCIA ORDINARIO LABORAL PROCESO UÚMERO 01173-2019-06600 JUEZA "A" y OFICIAL 2". Pág. 18 de 19

Civilj; 1, 2, 12, 18, 88, 307, 308, 314, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, del Código de Trabajo; 1, 3, 4, 80 de la Ley de Servicio Civil; 126, 128, 177, 186, 572, 573, 574 del Código de Procesal Civil y Mercantil; 1, 3, 5, 10, 45, 57, 94, 95, 141, 142, 143, 147, 159 de la Ley del Organismo Judicial.

## POR TANTO:

momento del despido hasta el pago de su indennización, por un monto de nueve meses de DAÑOS Y PERJUICIOS: Los salarios que el trabajador ha dejado de percibir desde el veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve; e) TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PÚBLICO: del periodo comprendido del dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve; d) BONIFICACIÓN ANUAL PARA diecinneve; c) AGUINALDO: del periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil comprendido del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve; b) VACACIONES: del periodo INDEMNIZACIÓN: del periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil GUATEMALA, a través de su Representante Legal a pagarle a la actora lo siguiente: a) Representante Legal, en virtud de lo ya considerado; III) Se condena al ESTADO DE COMUNICACIONES INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA, a través de su contra de ESTADO DE GUATEMALA entidad nominadora MINISTERIO DE OKDINARIA LABORAL, planteada por WANCY CAROLINA MÉRIDA SALAZAR en Representante Legal, en virtud de lo ya considerado; II) CON LUGAR LA DEMANDA SENTIDO NEGATIVO presentada por el ESTADO DE GUATEMALA a través de su resolvet DECLARA: I) SIN LUGAR LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA EN Este Juzgado, con fundamento en lo anteriormente considerado y en las leyes citadas, al



salario; f) BONIFICACIÓN MENSUAL del Acuerdo Gubernativo 66-2000 del periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve, g) BONIFICACIÓN PROFESIONAL del Acuerdo Gubernativo 327-90 del periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecin**ueve** y h) BONO VACACIONAL regulado en el Acuerdo Gubernativo 642-89 proporcional por el periodo comprendido del veintitrés de agosto de dos mil dieciocho al treinta de junio de dos mil diecinueve; IV) Los rubros definidos en el numeral anterior, en el monto total que resulte de la liquidación, deberán ser pagados por el ESTADO DE GUATEMALA como entidad nominadora MINISTERIO COMUNICACIONES INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA a través de su Representante Legal, bajo apercibimiento de iniciarse la ejecución laboral que en derecho corresponde; V) Se condena a la parte demandada al pago de costas procesales, por lo ya considerado. Notifiquese.

ORGANISMO

\*\*UDICIA\*\*
GUATEMALA, C.A.

MARTHA REGINA TRUJILLO CHANQUIN JUEZ 9D87F85FC2E688DD00683155E1393BF2

RICARDO ANTONIO AQUINO TORRES SECRETARIO 5AD795F5307F97532E81C59263BC42C1





Página 1 de 2







ORDINARIO LABORAL No. 01173-2019-06600.

JUEZ "B" y Oficial 2º.

3,850.00

CERTIFICACIÓN 01086-2023-01467

JUZGADO CUARTO PLURIPERSONAL DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL DEL MUNICIPIO Y DEPARTAMENTO DE GUATEMALA. Guatemala, veintlocho de marzo de dos mil veintitres

I.- Por recibido e anterior expediente y certificación adjunta, a este; II.- HÁGASE SABER Y EJECÚTESE o resuelto por la Honorable Sala Primera de la Corte de Apelaciones de Trabajo y Previsión Social; III.- Encontrándose firme la sentencia emitida por la Honorable Sala Primera de la Corte de Apelaciones de Trabajo y Previsión Social dentro del presente juicio se practica la liquidación que en derecho corresponde:

ORGANISMO YUDICIAY GUATEMALA, C.A.

A) INDEMNIZACIÓN: Q. 12,601.62
B) AGUINALDO: Q. 10,801.39

C) BONIFICACION ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y PÚBLICO: Q. 10,801.39

D) BONIFICACIÓN MENSUAL COMO ESTABLECE EL DECRETO 37-2001 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

DE GUATEMALA: Q. 2,566.67

E) BONIFICACION PROFESIONAL ACUERDO
GUBERNATIVO 327-90:

F) VACACIONES Q. 7,200.93

G) BONO VACACIONAL ACUERDO

GUBERNATIVO 642-89:

Q. 171.11

H) DAÑOS Y PERJUICIOS:

Q. 151,500.00

TOTAL: Q. 199,493.10

9

1

S ab S criigáq

Asciende la presente liquidación a la cantidad de CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y TRES QUETZALES CON DIEZ CENTAVOS que la entidad demandada ESTADO DE GUATEMALA entidad nominadora MINISTERIO DE actora NANCY CAROLINA MÉRIDA SALAZAR. Artículos: 1, 4, 5, 12, 26, 28, 29, 44, 101, 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 321, 328, 101, 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 321, 328, 201, 40, 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 321, 328, 101, 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 321, 328, 101, 102, 103, 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 321, 328, 101, 102, 103, 106 de la Código de Trabajo; 141, 142, 143 de la Ley del Organismo

Judicial.

PEDRO GIOVANNI SOTZ CALI JJEZ 67582E97960EF1113E2PD547297E7FA9

PICARDO AUTONIO DAUINO TOADES SECRETANO OIRATACAGOS ES SECRETOS DE SECRETOS DE



Opentio Concerciono

GUATEMALA, C.A.

ORDINARIO LABORAL 01173-2017-12816 OFICIAL PRIMERO

JUZGADO DÉCIMO TERCERO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL. Guatemala. diez de junio del año dos mil diecinueve. Se tiene a la vista para dictar SENTENCIA del Juicio Ordinario Laboral arriba identificado, promovido por EDDI ESTUARDO SOTO SANIC en contra del ESTADO DE GUATEMALA y como entidad nominadora el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda. La parte actora es de datos de identificación personal conocidos en autos, de este domicilio y capaz de comparecer a juicio, compareció a la audiencia de juicio oral bajo la asesoría del abogado Carlos Enrique Cruz Muralles. La parte de mandada compareció a la audiencia de juicio oral a través del abogado Herson Omar Turcios López, en su calidad de Delegado de la Procuraduría General de la Nación. CLASE Y TIPO DE PROCESO: El presente proceso es de conocimiento, de naturaleza ordinaria laboral. OBJETO DEL PROCESO: Establecer si al actor le asiste el derecho al pago de las prestaciones laborales que reclama en su demanda, así como el pago de indemnización, y daños y perjuicios. -----DE LOS HECHOS CONTENIDOS EN EL MEMORIAL DE DEMANDA: Manifiesta la parte actora inició relación laboral con el Estado de Guatemala a través del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, el día uno de marzo de dos mil once, desempeñando sus servicios técnicos para el Departamento de Proyectos e Infraestructura Habitacional en calidad de Supervisor de Proyectos en Fondo para la Vivienda -FOPAVI-, en una jornada diurna de nueve de la mañana a las cinco de la tarde, de lunes a viernes con media hora para ingerir alimentos, devengando un salario promedio de los últimos seis meses de dieciséis mil quetzales. Indico que fue despedido en forma verbal, directa e injustificada el trece

se le efectuaron descuentos correspondientes al Instituto Guatemalteco de Empleado Público, no recibió salario, no presto servicios por tiempo indefinido, no profesional colegiado, el contratista no gozó ni tentia la calidad de Funcionario o calidad de contratista, celebró contrato de servicios profesionales, por se él un demandante figuraban las siguientes: NO ingreso por proceso de oposición, tenia la que fenia el ahora características la contratación ciento ochenta y ocho adición a lo antes relacionado, es importante indicar que dentro de las ochenta y ocho y fue retribuído con honorarios por prestar servicios técnicos. En indicando que Eddi Estuardo Soto Sanic fue contratado bajo el renglón ciento Clasificaciones Presupuestarias para el Sector Público de Guatemala. Sigue y quedo sujeta a la Ley de Contrataciones del Estado, y el Manual de fue confratado para prestar servicios técnico profesionales y su confratación se rigió Guatemala, toda vez que fue personal sin relación dependencia, ya que claramente el cual no gozo de la calidad de personal permanente o trabajador del Estado de ocho, teniendo la calidad de contratista y no como ahora lo pretende el demandante, actor suscribió contrato de servicios profesionales, con el reglón ciento ochenta y legales esenciales para considerar al demandante como servidor público: Que el negativo, manifestando los siguientes aspectos: a) De la ausencia de requisitos opuso a la demanda promovida por el actor y contestó la demanda en sentido DE LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA: Por medio de su delegado actuante se daños y perjuícios. Ofreció prueba e hizo sus respectivas peticiones,-----vacacional, conforme a los perlodos indicados en la demanda, así como el pago de bonificación anual para trabajadores del sector privado y público, vacaciones, bono indicado, reclama de la entidad demandada, el pago de: indemnización, aguinaldo, de octubre de dos mil diecisiete, cesando en esa techa sus labores. Por lo antes

To Paler and the second



GUATEMALA, C.A.



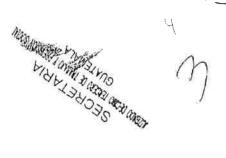
74

ORDINARIO LABORAL 01173-2017-12816 OFICIAL PRIMERO

Seguridad Social, por sus servicios profesionales prestados expedía factura. En virtud de lo anterior se logra evidenciar que las características antes relacionadas no son propias de un trabajador permanente, sino de un contratista que prestó servicios y siendo que el actor ocupó un puesto temporal, especial y transitorio en el sector público no se generó una relación laboral como ahora aduce el demandante. b) De la manifestacion concreta de la volunta del demandante de suscribir contratos administrativos de \$ervicios profesionales: Sigue indicando el delegado de la Procuraduría General de la Nación, que la manifestación expresa de voluntad que da origen al contrato administrativo de servicios profesionales aceptado, ratificado y firmado por el demandante, no puede ser revocada a través de un juicio laboral, puesto que no se ha declarado la existencia de vicio alguno que conlleve la nulidad o anulabilidad de esa declaración de voluntad, por lo que, en la contratación celebrada entre el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda y el señor Eddi Estuardo Soto Sanic, concurren los elementos que hacen que dicho contrato sea válido 🖟 que ahora a través de este juicio ordinario, la parte actora pretende dejar sin efecto, argumentando que existió fue una relación de carácter laboral. D) De la ausencia del despido directo e injustificado y en consecuencia la improcedencia del reclamo de indemnización daños y perjuicios: como se ha mencionado, lo que existió fue una relación contractual consistente en la prestación de servicios técnicos V se hizo aplicación del contenido del contrato celebrado entre las partes, es decir, que ambas partes pactaron todas y cada una de las cláusulas contractuales. Como va se menciono, dentro de las causa por las que se podría dar por terminado el contrato, claramente se encontraba la facultad por parte de El Ministerio para dar por terminado el contrato por disposición unilateral, si así conviene a los intereses del Ministerio; de lo cual, el ahora demandante tenía pleno

comprendido del uno de julio de dos mil quince al treinta y uno de diciembre de dos quince; d) Contrato Administrativo o contratos administrativos del periodo quince guion ciento ochenta y ocho guion FOPAVI de fecha dos de enero de dos mil dos mil dieciséis; c) Contrato Administrativo número ochenta y uno guion dos mil comprendido del uno de enero de dos mil dieciséis al treinta y uno de diciembre de mil diecisiete; b) Contrato Administrativo o confratos administrativos del periodo diecisiete guion ciento ochenta y ocho guion FOPAVI de fecha dos de enero de dos DE DOCUMENTOS: a) Contrato Administrativo número cero cero siete guion dos mil MEDIOS DE PRUEBA APORTADOS AL JUICIO: PARTE ACTORA: EXHIBICIÓN proceso. Formulo sus peticiones y aporto sus medios de prueba. totalmente improcedente u por lo tanto no puede prosperar dentro del presente de buena fe; en tal virtud dicha pretensión del demandante, por tal motivo, es declarado que dicha pretensión es improcedente pues se tiene que el Estado litiga también en forma reiterada los diferentes órganos jurisdiccionales han resuelto  $\gamma$ Guatemala suele ser reclamado por sus demandantes al pago de costas judiciales y forma reiterada se ha acumulado jurisprudencia en cuanto a que el Estado de todo con la entera libertad de aceptar o no los mismos. También indico que en faxativa consintió una de las cláusulas en pleno ejercicio de sus derechos y sobre prestar los mismos no deben tenerse como contratos de trabajo, pues de manera Ministerio de Comunicaciones Infraestructura y Vivienda, la actora se comprometió a despido injustificado pies dentro del contrato administrativo que firmo con el las prestaciones reclamadas por el actor que no se puede aplicar el concepto de diecisiete. Por último manifestó que es improcedente el pago de indemnización y sin responsabilidad para las partes el treinta y uno de julio de año dos mil conocimiento y de forma expresa emitió autorización; como esa situación concurrió





mil quince; e) Acta administrativa número doscientos setenta y cinco guion dos mil catorce guion FOPAVI de fecha uno de septiembre de dos mil catorce, (no se exhibe); f) Contrato administrativo, contratos administrativas o administraditas del periodo comprendido del uno de octubre de dos mil catorce al treinta y uno de diciembre de dos mil catorce, (no se exhibe contrato correspondiente al mes de octubre del año dos mil catorce; DOCUMENTOS: a) Fotocopia de la constancia de fecha veintidós de septiembre de dos mil catorce, extendida por el señor Edgar Rodolfo Reyes Cruz, Coordinar Financiero Administrativo del Fondo para la Vivienda; PRESUNCIONES LEGALES Y HUMANAS: Que de la actuado se desprendan.----POR LA ENTIDAD DEMANDADA: DOCUMENTOS: a) Todos y cada uno de los documentos ofrecidos por la parte demandante en su memorial de demanda; PRESUNCIONES LEGALES Y HUMANAS: Que de lo actuado se desprendan. - - - -CONSIDERANDO DE DERECHO: Los Artículos 106, 203, 204 de la Constitución Política de la República de Guatemala, en sus partes conducentes regulan: "Los derechos consignados en esta sección son irrenunciables para los trabajadores, susceptibles de ser superados a través de la contratación individual o colectiva, y en la forma que fija le le Para este fin el Estado fomentará y protegerá la negociación colectiva. Serán nulas ipso jure y no obligarán a los trabajadores, aunque se expresen en un contrato colectivo o individual de trabajo, en un convenio o en otro documento, las estipulaciones que impliquen renuncia, disminución, tergiversación o limitación de los derechos reconocidos a favor de los trabajadores en la Constitución, en la ley, en los tratados internacionales ratificados por Guatemala, en los reglamentos u otras disposiciones relativas al trabajo. En caso de duda sobre la interpretación o alcançe de las disposiciones legales, reglamentarias o contractuales

ORDINARIO LABORAL 81821-7102-27110 0910119 DISIO

naturaleza y por lo tanto a la respectiva relación le son aplicables las disposiciones de índole diferente o en concurrencia con otro u otros, no le hace perder su de que el contrato de trabajo se ajustare en un mismo documento con otro contrato convenido expresamente en el acto de la celebración del contrato. La circunstancia entre dos o más relaciones laborales y sólo puede exigirse cuando así se haya característica esencial de los contratos de trabajo, salvo el caso de incompatibilidad exclusividad para la prestación de los servicios ó ejecución de una obra, no es las enumeradas, dicha delegación puede incluso recaer en el propio trabajador. La jefes generales de empresa, técnicos y demás trabajadores de categoría análoga a o forma. En el caso de los gerentes, directores, administradores, superintendentes, inmediata o delegada de esta última, a cambio de una retribución de cualquier clase ejecutarle una obra, personalmente, bajo la dependencia continuada y dirección (trabajador), queda obligada a prestar a otra (patrono), sus servicios personales o a denominación, es el vinculo económico-jurídico mediante el que una persona Código de Trabajo regula que: "Contrato individual de trabajo, sea cual fuere su República, prevalece sobre cualquier ley o tratado.". Por su parte el Articulo 18 del sentencia observarán obligadamente el principio de que la Constitución de la leyes. A quienes.... La función...." Los tribunales de justicia en toda resolución o funciones y únicamente están sujetos a la Constitución de la República y a las resoluciones. Los magistrados y jueces son independientes en el ejercicio de sus prestar a los tribunales el auxilio que requieran para el cumplimiento de sus y promover la ejecución de lo juzgado. Los otros organismos del Estado deberán Leyes de la República. Corresponde a los tribunales de justicia la potestad de juzgar trabajadores." "La justicia se imparte de conformidad con la Constitución y las en materia laboral, se interpretarán en el sentido más favorable para los

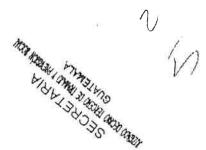




de este Código." Así también el **Artículo 19** del Código de Trabajo, establece: "Para que el contrato individual de trabajo exista y se perfeccione, basta con que dé inicio la relación de trabajo, que es el hecho mismo de la prestación de los servicios o de la ejecución de la obra en las condiciones que determina el artículo precedente. Siempre que se celepre un contrato de trabajo y.... Toda prestación de servicios o ejecución de obra que se realice conforme a las características que especifica el artículo precedente, debe regirse necesariamente en sus diversas fases y consecuencias por las leyes y principios jurídicos relativos al trabajo. Es entendido...." Por su parte el Artículo 25 del Código de Trabajo: "El contrato individual de trabajo puede ser: a) Por tiempo indefinido, .... b) A plazo fijo cuando se especifica fecha para su terminación o cuando se ha previsto el acaecimiento de algún hecho o circunstancia como la conclusión de una obra, que forzosamente...; c) Para otra determinada...." El Artículo 26 del Código de Trabajo establece: "Todo contrato individual de trabajo debe tenerse por celebrado por tiempo indefinido, salvo prueba o estipulación lícita y expresa en contrario. Deben tenerse siempre como contratos a plazo indefinido, aunque se hayan ajustado a plazo fijo o para obra determinada, los que se celebren en una empresa cuyas actividades sean de naturaleza permanente o continuada, si al vencimiento de dichos contratos subsiste la causa que les dio origen. En consecuencia, los contratos a plazo fijo y para obra determinada tienen carácter de excepción y sólo pueden celebrarse en los casos que así lo exija la naturaleza accidental o temporal del servicio que se va a prestar o de la obra que se va a e ecutar." El Artículo 335 del Código de Trabajo regula: "Que si la demanda se ajusta a las prescripciones legales el juez señalará día y hora para que las partes comparezcan a juicio oral, previniéndoles presentarse con sus respectivos medlos de prueba a efecto de que las rindan en dicha audiencia, bajo

Corte de Constitucionalidad ha sentado doctrina legal aplicable al caso concreto en prueba diligenciados y las normas jurídicas aplicables establece que la honorable CONSIDERANDO: El juzgador al analizar los argumentos vertidos, los medios de transcurra el término de prescripción, con el objeto de que pruebe la justa causa en emplazar al patrono ante los tribunales de Trabajo y Previsión Social, antes de que éste cese efectivamente sus labores, pero el trabajador goza del derecho de patrono lo comunique por escrito al trabajador indicándole la causa del despido y varias de las causas enumeradas en el artículo anterior, surte efectos desde que el Código de Trabajo, regula: "La terminación del contrato de trabajo conforme a una o normas precedentes, los jueces apreciarán de acuerdo...." El Artículo 78 del circunstancias impeditivas de esa pretensión. Sin perjuicio de la aplicación de las contradice la pretensión del adversario, ha de probar los hechos extintivos o las pretende algo ha de probar los hechos constitutivos de su pretensión; quien tienen la carga de demostrar sus respectivas proposiciones de hecho. Quien debate." El Artículo 126 del Código Procesal Civil y Mercantil establece: "Las partes demandado y decidiendo todos los puntos litigiosos que hayan sido objeto de congruentes con la demanda, condenando o absolviendo, total o parcialmente, al forma clara y precisa, haciéndose en ellas las declaraciones que procedan y sean Establece el Artículo 364 del Código de Trabajo: "Las sentencias se dictarán en ".obsoibni sejns asib seib on onimièt leb onfneb ollat us obstoib nedad on seul ni mayor de diez dias, el juez dictará la sentencia. Implica resporsabilidad para el indica lo siguiente: "Recibidas las pruebas y dentro de un término no menor de cinco tiempo, sin más citarle ni oírle." Por su parte el Artículo 359 del Código de Trabajo apercibimiento de continuar el juicio en rebeldía de la parte que no comparezca en





la que consideró: "De conformidad con el artículo 78 del Código de Trabajo, el trabajador goza del derecho de emplazar al patrono ante los Tribunales de Trabajo y Previsión Social, con el objeto de que pruebe la justa causa en que se fundó su despido, tal precepto procesal se conoce con el nombre de Inversión de la Carga de la Prueba. Partiendo del presupuesto contenido en la norma anteriormente indicada, se puede afirmar que en los procesos laborales y en si el Derecho Laboral, revisten la característica de que, a excepción de tres casos puntuales, a que abajo se alude, la carga de la prueba recae sobre el patrono. El trabajador posee la potestad de las afirmaciones que considere convenientes sin necesidad de respaldarlas con algún medio probatorio, ya que con fundamento en el precepto precitado, es al patrono a quien corresponde desvirtuar los argumentos expuestos por la parte demandante. Los únicos aspectos que obligatoriamente deben ser demostrados o comprobados por el trabajador sor: 1) la existencia de la relación laboral alegada; 2) las horas extraordinarias laboradas reclamadas; y 3) las ventajas económicas argumentadas. Fuera de estos tres casos, todos los argumentos expuestos por el trabajador se tendrán por ciertos mientras el patrono no pruebe lo contrario; siendo así, debe entenderse que la falta de presentación o aportación de las respectivas pruebas genera, irremediablemente, la consolidación de las aseveraciones de su contraparte en el proceso.", criter o que ha sido sostenido, entre otros en los expedientes 1811-2004 y 2450-2006 y 4900-2015. En cumplimiento a dicha doctrina legal, es el actor a quien le corresponde acreditar que sostuvo una relación laboral con la parte demandada. En el presente caso, el juzgador al efectuar la revisión de las actuaciones establece que el actor no aportó ningún medio de prueba con el que se pudiera demostrar el vínculo laboral alegado, aunado a ello es de advertir que el actor en su demanda no alega o establece que entre él y el demandado haya

nominadora el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, en ESTUARDO SOTO SANIC en contra de ESTADO DE GUATEMALA y como entidad lo considerado; II) SIN LUGAR la demanda ordinaria laboral promovida por EDDI DECLARA: I) CON LUGAR la contestación de la demanda en sentido negativo, por POR TANTO: Este Juzgado, con base en lo considerado y leyes citadas, al resolver, Ley del Organismo Judicial. 328, 329, 335, 353, 354, 358 del Código de Trabajo; 141, 142, 143 y 147, 165 de la y de Constitucionalidad; 78, 81, 82, 130, 136, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, Polífica de la República de Guatemala; 43 de la Ley de Amparo, Exhibición Personal FUNDAMENTO LEGAL: Articulos citados y 12, 103, 106, 203 de la Constitución la demanda debe de declararse sin lugar y así debe de resolverse - - - - - demandado al pago de las costa judiciales solicitados por el actor. En consecuencia presente caso por la forma en que se resolvió, procedente es absolver al como consecuencia de haber despedido al trabajador sin causa justa, pero en el Código de Trabajo constituyen una sanción económica que se impone al patrono En relación a las COSTAS JUDICIALES, estos de conformidad con el artículo 78 del probatorio toda vez que no fueron redargüidos de nulidad por la parte actora.---laboral reclamada por el actor, documentos a los cuales se les otorga valor servicios profesionales ya que con los mismos no se puede establecer la relación laboral con: a) contratos administrativos; b) actas administrativas; y c) contratos de juzgador establece que tampoco se puede demostrar la existencia de la relación actividades distintas a las que se consignaron en los contratos. Finalmente el informes periódicos sobre las actividades realizadas y quienes podían asignarle mobiliario y/o equipo para desarrollar sus actividades labores y si debla rendir existido, continuidad, subordinación, dirección inmediata, si le fue entregado



AND SECRETARING SECRETARING STANDS INDUSTRIAL STANDS

ORDINÄRIO LABORAL 01173-2017-12816 OFICIAL PRIMERO

consecuencia se absuelve al demandado de las pretensiones del actor. II)

NOTIFÍQUESE.

ABOGADO, NICOLAS BALAN ESTRADA.

Juez

EDGAR ORLANDO LOSSI HERNÁNDEZ

Secretario





ORDINARIO LABORAL 01 73-2017-12816 JUEZ A OFICIAL 19.

JUZGADO DECIMO TERCERO PLURIPERSONAL DE TRABAJO Y PREVISON SOCIAL. Guatemala, velntiséis

t c				
de abril de dos mil veiniuno				
I. A sus antecedentes la ejecutoria identificada con número de registro cera mil cie	ento cincuenta y			
uno guión dos mil vein uno guión cero dos mil setecientos sesenta y uno (01151	-2021-02761,) del			
control interno de este Dizgado; II. En virtud de lo resuelto por la Honorable Sala	Jurisdiccional y			
encontrándose firme e fallo dictado dentro del presente proceso, se procede	e a practicar la			
LIQUIDACIÓN que en derecho corresponde				
CONSIDERANDO: Que establece el Artículo 426 del Código de Trabajo: "Po	ara el cobra de			
toda clase de prestaciones reconocidas en la secuela del juicio o en sentencia fi 👚 🖽 los				
tribunales de Trabajo y Previsión Social, así como para el de las demás prestaciones a que se				
refiere el arlículo 101 de este Código, ol juez de oficio y dentro del plazo de tres aíos de				
notificada la ejecutore o de aceptada la obligación, practicará la liquidación que				
carresponda, la que se ratificará a las partes."				
CONSIDERANDO: Que al realizar las operaciones matemáticas respectivas e idóneas, se				
establece que los montos que corresponden a las reclamaciones otorgadas	s a la actora son			
los siguientes:				
A) INDEMNIZACIÓN FOR TIEMPO DE SERVICIO	Q.123,562.96			
B) AGUINALDO	Q.105,911,14			
C) VACACIONES	Q.40,022,22			
D) BONIFICACIÓN ANUAL PARA TRABAJADORES DEL SECTOR	Q.105,911,11			
PRIVADO Y PÚBLICO	Ÿ			
E) BONO VACACIONAL	Q.1,200_00			
F) DAÑOS Y PERJUICIOS	Q.192,000.00			
TOTAL	Q.568, 607,41			



La liquidación practicada, asciende 🖟 la suma de QUINIENTOS SESENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS SIETE CON CUARENTA Y UN CENTAVOS que la parte demandada ESTADO DE GUATEMALA entidad nominadora MIN STERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA, debe pagar a la parte aclora EDDI ESTUARDO SOTO SANIC en concepto de las prestaciones laborales indicadas anteriormente..... CÍTA DE LEYES: Artícutos: 12, 101 a: 106, **203**, 204 de la Constilución Política de la República de Guatemala; 78, 82, 321 al 359, 425, 426, 127 del Código de Trabajo, 141 al 143 de la Ley del Organismo Judicial,-----POR TANTO: Esta Órgano Jurisdiccional con base en la considerada y leyes citadas al resolver DECLARA: I, APRUEBA LA LIQUIDACIÓN proclicada por encontrarse de conformidad con la ley y las constancias procesales, la cual asciende a la cantidad de QUINIENTOS SESENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS SIETE CON CUARENTA Y UN CENTAVOS. II, Si dentro del lercer día de estar irme la presente liquidación, la parte d**em**andada no hace efectiva la suma a que ascendió la misma, librese Mandamiento de Ejecu<mark>c</mark>ión rospectivo a efecto de requerirle de pago por la cantidad que corresponde, ordenándose que si en dicho requerimiento no se hace efectivo el pago del monto requerido, se embarguen pienes propiedad de la parte demanada, III. Que el Centro de Serv<mark>c</mark>ios Auxiliares de la Administración de la Justicia l'apparat proceda a verificar el cumplimien o de lo acá ordenado: IV. NOTIFÍQUESE,

LICENCIADO NICOLAS BALAN ESTRADA

EDGAR ORLANDO LOSSI HERNÁNDEZ SECRETARIO

	*)			
				4 17 ×
				*
ē				
J.				
		46		
	(1)			
		, W		
		2 H 2 N	\$2	
		h me to	- P	
		17.		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1.10	
			N. N	
		The second second	Same of the same o	
		7 1 to 1	An in the	
	7 B = 1			
Đ.		27/28/73 8.8	= 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	X4	The state of the s		
~		Service July		
*:	N 5	1 4 V 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
- × × ×			-	
* .				.*
		31		
		(H)		